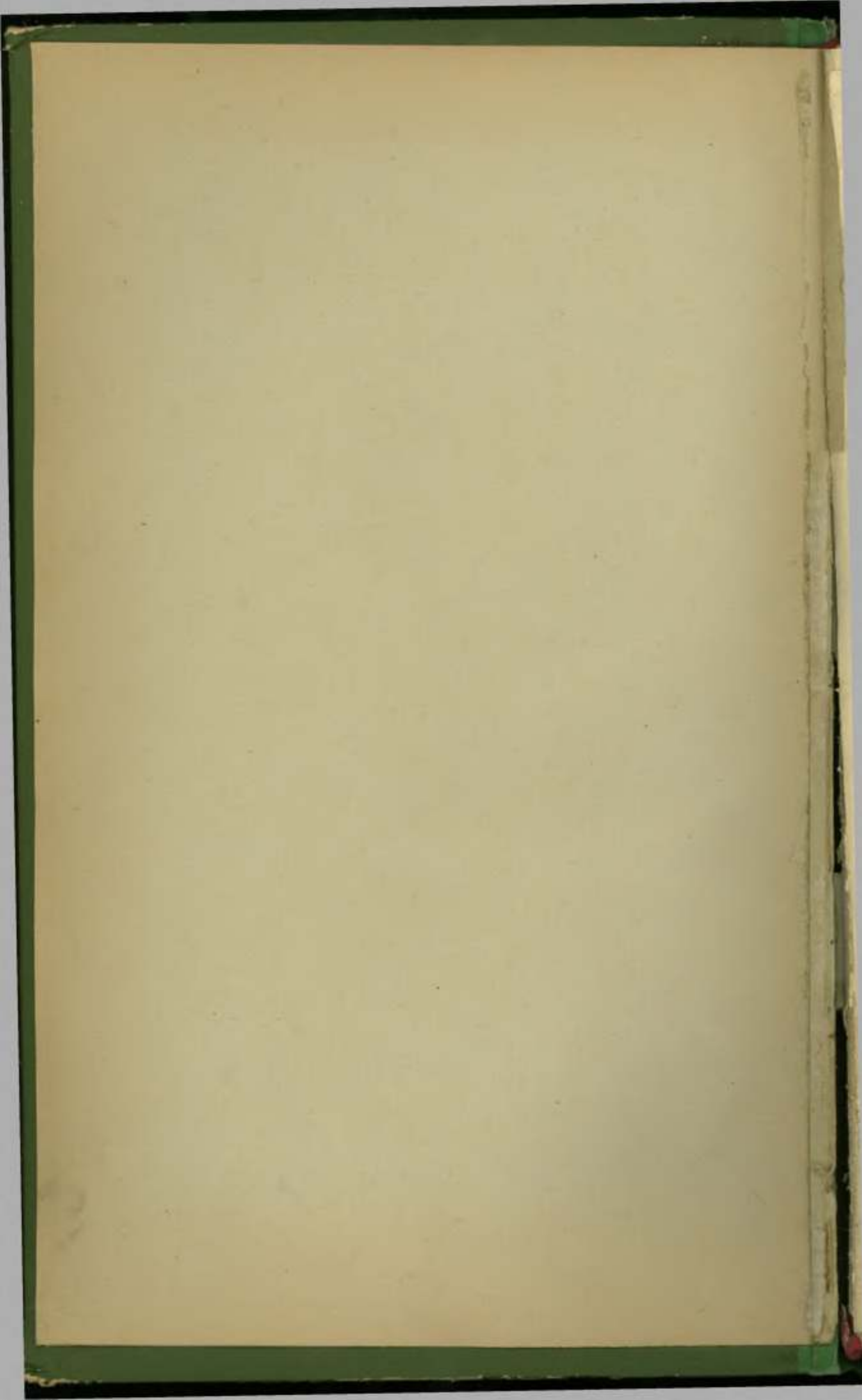


Handwritten text, possibly a signature or date, located in the bottom left corner of the page. The text is faint and difficult to decipher.

SPRINGFIELD STAMPS
• U.S. # 237
SERIES # 2
DATE 2/2
PRICE 2



г. Уральск (одн)

Музей № 2

1888 - 1894 - 1900 - 1904 - 1905 - 1906 -

1907 - 1908 - 1909 - 1911 - 1912 - 1913 - 1916.

5. 1890

St. Michael

1890 - 1891 - 1892 - 1893 - 1894 - 1895

1896 - 1897 - 1898 - 1899 - 1900 - 1901

№ *1*

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

Городъ Уральскъ

къ *Възвращенію* мечети

на 1888 г.

Изъ Оренбургскаго МахOMETанскаго Духовнаго Собранія.

54

Деп. 25 ноя

КАЗАНЬ.

ТИПОГРАФІЯ Г. М. ВЕЧЕСЛАВА.

1887.

№ 100

МЕДИЦИНСКАЯ АКАДЕМИЯ

УВАЖАЕМЫМ

Господину Профессору

Имя

Имя

Медико-хирургическая академия



دورتنجی فصل میت لارنی بازار اوچون

قایدہ دفن قلنگان	نیزدای رنجو	میت ننگ باشی	آتا و بابا سینک اسمی	میت ننگ اسمی	قای آیدہ وفات	مذکور موتلث

بجای کور
۱۷



دورتنجی فصل میت لارنی بازار اوچون

مذکر مؤنث	قای آی ده وفات	میت ننگ اسس	آنا و بابا سیننگ اسس	میت ننگ باش	نیندای رنجو	قایدہ دفن قلنگان
۷	لانی اولیہ بیہ لطیف	اطارے ذریک شامی ایک طوق قلاش او علی	۱۲۲۰	باشندہ	جنہ زحمہ ایلاہ	حاجیہ ذریک قیلندی
۱۵	لانی اولیہ جماش	اطارے ذریک طانگہای	۱۶۹	باشندہ	جنہ زحمہ ایلاہ	حاجیہ ذریک قیلندی
۱۱	علی اولیہ احمد کارای	اطارے ذریک احمد جان احمد جان او علی	۱۸۰	باشندہ	اشقہ لاری ایلاہ	قلعہ اولیہ ذریک قیلندی
۱	لانی اولیہ بیہ زبیدہ	اطارے ذریک خیر الحسن او علی	۱۹۰	باشندہ	ترقیہ لاری ایلاہ	حاجیہ ذریک قیلندی
۱۲	لانی اولیہ احمد جان	اطارے ذریک حاجی احمد بہاؤ الدین او علی	۱۹۰	باشندہ	ترقیہ لاری ایلاہ	حاجیہ ذریک قیلندی
۱۳	لانی اولیہ ابو المعین	اطارے ذریک نعمہ در فتحی الدہ او علی	۱۹۰	باشندہ	جنہ زحمہ ایلاہ	حاجیہ ذریک قیلندی
۱۴	سوز اولیہ حسن	اطارے ذریک قرعہ چلبای	۱۸۰	باشندہ	چمال لاری ایلاہ	قلعہ اولیہ ذریک قیلندی
۱۵	لانی اولیہ جان ذری	اطارے ذریک صمدی عوج	۱۸۰	باشندہ	چمال لاری ایلاہ	قلعہ اولیہ ذریک قیلندی
۱۶	لانی اولیہ شاد جان	اطارے قازان کوہر نیند قازان او یازیدہ پاجنٹا اولیہ اسماعیل	۱۸۰	باشندہ	قورق لاری ایلاہ	قلعہ اولیہ ذریک قیلندی
۴	لانی اولیہ صاحبہ جمال	اطارے ذریک قرمان طاننگہ اطار او علی	۱۸۰	باشندہ	قورق لاری ایلاہ	قلعہ اولیہ ذریک قیلندی

میر عاریہ بیہ نور کسندہ لاریکا جانورہ سنہ او قریب ذریک قیلندہ مع او آل قلعہ سیندہ اعلاچ مسجید خلدہ
سیندہ اعلاچ ملائی ذریک ملائیہ بیہ مع او علی راضیدہ

دور تاجی فصل میت لاری بازار اوچون

مذکر مؤنث	قای آی ده وفات	میت ننگ اسس	آقا و باباسیننگ اسس	میت ننگ باش	نیتدای رنجو	قایدہ دفن قلنگان
۱	میت ننگ آرزو بیبہ حاطی	اطلس ذکی رحیم بیری جیپای اوعل	۴۶۹ یاشنده	میت ننگ آرزو بیبہ حاطی	قلم اورال ذخ قیلندی	
۱	اطلس ذکی سعید الدین براتو الدین اوعل	۲ یاشنده	میت ننگ سعید الدین براتو الدین اوعل	قلم اورال ذخ قیلندی		
۲	۶۶ ذی خالہ سبحان بیری	اطلس ذکی سعید الدین	۶۶ یاشنده	میت ننگ سبحان بیری	قلم اورال ذخ قیلندی	
۲	۶۶ ذی خالہ بیبہ سعید	اطلس ذکی سعید الدین اوعل	۶۶ یاشنده	میت ننگ بیبہ سعید	قلم اورال ذخ قیلندی	
۳	۸۱ ذی خالہ عطاء اللہ	اطلس ذکی حسن جانقلی اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ عطاء اللہ	قلم اورال ذخ قیلندی	
۴	۹۱ ذی خالہ نجی عارفی	اطلس ذکی سعید الدین اوعل	۹۱ یاشنده	میت ننگ نجی عارفی	قلم اورال ذخ قیلندی	
۵	۸۱ ذی خالہ ثابت	اطلس ذکی شمس الدین براتو الدین اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ ثابت	قلم اورال ذخ قیلندی	
۶	۹۱ ذی خالہ رحیب	اطلس ذکی واقار دای اوعل	۹۱ یاشنده	میت ننگ رحیب	قلم اورال ذخ قیلندی	
۷	۸۱ ذی خالہ قانع	اطلس ذکی محمد رحیم تلاتو دت اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ قانع	قلم اورال ذخ قیلندی	
۳	۸۱ ذی خالہ رحیب	اطلس ذکی نجی الدین کچمکل اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ رحیب	قلم اورال ذخ قیلندی	
۴	۸۱ ذی خالہ کل منوار	اطلس ذکی محال محمد سعید الدین اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ کل منوار	قلم اورال ذخ قیلندی	
۵	۹۱ ذی خالہ کل جمال	اطلس ذکی احمد اسدقلی جانش اوعل	۹۱ یاشنده	میت ننگ کل جمال	قلم اورال ذخ قیلندی	
۸	۸۱ ذی خالہ صاطیلدی	اطلس ذکی سعید الدین	۸۱ یاشنده	میت ننگ صاطیلدی	قلم اورال ذخ قیلندی	
۹	۸۱ ذی خالہ صدیق جمال	اطلس ذکی شمس الدین براتو الدین اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ صدیق جمال	قلم اورال ذخ قیلندی	
۹	۸۱ ذی خالہ سعید کارای	اطلس ذکی علیمان نجی جان اوعل	۸۱ یاشنده	میت ننگ سعید کارای	قلم اورال ذخ قیلندی	

اوچونچى فصل طلاق و خلع لارنى بازار اوچون

رقم	طلاق قىلمش ابونىڭ قىلىنىش خاتون نىڭ اسم لارى آقا بابالارى نىڭ اسم لارى هم قايىلىق لارى	نى سبب بولان طلاق بولغان	كۆاهلار نىڭ اسم لارى	قاي آي ده طلاق بولغان نىڭ طلاق بولغان	نىڭداي امام آلد
۱	الخانجانى اولمىش اورال اوسىلىك زىكى رحيم بىردى سوسه اوعلى نىڭ كىتىش صاحب جمال طاج الدىن قرون طلاق قىلدى	رحيم بىردى سوسه اوعلى صاحب جمال طاج الدىن قرون طلاق قىلدى والىنى زوجه جان دىڭىچى يوقلومىنى	واقۇر طلاق قىلىش بولغان خاھىش لار قىلدى بىلگەن اوعلى قولىم قولىم نىڭ قىلىش شەخەر الدىن حىم الدىن اوعلى قولىم قولىم	الخانجانى	اورال قىلمىش اعلى سوسه خىل نىڭداي امام قرون طلاق قىلدى اوعلى نىڭ الدىن نىڭ طلاق بولدى

ایکنجی فصل نکاح لاری یازار اوچون

رقم

قای آی ده نکاح بولغان

بکت و قز هم آتلا بالاری ننگ اسم لاری هم فامیلیه لاری

نکاحده کم وکیل باکه کلیل گواهلار ننگ اسم لاری

مهر فی قدر و بولگان فی قدر و بولسی قالغان

نکاح خطابه سنی او قغان امام

ن

اجور اوک اولند اورال
اوک اولند ایکی اوک
ننگ قری شریب جمال
ن ایچ چاچند اورال او
سک اصل قنوی دراک
رحیم بری سو او علی
نکاح قیلندی
قریشیه ۱۴۸ باشنده
یکت شیب ۶۱ باشنده

حطون طرخندان ولی دکیل کند اوزی
شریب جمال محمدی قولم قوریدیم کیاؤ
طرخندان ولی دکیل کند اوزی رحیم
بری سو او علی قولم قوریدیم اوجین
ننگ ایضالی شاپلاری اول اورال او
سک اول ایچ چاچند اورال او
قولم قوریدیم ایلیونچی شاپد اورال او
سک اصل قنوی دراک ملا علی
او علی قولم قوریدیم

مهری مسمی حطه اوقب
میرز تنگه منگور عهده قیلدی در
مردان سیتوشکا دم احکام ملک
ن ایچ تنگه خالعا محمد ولی حلا
ن ایچ بقاد اینکاح نغمه در او علی
کیاؤ زید سنه

یو عاریه مذکور بیش کسه لارا اینکاح حطبه سنه اوقب در او سک دفتر کایا در دم مهر اینکاح
باشینه جبری بیش تین ایش آقچه ن جیب الب او شیبو قیر او سک دفتر برلان بر کایا تیسه حله
سینه طابشر دم تیشله اور نینه جیبر او چون او کازن اجم ملا محمد ولی ملا نغمه قند رحیم او علی ارفیلدوف

Томуśна документна Публікація 1884. Агитација на
Гласна митинг у Сремско-Банској Папунској
Борони у Сремској митинг папунској
Крстовац бео одр на прв студија на митинг
септ. *М. Павловић*

ایکنچی فصل نکاح لاری بازار اوچون

رقم	قلمی آی ده نکاح بولغان	بکت و قزقم آقاربالاری ننگ اسم لاری هم قامیایه لری	نگاحده کم وکیل باکده کدیل گواهارلار ننگ اسم لاری	مهر فی قدر و بولگان و فی قدر و بولس قالغان	نکاح خدایه سنن اوقغان امام
۳	ایلی او کتارده	ایلی خواجه اولینده اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم قرولم رضالق شاه لاری اول اورال اوعلی قرولم قوریوم قوریوم حسن خوجا جان اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه لاری اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم	قرولم خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم قرولم رضالق شاه لاری اول اورال اوعلی قرولم قوریوم قوریوم حسن خوجا جان اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه لاری اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم	مهر فی قدر و بولگان و فی قدر و بولس قالغان	نکاح خدایه سنن اوقغان امام
۴	ایلی او کتارده	ایلی خواجه اولینده اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم قرولم رضالق شاه لاری اول اورال اوعلی قرولم قوریوم قوریوم حسن خوجا جان اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم	قرولم خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم قرولم رضالق شاه لاری اول اورال اوعلی قرولم قوریوم قوریوم حسن خوجا جان اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم ایلیو خوجا شاه لاری اول اورال او اسکندر کونولدی سید الدین سیغورالدین اوعلی قرولم قوریوم کینا خواجه اولینده اولی وکیل کندی اگاس مولوم بریدی جانش اوعلی قرولم قوریوم	مهر فی قدر و بولگان و فی قدر و بولس قالغان	نکاح خدایه سنن اوقغان امام

ایکنجی فصل نکاح لاری بازار اوچون

رقم	قای آی ده نکاح بولغان	اسم لاری هم فامیلیه لاری	نکاحده کم وکیل باکته کویل گواہلارننک اسم لاری	مهر لی قدر و بولکان دفتر و بولس قالغان	نکاح خدابہ سنی اوقفان امام
-----	-----------------------	--------------------------	---	--	----------------------------

1	النجانی عسک	اور آل قلموسیند اور آل	قرہ و افندین دی وکیل کنده اطالع اور آل او سک	مہری مسیحہ	طلیہ او قبیعہ
		اور سک اور اسکند محمد کریم محمد الاحرم او علی فنڈ قرنی بیخ	لیاؤ فنڈ افندین دی وکیل کنده اطالع اور آل او سک اصطافنوی مؤذین محمد جان عبد الحالیہ	اوچ میرد تنک	قیلہ در دم
		اور آل او سک در کئی محمد عاریق محمد جان او علیہ نیکاح قیلند	اور علی قلم قوریوم و فنڈ رفیقان مشاہد لاری اول اور آل قلموسیند اور آل او سک او کارن مؤذین محمد عاریق ملا محمد شریف او علی قلم قوریوم	محمد میرد تنک	ملا محمد ولی ملا
		یقر باز ۱۸۰۵ یا شنده	اور آل او سک اصطافنوی کرک	محمد کریم الاحرم	مغر احد او علی
		یقیت باز ۱۸۰۵ یا شنده	عبد الرحمن مؤذین اور علی قلم قوریوم لیاؤ فنڈ رفیقان مشاہد لاری اول اور آل او سک او کارن مؤذین محمد جان ملا محمد جان عبد الحالیہ	محمد کریم الاحرم	ملا محمد ولی ملا

ملا عبد الوہاب اور علی قلم قوریوم

۲	النجانی عسک	النجانی عسک اور آل او سک	قرہ و افندین دی وکیل حاجی اولیند اور آل او سک اصطافنوی کرک عثمان جانظر ملا او علی قلم قوریوم لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل	مہری مسیحہ اوج	طلیہ او قبیعہ
		اور سک اصطافنوی کرک عثمان جانظر ملا او علی قلم قوریوم لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل	ملا محمد ولی ملا		
		اور علی قلم قوریوم لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل	نکاح اور آل او سک کرک سعید الدین عبد الحالیہ لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل مشاہد لاری اول اور آل او سک اصطافنوی کرک	اوچ میرد تنک قالعہ	ملا محمد ولی ملا
		اور آل او سک کرک سلیمان صاحب لاری	لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل	ملا محمد ولی ملا	
		اور علی قلم قوریوم ایلیو محمد شہد اور آل او سک در کئی محمد عاریق اور علی قلم قوریوم	لیاؤ فنڈ قرہ و افندین دی وکیل مشاہد لاری اول اور آل او سک کرک حسن عبد العفور اور علی قلم قوریوم	ملا محمد ولی ملا	

اور آل او علی قلم قوریوم

الفصل الاول دنياعه كلكش بالالارني بازارغه

مذکور ہوئی	بالانك اسس	قالی آیدہ توغان	بالانك آنا آناسینك اسم لاری فامیلیه س دیبا بالارنك اسم لاری وقارو ملائنه دن	قابده توغان
۳	عبدالصمد	الایزسیه	اطارے ذکی عبد العظیم ملا او علی بیجانق اناسی بی و امید	چاچیدہ و صوبہ کیندی
۴	محمد سلیم	الایزسیه	اطارے ذکی محمد قلی بسیاروید او علی تو انقا اناسی سوی عبد الخالق قری	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۵	علاج الدین	الایزسیه	اطارے صهار نور ناسیند قوی او زمین او سلع او یار و فنک اجمعی او سلع قو لکنذ قوی بیلک دن او سلع اولکنذ اسحاق عبد السلام او او علی اناسی بی ماطم سفر قری	چاچیدہ و صوبہ کیندی
۶	صمیم	الایزسیه	اطارے ذکی رحیم قو سیف اللعل او مسیند قو مغانق عایشه بی و بی او قو و صوبہ کیندی	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۷	ابوبکر	الایزسیه	اطارے ذکی حسین عبد الرحمن او علی ابراط انقا اناسی ذکی بلقا قوی	چاچیدہ و صوبہ کیندی
۸	بی و بی	الایزسیه	اطارے ذکی احمد صوبه رضقای او علی اناسی فی انیب او چلا قوی	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۸	احمد کارای	الایزسیه	اطارے ذکی احمد جان محمد جان او علی کور مانقا اناسی لطیف دی و قوی	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۹	بی و بیغی	الایزسیه	اطارے ذکی محمد صادق محمد صدیق او علی اناسی بی ماطم	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۱۰	بی ماطم	الایزسیه	اطارے ذکی وقار قوی رضقای او علی ابراط اناسی رشید اناسی او علی قوی	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۱۱	کل الجیره	الایزسیه	اطارے ذکی محمد علی باغی او علی اناسی قاتره	قلم اور الی و صوبہ کیندی
۱۲	بی قاتیر	الایزسیه	اطارے ذکی قواسم بی او علی کینیا علق اناسی صاحب جمال	قلم اور الی و صوبہ کیندی
یوعا دین مذکور جگر می بلاغه ایسم قوشب قیر او سلع ذقیر کارا و دوم اور الی قلم سینک احاج مسجی				
ملا سینک احاج ملا محمد ولی ملا نومه اندر صوم او علی				

محلہ امام لاری مسجدی اسمینہ و برلمش میتراسکی دفتر لاری باچور اتس بقش بازوب ہاک اورندہ صافلاب توغش بالالاری
 ونکاح و ملاقتی ہم دفاتر لاری کچھوکتورمای کوفی برلان بازوب دفتر لارینہ ثبت ایتسونلار خصوصاً بالانک اسمنی آنا
 و آناسی ننگ و باباس ننگ اسمنی و فامیلیہ سنی و قابو طائفہ دن ابردکنی آچق بازونلار بناکاکہ بری عدلت برلہ باکہ
 قصد اکچیکتوروب بازلسہ باکہ بالکل بازلسی قالسہ اولانینہ نکانزانیہ ننگ ۱۴۴۲ ہجری ۱۴۴۴ ہجری ۱۳۶۲ ہجری اصتاتیہ لاری
 بوبنچہ نورلی چراغہ مستحق بولورلار بالا قابندہ دنیاغہ کیلسہ شونک اسم بیروب میتراسکی دفتر کا بازوب محلہ امامینہ
 بازوبیرو تیشلی محلہ ملاسی بنکادان میتراسکی دفتر کا بازارغہ تیش توکل بیارلمش بازوبی میتراسکی برلان صافلار و ہم
 مہج امام ایکچیں محلہ امامینہ لازم بولغان عمل کا ضرورت بولمغاندہ قانوشاسونلار *

О РОДИВШИХСЯ 1888 ГОДА.

الفصل الأول دنیاغہ کلہش بالالاری بازارغہ				
مذکر مؤنث	بالانک اسمی	قای آی دہ توغان	بالانک آنا سینک اسم لاری فامیلیہ سی و بابالار بنک اسم لاری و قابو طائفہ دن	قابندہ توغان
۱	صدیق جمال	۱۲ زنجیرا دہ	اطار علی محمد بن علی اور علی نور جانفانا علی علی محمد قوری قلم اور آتک جودہ کیلری	
۱	عمر	۱۱ زنجیرا دہ	اطار علی محمد جان نبی انبوی اور علی اناس حاجی سرور حاجی اولنگ جودہ کیلری	
۲	بیہ حمد یح	۹ زنجیرا دہ	اطار اور آتک اور صلوان جانفان اور علی طائفانیا اناس بیہ حکیم حاجی اولنگ جودہ کیلری	
۳	زینت بانو	۱۰ زنجیرا دہ	اطار خان ان کو بناسید اور سیاس اور یار ویندر اور ساولین اور صطاری کامیکدی اور آتک ولی الم عبد المطلب اور علی قلم اور آتک جودہ کیلری	
۴	بیہ حاطم	۶ زنجیرا دہ	اطار علی حسن کبیر جمیلای اور علی نور جانفانا اناس زینت علی بیگم قلم اور آتک جودہ کیلری	
۵	اوکل اسم	۱۱ زنجیرا دہ	اطار علی احمد شاہ اسپان اور علی الحان اناس علی جمال عبد الم قوری قلم اور آتک جودہ کیلری	
۲	محمد صادق	۶ زنجیرا دہ	اطار علی محمد جان جمیلای اور علی نور جانفانا اناس شریف علی محمد جان قوری قلم اور آتک جودہ کیلری	
۶	اوکل اسم	۱۲ مایہ	اطار علی محمد حسن اور علی جانظر لینیہ اناس شریف علی محمد قوری حاجی اولنگ جودہ کیلری	
۷	علیمی جمال	۱۲ مایہ	اطار علی محمد جمیلای اور علی حسن اور اناس بیہ جان قلم اور آتک جودہ کیلری	

الكتاب الثاني

في بيان...

...

...

...

...

...

...

رقم ۷

د فیر میتریک ۴۰۴

جمعیۃ شرعیۃ اسلامیۃ اور نبورغیہ دن اہل اسلام اوچون

اورالسکی اویلوسدای

اورال مؤسس

ایکین مسجد کا

۱۳۵۶ سنہ لردہ

باسمہ اولتشر قرانده و بیسلائی فنک طبع مانہ سنده

71
№ 20

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ

[Handwritten signature]

мечети

на 1894 г.

Изъ Оренбургскаго Мухаммеданскаго Духовнаго Собранія.

44

У Ф А
Типографія И. С. Перова и К^о.
1893

№ 10

ИСТРИЯСКАЯ КНИГА

ГОРОДА УРАЛЬСКА

ИЗДАНИЕ

В 1894 г.

Издательство Уралского Духовного Собора

УРАЛ
Издательство Д. Г. Исаева
1894



۳۲ یل نام اولغاچ کنکای اصلانعه یا که ذولضقه بیرگنده اوشبو غرافالوده مولودلری، نکاح لری، خلع یا که طلاق لری هم وقت لری صغرايله کورساتوب اشرفنده امانلر قول قویازار.

قراقلی ذیدست ۱۸۹۴ لچی یلفی مترنچیسکی کنکادین

معلومات		موجودلر	نکاح لری	خلع یا که طلاق لری	وقت لری	
مذکور	مونت				مذکور	مونت
سی	۵	۱	سی	۲	۴	اورال قلم سیند بیز و قسقا مسیجی محله سیند اورال اولک و اول
				۱	۱	قوان کور یاسیند چچکای او یار زیند ار عاق قو لیسند صغری صغری اولیند
				۱	۱	قوان کور یاسیند چچکای او یار زیند قون یار قو لیسند بر لاشه نکل اولیند
				۱	۱	قوان کور یاسیند یشکلی کیش اولیند
		۱				بتغ کور یاسیند مالمو سی او یار زیند صلا و ج اولیند
						اورال قلم سیند بیز و قسقا مسیجی ده امان محمد و اول لاشه یار اولکار ایشیندی
سی	۵	۱	۴	۴	۶	

جمعی اون آلی کاعد چلین ۲۰۰۰ الریس



ہور تنجی « فصل » میت لرنی یازارغہ

مذکر ہونٹ	میت ننگ لسی	قادر آیدہ رفت	آتا دیاباسی ننگ لسی م قاسیلہ لسی	میت ننگ پاشی	تیدا یون رنہو	قادرہ ہونٹ
۱	بی بی مریم	۱۲۰۰	اطارے اور آل اور کھڑک پیرہ جہان حاجی اور علی کورمانغ	۱۰۰	بہادر الخوری ایلا ن دعات	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۱	عبد السلام	۱۰۰	اطارے اور آل اور کھڑک پیرہ خورانیغ	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن دعات	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۲	محمد شاہ	۱۰۰	اطارے کھڑک احمد شاہ اسپانہ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۳	قوجم پیری	۱۰۰	اطارے کھڑک سبھا پیری جمالیہ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۲	بی بی لطیفہ	۱۰۰	اطارے کھڑک احمد شاہ الدین عبد الحالیہ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۳	کول زینب	۱۰۰	اطارے کھڑک قوجم پیری محمد ارحیم اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۴	بھی الدین	۱۰۰	اطارے کھڑک کھڑک پیرہ خورانیغ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۴	فیکلمو	۱۰۰	اطارے کھڑک کھڑک پیرہ خورانیغ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
۵	بی بی سعیدہ	۱۰۰	اطارے کھڑک کھڑک پیرہ خورانیغ اور علی	۱۰۰	کھڑک پیرہ خورانیغ ایلا ن	اور آل قلعہ سندھ دفنہ قیلندہ سی
اور شہر پیر اور کھڑک دفنہ ہار و لٹس ۹ میت کاجنارہ سنہ اوقہ دفنہ قیلندہ دم اور آل قلعہ سندھ						
بیش وقتہ مسجد دن امکا محمد ولی ملا نغہ لہم اور علی رافیلوف						

ارپونجی فصل، طلاق هم خلع لرنی یازارغه

قاپو امام خسورنده طلاق بولغان خلع صورتنده قاپو امام عقد پورتکن	قاپو آیده طلاق یا که خلع بولغان	شاه لرننک هم آنلاریننک اسلری دپوچیس لری	نه سیدان طلاق یا که خلع بولغان نیچنچی رتبه فرققلری	آرلرنده طلاق یا که خلع اولغان ایرایلان خانن هم آنادریلاریننک اسلری و قاپو طائعهده ایگانلکاری خلع صورتنده بدل خلع نیندایون شیرایگانلکی
---	---------------------------------------	--	---	--



اوچونجی « فصل » طلاق هم خلع لرنی یازارغہ

<p>قاپو امام حضور تده طلاق بولغان خلع صور تده قاپو امام عقد پور تکلن</p>	<p>قاپو آیدہ طلاق یا کہ خلع بولغان</p>	<p>شاهد لرنک هم آنالو رینک اسلاری دیوچیس لری</p>	<p>ده سبیدان طلاق یا کہ خلع بولغان نیچینجی مرتبه فرقلاری</p>	<p>آر لرنده طلاق یا کہ خلع اولغان ایر ایلان خانن هم آنا و بابالار رینک اسلاری رفاه ییلده لری وقاپو طاقده ایگانلکاری خلع صور تده بدل خلع نپندایون شیلر ایگانلکی</p>
--	--	--	--	--

اور آل قلم سیند اور آل اولم و اولم
کتاب حاجی او علی کور مانق تحت قلم
محمد اولم و حلالیم بی موغی شاه
عمر لید او علی شاه خدی ایلان اولم اولم
زده الفت زوجان اولم اولم
سپلی مو ایلیون نند اولم قیلماق کور مانق کوند
لارده برلان مقبوله عزی مقبوله
بر لاری او چون بر صافه و بر صافه
بر جاذق بر حیان انند مجلسه
مده و کنگه نغغه لار دنده ان ابر شرط
ایلان طلب قیلما سقر اصنع لق لاری
ایلان هم طوم قزوم بی روه لا نشاخ قلعونه
عمر لید او علینه بالکلم باله قیلیم بردهم
حسن ایستاروم برلان طلاق لفظ بر
لان طلاق قیلیم بی به کتاب حاجی
او علی کور مانق قزوم قزوم بر عاریت
منه قزوم شرط لاری راضه بر لب قزوم
بی موغی شاه خدی و لی و لید بر لب
کند ایستاروم برلان شاه عمر لید
او علی قزوم قزوم

اور آل قلم سیند
بیش وقت
ده ایام محمد
ملا نغمه لری او
نند تغیش
روی برلان
طلاق قیلماق
بر صوفند
ع قیلماق
طلاق نال قیلماق

بر عاریت منه کور کنگه طلاق قیلیم و رده قزوم کور کنگه قزوم
اور آل قلم سیند بیش وقت مسجد ده ایام محمد و ملا نغمه لری او علی قزوم

ایکاتی فصل نکاح لرنی بازارغه

<p>قایو آیدیه نکاح بولغان هم اهر ایلان قزئنگ باشلری</p>	<p>اهر ایلان قزئنگ هم آنا و بابا لریننگ اسلری و قایلبله لری وقایو ملانغان ایکانلری و نیچتی نکاحلری</p>	<p>نکاح ده عقده نگان اسیل اریا که وکیل لریننگ اسلری هم شاهد لریننگ اسلری و پودیس لری. اهر اختیار لری ایلان تعلیق ایتسه لر آننگ هم صوری</p>	<p>باره مهر کویو شوپندان نه قندرسی دور لکان و نه قندرسی دیور لکان و هر لکان مهر کم قده سنده</p>	<p>نکاح خلیفه سنی اوقغان امام هم شول سول لریننگ باشقه اوکوزلی کسنده لری</p>
---	--	--	---	---

<p>قاپو آیده نکاح بولغان. هم ایر ایلان قز ننگ باشلوی</p>	<p>ایر ایلان قز ننگ هم آنا دیانا لورینگ اسلری و قایلیرلری وقاپو طائعه دان ایکانلکاری ونیچنچی تکاملری</p>	<p>نکاح ده عقد یورنگان اصیل لر یا که ذکیل لورینگ اسلری هم شاهد لورینگ اسلری دیو دییس لوی. اوز اختیار لوی ایلان تعلیق اینسلر اننگ هم صورتی</p>	<p>بار مهر کوببو شوندان نه قلموسی دیوانکن ونه قدرسی دیوانکن دیوانکن مهر کم ذمه سنده</p>	<p>نکاح خطبه سنی اوققازان امام. هم شول مهر ننگ باشقه اوزکزی کیمسه لوی</p>
--	--	---	---	---

قاپو آیدہ نکاح بولغان ہم ایر ایلان قز ننگ یاشاری	ایر ایلان قز ننگ ہم آنا دیانا لور ننگ اسلری رقابایداری وقاپو طائفہ دان ایکنلاری ونیا فہمی نکاحاری	نکاح عہد یورنکان اصل لری یا کہ وکیل لور ننگ اسلری ہم شاعر لور ننگ اسلری دیو جیسی لوی اوز اختیار لری ایلان تعلیق ایتمہ لری اذنگ ہم صورتی	بار ہر کویو شو ندان نہ قدرسی دیور لکان ونہ قدرسی دیور لکان دیور لکان ہر کم خہ مستندہ	نکاح علیحدگی اوقغان اسام ہم شول لور ننگ باشقہ اوکازی کسنہ لری
--	---	---	--	---

۱۸۱ اور آل قلع سینڈ اور آل اوسکا در ارضہ میں دلی وکیوں کند
 ۱۸۲ ڈاکن کسب حاجیہ اویس اولی اور آل اوسکا ڈاکن کسب
 ۱۸۳ کور مانق نند قوی شمس حاجیہ اویس کور مانق قور لوم قور
 ۱۸۴ قز ننگ اور آل قلع سینڈ اور میدم کیا ڈور ارضہ میں دلی وکیوں
 ۱۸۵ آل اوسکا ڈاکن حصارین کذا طاعت خدیج سلیمان اویس

خدیج اویس سلیمان اویس قور لوم قور لوم زوجین نند ارضہ مدی مسی سے نکاح حدیجہ
 نکاح قیلندی موایکو سیکھ لور شاعر لوری اول اور آل اوسکا یوز اویس صوم کندہ اوقب عہد قیلندی
 ۱۸۶ ڈاکن دیکلور پارسہ لری اویس حضور نند شکان اویس ادم اور آل قلع
 کور مانق قور لوم قور لوم ایلیوخی بیش صوم کشر کالکان سیر بیش وقت
 شاعر اور آل قلع سینڈ اور آل اویس کیا ڈور حصارین مسی دہ ایچ خدیجہ
 اور آل اوسکا ڈاکن حصارین خدیج اویس سلیمان حصارین
 ۱۸۷ اچ اویس قور لوم قور لوم ارضہ ذیل نند قاری ارضیوف

اوشبیر اور آل دفتر دہ یاز و لشر دورہ نکاح جگری بیش تین کند ان بر صوم کند اچ سے بر لان
 میر اور آل دفتر دہ یاز اور آل اوسکا بالیتسیدہ حاجیہ ہور ستوفکا تیشہ اور نند حصارین
 اور آل قلع سینڈ بیش وقت مسی دہ ایچ خدیجہ دلی ملا نند اچ اویس ارضیوف

ایکے فصل ، نکاح لوری یازارغہ

دایو آبدہ نکاح بولقان، هم ابر ایلان قزئنگ یاشاری	ایران قزئنگ هم آنا وانا لورینگ اسماری و فانیله لوری وقایو ملائعدان ایکانلکاری دنیچینی نکاملری	نکاح، عقد بیرونان امیلار یا که وکیل لورینگ اسماری هم شاه لورینگ اسماری دیوچیمس لوری. اوز اختیار لوری ایلان تعلیق ایتسه ار آننگ هم سووی	با مهر کویبو شووندان نه قدوسی دیوانگان و نه قدوسی دیوانگان دیو لوان مهر کم قعصندہ	نکاح غلبه سی ارفغان اعلام. هر شول خاروندک لشقه اوزکالی کمنه لوری
---	--	---	--	---

۱۸۱۸ اور آل قلم سنه اول اول اوک
۱۸۱۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۲۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۳۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۴۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۵۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۶۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۷۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۸۹ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۰ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۱ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۲ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۳ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۴ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۵ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۶ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۷ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۸ اول اول اوک اول اوک
۱۸۹۹ اول اول اوک اول اوک
۱۹۰۰ اول اول اوک اول اوک

قایدہ توغان	بالاننک آنا آناسیننک ہم ہر ایکی طرفدہ بولغان باباسیننک لاسی وقایہلہسی بولمہ وقایو طائعہدان ایکانلکی	قایدہ آیدہ توغان	بالاننک لاسی	مونت سکر

برنجی فصل دنیاغہ کیلکان بالالاری یازارغہ

قایدہ توغان	بالانک آنا آاسینک ہم ہ ایک طرفدہ بولغان باباسینک لسی دھامیلہس بولمہ وقایو طائتہدان ایکنلکی	قایدہ آیدہ توغان	بالانک لسی	ملکر موٹ

مذکر موث	بالانک لسی	قاپو آیدہ توغان	بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفہ بولغان باباسینک لسی وفاہیلہ سی بولصہ وقاپو طائفہ دان ایگانکی	قایدہ توغان
----------	------------	-----------------	---	-------------

۴ خیر النساء ۶۸۸ فی نواریں اطار قرآن کور بائیند کشت او یازارغہ قید فیل کشت اولند
بیکترینتر علی اویع اناس قرآن کور بائیند کشت تو او یازارغہ قید فیل کشت اولند
و قید قتل اولند اعلیٰ حسن الدین قرآ

یوکارین در کور اوان بالبع ایسم تو شنب قتر اوسا دفر کایا زدم اور لا قلم
سند بیشتر قتل مسجد اوسا محمد ولی ملا فخر اویع را خیلوف

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including numbers like ۶۶ and ۶۷.]

О РОДИВШИХСЯ 1894 ГОДА.

برقی فصل، دنیاغہ کیلکان بالالارنی یازارغہ

قاہدہ توغان	بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایک طرفہ بولغان باباسینک اسمی وقامیلہ سی بولمہ وقایو طائفہ دان ایکانکی	قاہو آیدہ توغان	بالانک اسمی	ذکر ہونٹ
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱
اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ ی	اطلاس دران مسوی و کامون شایہ اوی کور مانغا اناسی بیہ زبیدہ دران حسین جانغا اوی غنڈا قوی	۱۲۸ غنیواران	محمد حاج	۱

تذکرہ سید محمد رفیع

سید محمد رفیع اولاد کے بارے میں شرح و تفصیل

رحمۃ اللہ علیہ

مکتبہ اسلامیہ، لاہور

رقم ۱

دَفْتَرِ مِیْرَاکِ حَقِیْقَةِ

جمعیۃ شرعیۃ اسلامیہ اور نبورغیہ دان اہل اسلام وچون

شہر اورال اسکی

مسجل

۱۳۱۱
۱۳۱۲
تہ لودہ

26
№ 2169

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДЪ УРАЛЬСКЪ

Къ 2^й мечети.

НА 1900 Г.

7/р.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

ОРЕНБУРГЪ.

Типо-литографія Б. А. Бресанна.

1899.

بو اور نغمه صور النغان نر سه لر لك بو ايلر نى عملده شد مت ايد دنى اوكرلى كرسنلر دكار لك آخر كورنمه هر نر سنى او زينك تيريشلى غر افلر وينه بازوب تو بسو
 نلر اماصور النغان نر سمدن بعضيلرى اوللار ايسه اول غر افلار اچق ما البته فالور. جوالرى درست كور كورب آخر نده قول تو بسو نلر

بو آول فالور و لسندمه نجه نجه اساندهم نجه نجه او چاسنه زيسكى نالچانلىكى نلر اسندمه.	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى	بو مسجلى صالور ضغافسى عكبه نلر قسمن نالچوبل و چسملو فالور نوجور اوللر خصسور لكان، دكور بنلر كم قولنده صاللانده دره	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى	بو سجد اولغان اولده هم كار نلر جان اوللر نلر نر نده اولغان جان حسالى				
53م اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه
اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه
اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه	اوچاسنه

مؤدده نلر

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

اوچاسنه

قايدە مەدۋرن	نېندى رىنجو	مېنتىك باشى	آتار باباسىنىڭ اسىي اكر دى بولسە هم قامبىلەسى	قابو آيدە ونېچە نېجى كۈندە رفات	مېنتىك اسىي	خاتون	اير

بو مەتر بىقە دفتىرى

اهل اسلام نك ۱۹۰۰ نېجى بىلده توغان، نكاح، طلاق و خلع هم اولكانلارنى بازارق ايجون جەبە شەرىعە اورىنىپور شەبە (دوخاۋونى سوۋىرانىيە) دن وېرلىدى. اشئور لائوب، صورغوج اوزرىنە جەبە شەرىعەنىڭ كىنۇسبە مخصوص مەرى سالئىدى. كاشدەر بىنك مەدارى، جەبە شەرىعە اعضالرىنىڭ بىرىس نك دقە و اعبارى ابلە قارالوب قول قويغى ابلە بىر كىلىدى.

بو مەتر بىقە دفتىرىدە بارسى امول كاشى
دوخاۋونى سوۋىرانىيە مەككە سىندە چىلىن افونىر جەراز اتا مەختارىن



ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

۱۴

دور تجوی « فصل » ۱۹۰۰ نعی بلده اولکلتری بازار ایچون

ایر	خانون	میت نک اسس	فاہو آیدہ ونیچہ نہی کوندہ وفات	آناو باباسینک اسس اکرده بواسہ ہم فاہیلہ سی	میتنک باشی	نیندای رنجو	قایدہ مدفون
	۱	مشہو مینو	۱۲۱۲ خیر اللہ	اطلاس کرکاک احمد جان محمد جان اور علی کور و مانف	۱۷ ایلقا	کور و قشقال رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۲	میرے ماکم	۱۳۱۳ خیر اللہ	اطلاس کرکاک محمد عارف محمد علی سیمان اوف	۱۸ ایلقا	بالار رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۱	یارو اللہ	۱۶۱۶ مارطون	اطلاس کرکاک رحیم بیرو کوحان باشنہ	۱۷ ایلقا	طلقات شہر رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۲	عبد العزیز	۱۷۱۷ ایزر بلکہ	اطلاس کرکاک کسک جلال اوف کور مانف	۱۸ ایلقا	تور لچار رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۳	فرحی جمال	۱۸۱۸ ایزر بلکہ	اطلاس قران کور مانف شوش اورا رویند کشتہ اولیند حیدر علی باشنہ	۱۴ ۱۴ ایلقا	سیر ماکم رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۴	میرے رحیم	۱۹۱۹ ایزر بلکہ	اطلاس اورا شہر محمد رحیم محمد الاحم اورا بورکاتف	۲۱ ۱۴ ایلقا	شوش رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۵	خیر النساء	۲۰۲۰ ایزر بلکہ	اطلاس قران کور مانف اورا کشتہ قران کشتہ اولیند شہر علی سوزا اوف	۲۱ ایلقا	طلقات رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۶	کلر مینب	۲۱۲۱ ایزر بلکہ	اطلاس منگلو با کینجا علی اورا باشنہ	۲۲ ایلقا	کیرول رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۳	ایستقل	۲۲۲۲ ایزر بلکہ	اطلاس کرکاک اسمعیل عبد اللہ اورا باشنہ	۱۰۰۵ ایلقا	کیرول رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی
	۷	میرے زارہ	۲۳۲۳ ایزر بلکہ	اطلاس کرکاک شہر رحیم رحیم اورا باشنہ	۱۱۱۱ ایلقا	کیرول رنجو ی بران و مان	اور آل قلعہ سنہ دفن قیلند ی

میرے عارفہ نہ کور ادن میت کا جنازہ سن اور قب دفن قیلند اور آل قلعہ سنہ
بیش وقتا مسجدہ امام محمد علی ملا نغمہ اللہ اورا رانگور

قايوانام حضورنده طلاق بولغان، خلع صورتنده قايوانام غدر پورتكلن	قايوانام آبدە هم آي نك نچە نچى كورننە طلاق يا كە خلع بورخان	شاهدلرنك هم آنالرنك اسلرى وقوللارى، قايوانا غى كشيلىر ايدكى	نه سببدن طلاق يا كە خلع بورخان نچە نچى مرتبه فرقتلرى	فرقت اولنغان اير ايله خاتون هم آنالار باالار نك اسلر ي وقايلىلرلى، خلع صورتنده غدر ايدوچيلرنك امضالرى، بدل خلع نبتداي شيلرايد كى، بدل خلع نى آلغان كرسنه نك امضاسى.	رقم
---	---	---	---	--	-----

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1900 ГОДУ.

اوچونچى « فصل » ۱۹۰۰ نچى پلده طلاق هم خلع لرنى بازار ايجون

فرقت اولغان اير ايله خانون هم آنا و بالار ينك اسهر	نه سببدن طلاق	شاهن لرنك هم آنالرينك	فايو آ بده هم	فايو امام حضورنده
ی و فام بلبه لری، خلع صور تنده عقد اید و پیلر نك	یا که خلع بورغان	اسهاری و قوللری. فايد	آی نك نچه	طلاق بولغان، خلع
امضالری. بدل خلع نیندای شیلر اید کی. بدل خلع	نچه نچى هر نبه	غى کشیلر اید کی.	نچى کوننده	صورتنده فايد امام
نی آغان کوسنه نك امضاس.	فرقتلری	بو رخان	طلاق یا که خلع	عقد بو رنکان

۱	قران کور براسنک او سبک او یازینک	ارالار و منه	او کسبده خلع للاق	۱۹۰۰	ذکر اید و کسبده
	بالن او کسبده خلع للاق	محبت بو خلع	چکسندە حضور بو	۲	اور حضور و رون
	عفت امام عیدیم او عینکده نی نیکامده	سیع ۱۰۱ ک	عقد و شاهن لرون		عفت امام عیدیم
	او لغوجی کسبده مکتوم میتر کار و وط اید	طختک کسبده	صما و کور براسنک		او کسبده خلع
	کور براسنک سیرکاج او سکا او یازینک	بکسبده لاری	بکسبده او یازینک		دایم اولنده اولان بی عا
	سیرکاج او کسبده خلع للاق	برده حضور	استرا طلاق خلع للاق		سیع جو و رون
	سیع جو و رون خلع للاق قیلده هم	مکتوم عفت	بی صادیقا بی اید		انک خردی ملا
	قالمش و عفت نفعه سنک تقابلن	ایدر لاری بی	یا و دو بلکان سیع		انک او کسبده
	ایضا بینه یاز و بلکان سیع طعم لاصا ده	خلع طلاق او	طعم لاصا ده		ورده خلع ملا
	عفت امام عیدیم او علی بدن بی عالف سیع	خج اولدی ملا	ایکونچى شاهن لرون		دایم ایتده
	جو و رون کسبده و و جم عفت امام عیدیم	قینک ایتدیر	خلع سنک او کسبده		اور آن خلع سبک
	او عینک ادا اید و قالمش و عفت امام عیدیم	لارین بینه	او کسبده انک او شاه		بیش و عفت
	نفعه تقابلن خلع طلاق کسبده ایتدیر	ایکونچى خردلار ایتدیر			انک خردی ملا
	او کسبده قبول قیلده هم ایضا بینه یاز				انک او کسبده
	بلکان سیع طعم لاصا ده				

<p>نىكاح تەلپەشنى اوققان امام مۇجاسسەدە مەخسۇر اولغان مەلەنىڭ اوتكارلىق سەنئەتلىرى نىڭ قوللىرى</p>	<p>جەملە مەركىزىدە تەتقىقات لىرى وېر لىكن ونە قەدىسى وېر لىمكىن وېر لىكن مەركىزىدە تەتقىقات لىرى وېر لىكن مەركىزىدە تەتقىقات لىرى وېر لىكن</p>	<p>نىكاح دە تەتقىقات لىرى وېر لىكن با كەوكىل لىرى وېر لىكن اسما لىرى وېر لىرى. اخىبار لىرى اېلە اېتسەلەر تەلپىق سورتى</p>	<p>اېر نىڭ نىڭ، آنا و بايا لىرى نىڭ اسما لىرى، بولسە قەلپىلەر لىرى. قاپۇر تەتقىقات لىرى اېر لىرى. وھەر بىر مەركىزىدە تەتقىقات لىرى وېر لىكن نېچە نېچى نىكاح لىرى</p>	<p>قاپۇر تەتقىقات لىرى وېر لىكن نېچى كۈندە نىكاح بولغان. اېر اېلە قەدىنىڭ باشلىرى</p>
--	--	---	--	---

رقم

نکاح خطبه شی اوقغان امام و مجلسده حاضر اولغان مجله نیک اوکازلی کیمسه لر پنک قو لاری	جمله مهر کو بوه نه معناری ویر لکن ونه قورسی ویر لکن ویر لکن مهر کیم ده سندده ویر لکن مهرنی کم آغان آنک اعضاسی	نکاح ده عفت یور نکان اصیلار یا کمو کبل لرنک وشاهد لرنک اسیلمی وقول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیف صورتی	ایرنک، قز نیک، آناو بابا لر پنک اسیلمی، بولسه قامیله لری. قایوطانقعدن اید کلری. وهر برام برام لرنیک، دهم هر ایکلوسینک نیجه نیچی نکاح لری	قایو آید و نیجه نیچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نیک باشلری	رقم
--	--	---	--	---	-----

				۶۱	
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۱	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۲	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۳	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۴	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۵	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۶	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۷	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۸	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۱۹	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۰	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۱	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۲	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۳	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۴	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۵	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۶	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۷	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۸	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۲۹	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۰	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۱	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۲	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۳	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۴	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۵	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۶	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۷	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۸	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۳۹	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۰	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۱	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۲	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۳	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۴	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۵	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۶	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۷	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۸	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۴۹	نکاح قیلندی
			صمد و کور براسینده صمداراد	۱۵۰	نکاح قیلندی

اوشبو میرا و کاداشترده یار و دیشن جید نیلکاحده ۲۷ سن کیشن ان جیوم ۷۵ سن کیشن ایتجه سن برلان
میرا و کاداشتران اوران قلمه سنیا بالیسه محکم سنیا ایلیونجی چایچنک چایچنک بوردستو فینه طایبشردیم
تیشا ارونش، طایبشردن اوچون اوران قلمه سنیا بیشردن سنیا بوردستو فینه طایبشردیم ایتجه سنیا
میرا و کاداشتران اوران قلمه سنیا بوردستو فینه طایبشردیم ایتجه سنیا

نکاح قطبیه سی اوقغان امام ویلسده حاضر اولغان جمله نیک اوکازلی کسینلر ینک قوللری	جمله نور کویو، نمنقاری ویر لکن ونه قدرسی ویر لکن ویر لکن هر کم ذمه سنده ویر لکن هر نی کم آلغان، آنک امضاسی	نکاح ده عقن مورنکن اصللر یا که وکیل لرنک وشاهد لرنک اساری و قول لری، اختیار لری ایله اینسار تعریف صورنی	ایرنک قز نیک، آناو باالار ینک اساری، بولسه قایلبله لری. قایدولانغدن اید کزلی، وهر برام برام لرنیک وهر هر انکار سینک نیجه نی نکاح لری	قایدو آیدنه و نیجه نیچ کوننده نکاح بولغان. اهر ایله قز نیک باشاری	رقم
--	---	--	--	---	-----

۱۸ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۱۹ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۰ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۱ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۲ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۳ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۴ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۵ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۶ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۷ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۸ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۲۹ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۰ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۱ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۲ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۳ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۴ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۵ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۶ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۷ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۸ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۳۹ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند
 ۴۰ ایسنیرده قران کورباشیند کورباشیند

نکاح قطبیه سی
اوقغان امام
ویلسده حاضر
اولغان جمله نیک
اوکازلی کسینلر
ینک قوللری

دوری نسیمی جیتیش
صوم کیشکده هواسیند
تیم قیصن قیلدی مئو
دی نقرالدین قرنی

نکاح خطبه سنی اوققان امام وچاسده حاضر اولغان عمله نك اوکارلی کرسنه لر بنك قو لاری	جمله هرکو برونه مقناری ویر لکان ونه قورسی ویر لکان ویر امکن مهرکم ذه سفده ویر لکان هورنی کم آغان آنک امضاسی	نکاح: عفت یور نکان اصیلار پاکو کبیل لرنك وشاهد لرنك امکن مهرکم ذه سفده ویر لکان ایله اینسهر نعلیق صورتق	ایرنك، قز نك، آناو بابا لرنك اسلری، بولسه فایلیبه لری، فایو طاقه دن اید کلری، وهر برام برام لرنك، هم هر ایکو سینك نیجه نچی نکاح لری	قایو آیده و نیجه نچی کوننده نکاح بولغان، ایر ایله قز نك باشلری	رقم
--	--	--	---	--	-----

۱۲۶	میرزا کاوش اوسک	قز ارضه یور و دیکو	۵
۱۲۷	کوبرا ننگه میرزا اوسک	کند اوزی بی عالمیه	۶
۱۲۸	اویار، سیمون اوسک	سلیم جوهر قوی کیا قز	۷
۱۲۹	قولینک پشادا اولینک	قز ارضه یور و دیکو کند اوز	۸
۱۳۰	بی عالمیه سلیم جوهر	ی عاضه سلیم عبید اللہ	۹
۱۳۱	قز، قران کوبرا ننگه	روچین ننگه رضالی	۱۰
۱۳۲	اویار، سیمون اوسک	مشاهیر لاری اول سیر	۱۱
۱۳۳	اوسک قولینک	کوبرا ننگه بو اویار	۱۲
۱۳۴	اویار، سیمون اوسک	دو ننگه دو ننگه اولینک	۱۳
۱۳۵	عاضه سلیم عبید اللہ اولینک	قولینک قز و حسن کور کستان	۱۴
۱۳۶	نکاح قیلندی قز، ننگه	اولینک کمال الدین حردی	۱۵
۱۳۷	اویار، سیمون اوسک	اویار، سیمون اوسک	۱۶
۱۳۸	اویار، سیمون اوسک	اویار، سیمون اوسک	۱۷
۱۳۹	قولینک اویار، سیمون اوسک	بی عالمیه سلیم جوهر قوی	۱۸
۱۴۰	صلاح الدین عبید اللہ اولینک	اولینک کمال الدین حردی	۱۹
۱۴۱	اویار، سیمون اوسک	اویار، سیمون اوسک	۲۰
۱۴۲	طعمه لاصاد هم	اولینک کمال الدین حردی	۲۱

نکاح قلمبدهشی اولغان امام وچاسده حاضر اولغان محمد نیک اوکارلی کیمسینلر بئک قوللری	جمله مور کویبو. نهمقاری ویر لکان و نه قدرسی ویر لیکن ویر لیکن مور کیم قعمسند. ویر لکان مورنی کم آغان آنک ایضاس	نکاح ده حق مور نکان اصیلار با که وکیل لرنک و شاه لرنک امباری و قول لری. اغنیار لری ایله اینسهار تعلیف مورنی	قاید آیده ونجه نچی کونده نکاح بولغان. ایر ایله قر نیک باشاری	ایر نیک قر نیک آنایا بالار بئک امباری بولسه قایللیه لری. قاید و طاقعدن اید کلری. ویر برام برام لرنیک و هم هر ایکار سینک نجه نچی نکاح لری
--	---	--	--	--

رقم

4

مور ایضا اولور میکاح قیلیزی قر نیک لایا شنده کیا قر نیک لایا شنده مور ذین عبد العزیز ملا احمد جان اوعلین میکاح قیلیزی قر نیک ایلموچی میکاحی کیا قر نیک مور نچی میکاحی	قر نیک افندی و دی وکیل اصطفا قندی کراک مور الدین بهاد الدین اوعل کور ماتف کیا قر نیک مور و دی وکیل کند ادور سی او سکور کیم او نیک مور ذین عبد العزیز ملا احمد جان اوعل صد میکور زو جید فنند رضی الق مشاهد لری اول اول قلم سینک کراک میکاحی مسعد الدین اوعل کور ماتف ایلموچی مشاهد اول اول قلم سینک کراک مشمش الدین بهاد الدین اوعل کور ماتف	مور ایضا اولور میکاح قیلیزی قر نیک لایا شنده کیا قر نیک لایا شنده مور ذین عبد العزیز ملا احمد جان اوعلین میکاح قیلیزی قر نیک ایلموچی میکاحی کیا قر نیک مور نچی میکاحی	مور ایضا اولور میکاح قیلیزی قر نیک لایا شنده کیا قر نیک لایا شنده مور ذین عبد العزیز ملا احمد جان اوعلین میکاح قیلیزی قر نیک ایلموچی میکاحی کیا قر نیک مور نچی میکاحی
---	--	---	---

میکاح قیلیزی
مور ذین عبد العزیز
میکاح قیلیزی
مور ذین عبد العزیز
میکاح قیلیزی
مور ذین عبد العزیز
میکاح قیلیزی
مور ذین عبد العزیز
میکاح قیلیزی
مور ذین عبد العزیز

نکلاج خطبه سنی اوققان امام و مجلسه حاضر اولغان مجله نکلج اوکارلی کتپسینه لر بنک قور لاری	جمله هر کو بیوه نه معناری ویر لکان و نه قدرسی ویر لکان ویر لمکن مهر حکم ده مستده ویر لکان هر نی کم آلمان آنک امهاسی	نکلاج : عفت یور نکلج اصیللر یا کهو کبیل لرنک و شاهد لرنک اسیلری و قول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیف صورتی	ایرنک، قوزنک، آناو بابا لرنک اسیلری، بولسه قایلیبه لری. قایو طاقمه دن اید کلری. وهر برام برام لرنک، هم هر ایتکوسینک نیچه نیچی نکلاج لری	قایو آید و نیچه نیچی کونشده نکلاج بولغان. ایر ایله قوزنک باشلری	رقم
---	--	--	---	---	-----

نکلاج خطبه سن اوققان امام و مجلسه حاضر اولغان مجله نکلج اوکارلی کتپسینه لر بنک قور لاری	جمله هر کو بیوه نه معناری ویر لکان و نه قدرسی ویر لکان ویر لمکن مهر حکم ده مستده ویر لکان هر نی کم آلمان آنک امهاسی	نکلاج : عفت یور نکلج اصیللر یا کهو کبیل لرنک و شاهد لرنک اسیلری و قول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیف صورتی	ایرنک، قوزنک، آناو بابا لرنک اسیلری، بولسه قایلیبه لری. قایو طاقمه دن اید کلری. وهر برام برام لرنک، هم هر ایتکوسینک نیچه نیچی نکلاج لری	قایو آید و نیچه نیچی کونشده نکلاج بولغان. ایر ایله قوزنک باشلری	رقم
نکلاج خطبه سن اوققان امام و مجلسه حاضر اولغان مجله نکلج اوکارلی کتپسینه لر بنک قور لاری	جمله هر کو بیوه نه معناری ویر لکان و نه قدرسی ویر لکان ویر لمکن مهر حکم ده مستده ویر لکان هر نی کم آلمان آنک امهاسی	نکلاج : عفت یور نکلج اصیللر یا کهو کبیل لرنک و شاهد لرنک اسیلری و قول لری. اختیار لری ایله اینسه لر تعلیف صورتی	ایرنک، قوزنک، آناو بابا لرنک اسیلری، بولسه قایلیبه لری. قایو طاقمه دن اید کلری. وهر برام برام لرنک، هم هر ایتکوسینک نیچه نیچی نکلاج لری	قایو آید و نیچه نیچی کونشده نکلاج بولغان. ایر ایله قوزنک باشلری	رقم

نکاح خطبه سنی اوقغان امام و مجاسده حاضر اولغان ممله نك اوکازلی کشمهلر بئك قوللری	جهله مهر کویو نه قناری ویر لکان ونه قناری ویر لکان ویر لکان مهر کشم ذمه سنده ویر لکان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی	نکاح ده عقول یورنکان اصللار یا که وکیل لر نك و شاه لر نك اسیاری و قول لری. اعتبار لری ایله اینسه لر تعلیق صورتی	ایرنك، قز نك، آنا و بابا لر بئك اسیاری، بولسه قایلبله لری. قاپو طاقغه دن اید کلری. وهر برام برام لر بئك وهر ایاک سبئك نیجه نچی نکاح لری	قاپو آ برده و نیجه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نك باشلری	رقم
---	--	--	---	--	-----

2	ایچیز الدن	اوراق قلم سنید پیشور قلم سجی قلم سنید اوراق اوسک اک طابع الدین مسد لایم اوی قلم سنید قوی حبیب جمال مسیح اوتشوی بو بیغ بن اوراق قلم سنید کزاک ابوبکر اوی سیلا و من اوی قندری رضا قلم سنید لاری اول اوراق قلم سنید کزاک عثمان ابوبکر اوی اکیلیچی مشاهد اوراق قلم سنید کزاک بیغ الدین طابع الدین اوی یاز و دیلمان مسیح اوتشوی بر بیغ اوراق قلم سنید اصطا قنوی کزاک عباس مسیفا الدین قلم سنید قندری طرافندین دی وکیل کند اطلس اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عبید الرحیم ملا عبید الوهعا، اوی کبیا قندری رضالق مشاهد لاری اول اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عبید الرحیم عبید الرحیم اوی ایلیچی مشاهد اوراق قلم سنید کزاک عبید الخیم عبید الرحیم اوی	هری مسیح ایلیچی صوم گشته مذکور اول حسن و قنوشکان یوز ایلی صوم گشته قلم ایلی صوم گشته لاری مذکور حبیب جمال اصطا قلم سنید کزاک لاری اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عبید الرحیم ملا عبید الوهعا، اوی حسن و قنوشکان یوز اول صوم گشته صوم اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عباس مسیفا الدین اوی قندری ایتوب لاری	اوراق قلم سنید پیشور قلم سجی قلم سنید اوراق اوسک اک طابع الدین مسد لایم اوی قلم سنید قوی حبیب جمال مسیح اوتشوی بو بیغ بن اوراق قلم سنید کزاک ابوبکر اوی سیلا و من اوی قندری رضا قلم سنید لاری اول اوراق قلم سنید کزاک عثمان ابوبکر اوی اکیلیچی مشاهد اوراق قلم سنید کزاک بیغ الدین طابع الدین اوی یاز و دیلمان مسیح اوتشوی بر بیغ اوراق قلم سنید اصطا قنوی کزاک عباس مسیفا الدین قلم سنید قندری طرافندین دی وکیل کند اطلس اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عبید الرحیم ملا عبید الوهعا، اوی کبیا قندری رضالق مشاهد لاری اول اوراق قلم سنید اصطا قندری کزاک عبید الرحیم عبید الرحیم اوی ایلیچی مشاهد اوراق قلم سنید کزاک عبید الخیم عبید الرحیم اوی	قاپو آ برده و نیجه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قز نك باشلری	رقم
---	------------	---	---	---	--	-----

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

ایکچی « فصل » ۱۹۰۰ نچی بلده اولغان نکاح لرنی بازار اپتون

نکاح خطبه سنی اوقغان امام ومجلسده حاضر اولغان مجله نك اوکازلی کشینه لر بنك قو للری	جهله مهر کو بهونه مهقاری وهر لکن ونهقنرس ویرلرکن وهر امکان مهرکم ذمه سنده وهر لکن مهرنی کم آغان، آنک امضاسی	نکاح: عقد بقور نکلن اصیلر یا کهو کیبل لرنک وشاهد لرنک اسلری وقول لری. اختیار لری ایله اپنسلر تعلیق صوری	ایرنک، قز نك، آناو با بالرنك اسلری، بولسه فایلیبه لری. قاپو طاقمه دن اپد کلری. وهر برام برام لرنك هم هر اپکوسینك نیچه نچی نکاح لری	قاپو آیده ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. هر ایله قز نك باشلری	رقم
---	--	--	--	--	-----

۱۳۱	اور آل قلم سنه بیست و قنق	قره قراغندین ولی دکیلی	قوری حسی س بیوز	نکاح خطبه سن
۱۳۲	سجی حله سنه سرت اوک	برطو عم انام سرت اوک	صوم گننده هم سیده نکلن	اوقق عهده قیلده
۱۳۳	اؤلینده اور آل اوک کز اوک	اؤلینده اور آل اوک کز اوک	چیلینده تمام سوشده	۱۴۴ اور آل قلم سنه
۱۳۴	ایلاوی مولوم بوردی ارغیندا	شیخ عطر طهار ایلاوی اوک	په عایشه ایلاوی قز نکلن	۱۴۵ اور آل قلم سنه
۱۳۵	قزی بیچ عایشه ز اور آل	یاز و بیلان بیچ طعمک ۵	مذکر بوردی صوم گننده	۱۴۶ قز حلی ملان نو
۱۳۶	قلم سنه اور آل اوک	صالحه دم قز نکلن رضیالفا	مردون کنده انام شیخ	۱۴۷ اور آل قلم سنه
۱۳۷	کز اوک قز بار قز بانعل او	شاهد لاری اوک سرت اوک	عطر طهار ایلاوی اوک	
۱۳۸	علیه نکاح قیلند ی	اؤلینده کز اوک بیلان الیرین	قبض ایستوب الدی	
۱۳۹	قز اوک سنه اور آل نکاح	عیداج الیرین اوک		
۱۴۰	لاری	پنجی شاهد سرت اوک		
۱۴۱		اؤلینده کز اوک حاکم الیرین		
۱۴۲		بیلان الیرین اوک کبیا قز		
۱۴۳		قراغندین ولی دکیلی اور آل		
۱۴۴		قلم سنه کز اوک قز رضیالفا		
۱۴۵		عبد الرحمن اوک کبیا قز		
۱۴۶		رضیالفا شاهد لاری اوک		
۱۴۷		اور آل قلم سنه کز اوک احمد		
۱۴۸		قشاه اسپان اوک		
۱۴۹		پنجی شاهد اور آل قلم سنه		
۱۵۰		کز اوک و خاص نکاح اوک		

قايىدە توغۇن	بالانىك آنا آناسىنىك هم هر ايكى طرفىدە بولغان باياسىنىك اسى اكرده بولسه قايىلېه سى قايىر مائىقەدن ايكالىسكى	قايىر آيىدە توغۇن آيىنىك نېمە نېچى كوني	بالانىك اسى	قز	اير

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1900 ГОДУ.

برنجی « فصل » ۱۹۰۰ نجی یدرہ دنباغہ کپکان بالالارنی بازار ایچون

ایر	فز	بالانک اسس	فابو آیدہ نوغان آی نیک نیچہ نیچی کونی	بالانک آنا آناسینک ہم ہر ایکی طرفہ بولغان باباسینک اسس اگرہ بولسہ فامیلہ سی فابو طائفہ دن اہکلسکی	قائدہ نوغان
۱	۱	حسین	۱۸ مارچ	اطلس کزاکو براسینک مالک اور ایویشکینکھل او کاکو لہنیک ملا دج او زینیک محمد علم ابرار اور علی اناس و صاحب مال فیض المہ قزوی	اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ سی
۱	۱	بیہ ماتی	۱۸ مارچ	اطلس کزاکو اجری محمد علی او علی ایطہ عانفا اناس بیہ عایشہ کزاکو رحمتہ قزوی	اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ سی
۲	۲	اد مرادیم	۲۱ مارچ	اطلس کزاکو صاحب بیہ او علی کینفا عولف اناس صاحب جمال کزاکو عبد المہ قزوی	اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ سی
۳	۳	گلچجان	۲۲ مارچ	اطلس کزاکو عثمان ابرار او علی رمضان او ف اناس مریم کزاکو سفیر الملک قزوی	اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ سی
۴	۴	بیہ زہرہ	۲۲ مارچ	اطلس کزاکو شیخ عططار ایلا سی او علی اناس بیہ و احمدہ عیاد الدین قزوی	مسرہیب او کاک اؤلفہ وجودہ کیدہ سی
۱۲	۱۲	عارف المہ	۲۵ مارچ	اطلس کزاکو مشرف محمد سیفواللہ او علی نیا زوف اناس بیہ فتح محمد بیلا الدین قزوی	مسرہیب او کاک اؤنک وجودہ کیدہ سی
۱۳	۱۳	عبد القادر	۲۵ مارچ	اطلس کزاکو قمانفح حسین او علی اناس بیہ زہرہ چوکای قزوی	اور آل قلم سنہ وجودہ کیدہ سی
				بر عاریمہ مدد کور جید بالغ ایسم قوشب حیدر او کاک دفتر کا یار دیم اور آل قلم سنہ پیش وقت مسجدہ او کاک محمد دینی ملا فخرتہ ایسم او علی راضیکوف	

متر یقه بازغانده اوشونظاملر، رعایه ایدلو رکه تیوشلی:

۱) متر یقینی بازغانده اسیلری درست، حرفلری آچسق ایدوب، اعتبار ایله بخش یازسونلر صیف قاره ایله، نازوگ قلم ایله خصوصاً چوالتوب، بور غلاب یازماسو نلر. نقطه لری، مرکز لری، آرتدرمای کیمهای اوزلری نك تیوش اولغان اورتلر بنه قو بسو نلر. اوشنداق بول آرالرئی آچسق وایرکن قالد روب یازسونلر. بر بولده اولغان حرفلر، ایلتچی بول حرفلری ایله هیچ قاننا شما سون بر بیتده بردن آرتق نکاح و طلاق یازلور ایسه آرالرئی، آرقلی هم طوغری سزوب آبرسونلر.

۲) متر یقینی، هر وقتده باشنده کورکزلکن فورمه شعقاراب، اوشنداق تنظیمات لر شه موافق ایدوب یازسونلر.

۳) قول قویق، (اعضا و بود بیس) ککری بو کوری بور غلاب سز مقدن با که « قول قو یدم » دیب یاز مقدن عبا رت دکلدرو، بلکه قول قو ییق دیب، اوز بنک اسینی وفا عیله سنی درست او قورلی روشده آچسق یازمغه آیتو لنه در شونک ایچون تیو شلی کشیلردن « متر یقه کا قول قو یدر شان وقتده، هم اوز لریده قول قو یغان وقتده اوشبو قاعدهنی اماملر رعایه ایتسونلر.

امام هم دوخاونوی صوبر انیده چلین رضا الدین قهرالدینوی

یل نیام اولغان صوگ، متر یقینی صوبر انیده بیمارکان وقتده، اشیو اورنده کورکزلکن غرا فالرده، نوغان، اولکلری، اوشنداق طلاق و نکاحلر نك مسایلری صفر ایله درست یازلور. اوشبو متر یقه ده اولغان فصللر نك صوگ عد دلری (مان و صفر لر فی) یازلسه یارار.

قسته حساب

اولکلر		طلاق وتخلع	توغانلر عقد نکاح	بو اورنده حساب کورکزلکن اماملر قول قویارلر	
ایرلر	خاتونلر			ایرلر	قرلر
✓	۳	۱	✓	۴	۳

اورال قلم سیکریشون قوغا مسیورده ایم
محمد ولی ملا فخر الدین اوغلی راقیم کوف

رقم

ی قیزمیرکای

جمعیة شعیة اسلامیة اورینبورغیة دن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاس

قلعه اورال

مسجد بنه

۱۳۱۷
بیللرده
۱۳۱۸

۱) اوشبودقترنی آلمان وقتده—صوبیر انیه چلین لرینک بریسی نك قوی اولمقنه هم مهر واشتورلر
بنك سلامت ایکنلکنه اماملر کامل دقت اوله سونلر.
۲) اوشنداق، بومتریقه ویرلکن آول نك مسلمانچه اسلاری اولسه اوشیویینده کورکزلش اورنغه
(سطرغه) شول مسلمانچه اسلاری، اماملر، آچقودرست ایدوب بازوب قویسو نلر. اوشنداق بردن آرتق
مسجد اولور ایسه نیچه نیچی مسجد اید وکنی هم یاز سونلر
۳) ویرله چك هنر یغفلرده آول اسسی نوغری کلکن صو کنده کرچه نومیری، اوتکان سنه نومیر
بنه موافق اولتاز سده شهنهای آسونلر. صوبیر انیه محکمه سنه چلین فخرالد بنوق

باشه اولمشدر شهر اورینبورده برسلین نك طبع خا نهنده

№ 2285

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДА УРАЛЬСКА

№ 210 *летети.*

НА 1905 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

У Ф А
Губернская Типография.
1904 г.

بو اولیامه صورائقان نرسه لرک جنابلری، محلله خدمت ایدوجی اوکالی کیسه لری، دسکایریک آخر کوننده، هر برسی اوزیکک تیوجلی غرافالرینه یازوب قویسولر. اما صورائقان نرسه دن بعضیلری اولمار ایسه، اول غرافا آچیق حالجه قالور. جواپلری درست کوستروب آقزلیمه قول قویسولر.

بو اولیامه صورائقان نرسه لرک جنابلری، محلله خدمت ایدوجی اوکالی کیسه لری، دسکایریک آخر کوننده، هر برسی اوزیکک تیوجلی غرافالرینه یازوب قویسولر. اما صورائقان نرسه دن بعضیلری اولمار ایسه، اول غرافا آچیق حالجه قالور. جواپلری درست کوستروب آقزلیمه قول قویسولر.

بو مسجده سنایه و نه فانی مسکنه طرفین، لایو بیل و قایو جمله هم نوسه ایله زحمت و بیکان کورسولر کیم قولله مسالاهه

بو مسجده اولان اولیامه هم آقار نازیقان اولریک هر زیاده اولان جان حساس آیم آیم باغور خاتونلر ایرار

بو مسجده نازیقان اولریک اسلری مهمجده اولان آومه به ندر مساه اولدیمی باغورولر اول اسلری اول اسلری جالم حسابی

بوسوقه و دسکایریک بوسوقه نظام فاضله اولان لاسی وخلق آرسلمه مشور اولان اسمی باغورولر

ایکوز بیک بیل ریجه هم نوسلری اوشناق اوز بوسوقه ایملکان و دسکلری باغورولر

خطیب

اورالتلکینه

۸۷ ۹۳

سریت اوشاکی بیرو جاز بوسوقه

۲۲ ۲۱

استرالی نه نیتان ونیمه منقر مورورای ونیمه منقر مورورای

بیگکی بوسوقه بیگکی بوسوقه

دسکایریک دسکایریک

نورالتلکینه نورالتلکینه

۸۷ ۹۳ ۲۲ ۲۱

مؤلفین

Поднесенъ имамомъ сданныхъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.

Поднесенъ чиновникомъ или приставомъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.

Деньги на приготовленіе метрическихъ книгъ

30 коп. и за браки 4 браки 28 коп.
1 руб. коп. сдать имамъ

دوره یکماهه چندی بیشتر که در این برصوم کتب و اوراقی در دسترس است
 و این بیشتر در مورد کتابهای سید اوستاد و دیگر کتب است و این بیشتر در
 مورد اوراق و کتب است و این بیشتر در مورد اوراق و کتب است

Книгу доставилъ муртаза Рафиковъ изъ дачи на 4 брака а также книгу тридцать коп. за книги 28 коп. г.р. Буршакъ.

بومیتریکه دفتری

۱- اصل اسلامک ۱۹۰۵ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق و خلع هم اولکانلر فی یازمق ایچون جمعیت شرعیه اورینبوعیه (دوخانونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشورلانوب، سورغوج اوزرینه جمعیت شرعیه که مخصوص اولان مهر صالندی. کاندلرینک مقداری ائتضالر (چیلنر) دن برینک قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریکه دفتری لاریسی اوستاد کاغذ.

دوخانونوی صوبرانیه ده چلین میرزا علی پیر محمد کاپی

نکاح پوشینه سی	نکاح پوشینه سی	لازم اولان پوشینه		اختیار ایله ویرکان پوشینه	
		سوم	تین	سوم	تین
۱	۵۰				
۲	۵۰				
۳	۱۰۰				
۴	۱۷۵				
۵					
۶					
۷					
۸					
۹					
۱۰					
۱۱					
۱۲					
۱۳					
۱۴					
۱۵					
۱۶					
۱۷					
۱۸					
۱۹					
۲۰					
۲۱					
۲۲					
۲۳					
۲۴					
۲۵					
۲۶					
۲۷					
۲۸					
۲۹					
۳۰					
۳۱					
۳۲					
۳۳					
۳۴					
۳۵					
۳۶					
۳۷					
۳۸					
۳۹					
۴۰					
۴۱					
۴۲					
۴۳					
۴۴					

بو اولنه صورائقان نرسه لرک جوا بئرک محله خدمت ایلمه
بعضی اولصار ایسه

اگر زینک بیل
و چیه هم پوشینه
اوشناق اوز بوز
اینگل دیجاری
یازنور

سجد حوزده اولان امام و بو نرسک
اسم و لایحه لری هم توغان یلاری
یازنور

خطیب

امام

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

مؤذن

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

ایسترا یازنور
و نرسه لرک
یازنور

دورتچی «فصل» ۱۹۰۵ نجی ییلده اولکانلرنی بازار ایچون.

ایر خانقن	میتک اسمی اگرده بولسه رتبسی	قاپوآنده ونیجه نجی کوندده	آنا باپاسینگک اسمی اگرده بولسه هم فامیلی سی	میتک باشی	تیلدای رنجو	قابله مدفون
۹۰۰	امیرالیم	ایلیخ قوشونه	ایلیخ کرکال و سولماق بیلیک و علی کینی اولکانلار ایلیخ صابان	کایینه	چیمک اولکانلار ایلیخ	اوراک اولکانلار ایلیخ
			همال محمد الی قوی			
۱۰۰۱	وکیل	ایلیخ کزکال	ایلیخ کزکال و سولماق بیلیک و علی کینی اولکانلار ایلیخ صابان	ایلیخ	ایلیخ اولکانلار ایلیخ	اوراک اولکانلار ایلیخ
			محمد الی قوی			
۱۰۰۱۰	پیلکین	ایلیخ کزکال	ایلیخ کزکال و سولماق بیلیک و علی کینی اولکانلار ایلیخ صابان	ایلیخ	ایلیخ اولکانلار ایلیخ	اوراک اولکانلار ایلیخ
			قوی			
۱۰۰۱۱	پیلکین	ایلیخ کزکال	ایلیخ کزکال و سولماق بیلیک و علی کینی اولکانلار ایلیخ صابان	ایلیخ	ایلیخ اولکانلار ایلیخ	اوراک اولکانلار ایلیخ
			محمد الی قوی			
بیر قوشون اولکانلار ایلیخ کزکال و سولماق بیلیک و علی کینی اولکانلار ایلیخ صابان ایلیخ اولکانلار ایلیخ اوراک اولکانلار ایلیخ						

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1905 ГОДУ.

Дортңғы «фصل» 1905 نجسى يىللە اولكانلرى بازار ايچون.

ابور خاتون	ميتلك اسى اكره بولە رتىسى.	قايواندۇنچە نجى كوندە.	آتا باباسىنىڭ اسى اكره بولە هم قايىلەسى.	ميتلك باشى.	تيلداي رنجو.	قايىدە مدفون.
1	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
2	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
3	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
4	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
5	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
6	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
7	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى
8	بىرىچ المچال	14/12/1905	المچال كىزىك بولدى بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	بىرىچ المچال بولدى	اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى

اوراق قىلمىش كىشە دىققەت قىلىندى

نکاح خطبمنی اولوغمان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوکازلی کیمسه نك قوللری	جمله مهر کوسونه قسر ویر لکان ونه قسر ویر لکان. ویر امکان مهر کم قعمنده. ویر لکان مهرنی کم آلغان، آلتک امعناسی	نکاحده عقد یورتکان اسپلر یا که وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله اینملر تعلق سورنی	ایرنک، قرنک، آنا و بابالرنک اسملری، بول قامیلی لری قاپو طاقمن ابدکلری، و هر برام براملرنک و هم هر ایکسینک نیجه نجی نکاحلری	قاپو آید و نیجه نجی کوندده نکاح بولغان. ایر ایله قرنک باشلری
				۱- لایق دیلار دده
				نکاح قیلندی
				قرنیک و آنا
				کیمسه بکیر و دده
				اوران قلم سینه
				رضاه قلم بریدی
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه
				اوران قلم سینه

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1905 ГОДУ.

ایسکچی «فصل» ۱۹۰۵ لچی ییلده اولان نکاحلری یازار ایچون.

رقم	ایرلک، قرلک، آنا و بابالریلک	نکاحده عقد بورتکان اسیلر	جمله مهر کویمو نه قسر و بر	نکاح خطیلمنی
	اسملری، بولسه فامیلیه لری، قایو طاقمنن ایدکلری، و هر بزام براملریلک و هم هر اکیسینک نیچه نیچی نکاحلری	یا که وکیللر نک و شاهدلر نک اسملری و قوللری، اختیارلری ایله ایشلر تملیق سورنی	لکان ونه قسر و بر لکان، و بر لکان مهرنی کم آلغان، آنک امعناسی	اولقوشان امام و مجلسده حاضر اولغان محله نک اوکازلی کیملر یلک قوللری
۱	دور کور باریک بیلده و یارینلر اولما	خطوه اولقوشان و یارینلر و یارینلر		
	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۲	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۳	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۴	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۵	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۶	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۷	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۸	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۹	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۰	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۱	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۲	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۳	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۴	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۵	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۶	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۷	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۸	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۱۹	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		
۲۰	ی قسده اولقوشان	کور باریک بیلده و یارینلر		

برنجی فصل ۱۹۰۵ هجری قمری دیوانه کیلکان بالاکرتی بازار ایچون

ایرن	قنز	بالانک اسمی	قاپو آیدم توغان آبلک نیجه نجی کونی	بالانک آتا آتاسیلک هم هر ایکی طرفه مولان باباسیلک اسمی اگرده بولسا غامیلیمس وانیو طالعندن ابدکی	قایدن توغان
۷	۰۰	ملا بائی	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۸	۰۰	عبد السلام	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۹	۰۰	پیر دوه	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۰	۰۰	پیر عایشه	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۱	۰۰	پیر شادو	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۲	۰۰	شورینو	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۳	۰۰	ایم اولور	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۴	۰۰	هدیه	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
۱۵	۰۰	کل شوار	پوزدی اویونده	اطلام کردی اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی	سرسه اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی
<p>یورکان اولور موزک اولور ایشی جان اویغ حسنو اولور مایه شادو قترلیم قزلی</p>					

O PΟΔIVCIIIXCЯ BЪ 1905 ΓOΔY

برلچى «فصل» ۱۹۰۵ نچى پيلده دنياعه كيكلكان بالالرى بازار ايچون.

رقم	بالاك اسمى	فايو آيدى توغان آيلك نچه نچى كوني.	بالاك آتا آتاسىك هم هر ايكى طرفه اولان باپاسيك اسى اگرده بولمى فاميليسى وقايو طاقنه دن ايديكى.	فايده توغان.
۱۰۰	۱ پير محمد پير	۵ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى حاجى اولم كورمانو آتاش شفق جمال پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۱	۲ زمانغا	۱۸ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۲	۳ عبدالمير	۱۱ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده اولان قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۳	۴ پير حاجى	۵ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى حاجى اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۴	۵ عبدالفيز	۱۷ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۵	۶ گل پير	۱۶ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۶	۷ شجاع الدين	۱۷ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى اورا قلم كنده وجوده كيدى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۷	۸ سنانغا	۱۹ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۸	۹ ريشون پير	۹ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى
۱۰۹	۱۰ زمانغا	۱۹ نوي خنبر آگه	مطالع كزى كزى ميرزا اولم كورمانو آتاش موجوده پير قزى	اورا قلم كنده وجوده كيدى

میتریقه یازغانده اوشبونظاملو رعایه ایدلنورگه تیوشلی:

- ۱) رسم خطلو، خصوصاً اسملو، درست و آچیق یازلسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قیرندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چواتتوب، وبورغالاب یازمق، نقطه و مرکزلی آرتدیرمق یا که کیموتمک، وتیوشز اورنلرینه قویمق، ممنوعار. برکلمه ایکنچینه، وبریول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون وقتاشماسون. هر نکاح و طلاق سوکنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومبر ۳ نچی پونکت).
 - ۲) زبیر ایله زبیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی تورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).
 - ۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه لرنی، اوزلرینک تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیفینی هر فصل آخرنده حرفی ایله ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).
 - ۴) قول قویمق (امضاً) ککری بوکری بورغالاب سزمدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دکلدن. بلکه قول قویمق، اوزینک اسمنی وفامیلیه سنی درست و اوتورلق روشده آچیق یازمقدن. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لرن، میتریقه که قول قویدرغان وقتنده، اوشنداق اماملو، اوزلری هم قول قویغان وقتنده بو قاعده لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).
 - ۵) مهر و بدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتنده حرفی ایله یازلسون. ویرلکان مهرنک هم کوتا چک اولوب قالغان مهرنک مقدارلرنی آچیق بیان قیلسون. مهر، خاتوننک اوز حقی اولدیفنی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقدن کندیسی و یا که وکیلی طرفندن میتریقه که امضاً ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).
 - ۶) نکاح فصلنده پوشینه اچهسی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسدن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشینه لی (۲۵) تیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکنر. اوشبونک ایچون، بولی اماملو، نکاحلنوجیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح اوتنوجیلرنک خاطرلرینه توشررکه تیوشلی. (زاگون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استاتیه نک پریمیچانیسی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ابول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴ نومبر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۲۴۵۷ نومبر ۴ نچی پونکت).
 - ۷) یوللرطوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتاشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونک ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی.
 - ۸) چیتدن کلکان کیمسه لرگه لوازم قلینغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبرنا، او یاز، ولست هم آوللرنی درست و آچیق ایدوب یازسونلر.
- اوشبو دفترنی آلتغان وقتنده—صوبرائیه چلینلرینک برینک قولی اولمقنه، مهر و اشورینک سلامت ایدکه اماملو، کامل دقت ایتسونلر. ویرله چک میتریقه نک اول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومبرلری، اوتکان سه نومبرینه موافق اولمازسه ده، شبهه ایتمای آلسونلر.
- میتریقه طشینک اولک طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق ارسنده مشهور اسمنی، ونیچه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملو اوزلری یازسونلر. و اوشبو بیتله کوسترلمش جنونگه ییل تمام اولدیفیده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفنده اولان طشینک اولک طرفنه، حورلمش شیرلی هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه فی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله نک لوازم اشللری امضاً ایتسونلر.

بو ینده یارلتورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریهنک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه نیچی
مسجد ایدکی، اماملر طرفندن قویلتور و یارلتور.

رقم

۱۳۲۳
۱۳۲۲ ییلدرده

دفتَر مَظَر کی

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیهدن اهل اسلام ایچون.

اورال او بلاستی

شهری اورالسکی

مسجدینه.

قته حساب.						بو اورنده میتریقهنی مقابله قیلوچی وحساب کوشروچی اماملر، قول قویارلر.	
اولکانلر		فرقتلر		عقد	توغانلر		
خاتونلر	ایرلر	خلع	طلاق	نکاح	قرلر	ایرلر	
۱۵	۲	۰۰۰	۰۰۰	۴	۱۵	۹	
جلاهسی.		جلاهسی.			جلاهسی.		
۱۲		۰۰۰۰۰			۱۹		

نیزه اورال اولکانلرین قوشما سبب ده
۱۵۱۴ خدیجی ملا نوره لیم اولی راضیکوف

65
№ 231

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

ГОРОДА УРАЛЬСКА.

№ *Второй* *метети.*

За 1906 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Уд.
Губернская Типографія.
1905 г.

نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.
--	---	--	---	--

نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.
نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.
نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.
نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.
نکاح خطلمسی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولمان محله نك اوكازلی كيمسهر بنك قوللری.	جمله مهر کویسونه قسر ویرلمکن ونه قسر ویرلمکن. ویرلمکن مهرکم ذمستنه. ویرلمکن مهر لی کم آلمان. آنک انصاسی.	نکاحده عقد بورتکن اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیاراتلی ایله ایشهر تطلیق صورتی.	ایرلک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه قامدیلهلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک وهر هراکسینک نیجه نجی نکاحلری.	قایو آیمه و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.

نکاح خطبسی اولوغان امام ومجلسده حاضر اولقان محله تک اوکازلی کیمسەر بنک فوللری.	جمله مهر کومونه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلکان. ویرلکان مهر کم نمنسده. ویرلکان مهر فی کم آلمان. آنک امضاسی.	نکاحده عقد بورتکان اسپلر یکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری وفوللری. اختیارلری ایله ایسهر تطبیق صورتی.	ایرنک، قرنک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه فامیلدهلری. قایو طائفمن ایدکلری. وهر برام براملرنک وهم عراقیک نیچه نچی نکاحلری.	قایو آردم ونیچه نچی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قرنک باشلری.	رقم
---	---	--	---	---	-----

۱۰ سو اولان مایله برلکان اورانده قلم سینه شرت قلم بر قورمیزا و حاضریه و دیکن اورانده قلم سینه مری مری اوچ یوز و ایللاسم

قلمدی قور باردا اورانده سارداکی بر سینه قورده اورانده سارداکی قورم بری سینه قورم لکتمه مایله اورانده مری مری سینه

۱۱ سینه سینه اورانده سارداکی اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

کیمه شیب اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

۱۲ سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

قلمدی قور باردا اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

۱۳ سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

سینه سینه اورانده سارداکی سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه سینه

۱۰ ○ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1906 ГОДУ.

ایسکچی "فصل" ۱۹۰۶ لچی ییلده اولان نکاحلری یازار ایچون.

<p>نکاح خطبستی اوقوعان امام ومجلسده حاضر اولعان مجله نک اوقارلی کیمسار بنت قوللری.</p>	<p>جمله مهر کوبونه لدر ویرلکان ونه لدر ویرلکان. ویرلکان مهر کم نمننده. ویرلکان مهر لی کم آغان. آتک امضاسی.</p>	<p>نکاحده عقد یورتکان اسیلر یکه وکیالرنک وشاهدلرنک اسملری وقوللری. احتیازلری ایله ایسه لر تعلق صورتی.</p>	<p>ایرنک. قزئک. آتا و بابالرنک اسملری. بولسه غامبدیلرلی. قاپو طائفندن ایدکلری. وهر برام براتلرنک وهم هر ایتکنک نیجه نجی نکاحلری.</p>	<p>قاپو آیدم و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان. ایر ایله قزئک باشلری.</p>
--	--	---	--	---

				۱۹۰۶
				۱
				۲
				۳
				۴
				۵
				۶
				۷
				۸
				۹
				۱۰
				۱۱
				۱۲
				۱۳
				۱۴
				۱۵
				۱۶
				۱۷
				۱۸
				۱۹
				۲۰
				۲۱
				۲۲
				۲۳
				۲۴
				۲۵
				۲۶
				۲۷
				۲۸
				۲۹
				۳۰

برنجی «فصل» ۱۹۰۶ نجی بیلده دنیغه سیلکان بالالری بازار ایچون

قایدنه توغان	بالانک آنا آتاسینک هم هر ایکی طرفه تولان بایاسینک اسمی، گرده بولسه فامیلیسی و قابوطائیفن ایدکی.	قایدی آیدنه توغان آتیک نیجه نجی کولی.	بالانک اسمی.	قر	ایز
اوران قلم سنده و چوره کیدی	ولاس قوراش کور بایاسینک بوجی ای اوران سوزک مسیح قوراشینک هم الشاه اولینک منوروشه نصیر اولی ای اولان هم صاحب عبدالم قوری	۱۱۹۱ دیکابرده	نورود اسم	۰۰	۹
اوران قلم سنده و چوره کیدی	ولاس کوراش کور عبدالمصالح اولی ای الشاه اولان منکشمه کوراش کور بای منیار قوری	۱۲۲۷ دیکابرده	بیجا بایزده	۱۳	
اوران قلم سنده و چوره کیدی	یورخان اولان قلم سنده و چوره کیدی ادام محمد ولی ملا نغمه اسم اولی و اوغنیوف	۱۲۲۷ دیکابرده	بیجا بایزده		

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1906 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۰۶ نجی ییلده دنیاچه کیلکان بالالرنی یازار ایچون.

ایر.	قر.	بالانک اسمی.	قابو آیده توغان آبتک نچه نجی کونی.	بالانک آتا آنا سبتک مہ ہر ایکی طرفده اولان باناسبتک اسمی، گرده بولسه قایلیسی وقابو طاقعدن ایتمکی.	قایده توغان.
۱	۰۰۰	منگوبای	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک بیجاون کورمانلو قزی	اوران قلم کندنه وجوده کید
۲	۰۰۰	نجر عاریف	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک عبدالمقر قزی	اوران قلم کندنه وجوده کید
۳	۰۰۰	منطاع الم	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک مغول خسته قر قزی	اوران قلم کندنه وجوده کید
۴	۰۰۰	نجر عاریف	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک مولود بوردی بولسک قزی	اوران قلم کندنه وجوده کید
۵	۰۰۰	نجر عاریف	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک ایسم بوردی بولسک قزی	اوران قلم کندنه وجوده کید
۶	۰۰۰	منگوبای	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک سرب اوران قلم کندنه وجوده کید	اوران قلم کندنه وجوده کید
۷	۰۰۰	منگوبای	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک اوران قلم کندنه وجوده کید	اوران قلم کندنه وجوده کید
۸	۰۰۰	منگوبای	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک اوران قلم کندنه وجوده کید	اوران قلم کندنه وجوده کید
۹	۰۰۰	منگوبای	۵۱۲ مارطده	اطلس کران کرمانلو الیرم ... الیرم بولسک طاق اولان اولان نسی کرانک اوران قلم کندنه وجوده کید	اوران قلم کندنه وجوده کید

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملو رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

(۱) رسم خطلر، خصوصاً اسملر، درست و آچیق یازلسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قرندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چواتتوب، و بورغالاب یازمق، نقطه و مرکزلرنی آرتدیرمق یا که کیموتمک، و تیوشز اورلر بینه قویمق، ممنوعلر. برکلمه ایکنچینه، و بر یول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نکاح و طلاق صوکنده، طوغری اوله رق آرقی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومبر ۴ نچی پونکت).

(۲) زبیر ایله زبیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی توری اوقومق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

(۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه لرنی، اوزلرینک تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازیلدیغنی هر فصل آخرنده حرفی ایله ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

(۴) قول قویمق (امضاً) ککری بوکری بورغالاب سزملدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقن عبارت دکلدر. بلکه قول قویمق، اوزینک اسمنی و فامیلیه سنی درست و اوقورلق روشده آچیق یازمق. شونک ایچون تیوشلی کیمه لردن، میتریقه که قول قویدرشان وقتنده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتنده بوقاعده لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

(۵) مهر و بدل خلع کبی آقچه حسابلری هر وقتنده حرفی ایله یازلسون. ویرلکان مهرنک هم کونا چک اولوب قالغان مهرنک مقدارلرنی آچیق بیان قیلسون. مهر، خاتوننک اوز حنی اولدیغنی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حصدنه کندیسو و یا که وکیلی طرفلنن میتریقه که امضاً ایتسولسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

(۶) نکاح فصلنده یوشلینه آقچه سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) و یروچی کیمه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه نی (۲۵) نیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکنلر. اوشونک ایچون، بونی اماملر، نکاحلنوجیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح اوتنوجیلرنک خاطرلرینه توشرکه تیوشلی (زاگون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استاتیه نک پریمیچانیسی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۴۴ نومبر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۲۴۵۷ نومبر ۴ نچی پونکت).

(۷) یوللر طوغری اولسون، هم بر یول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقی سزق تارتلدی. شونک ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرلنن یازلورغه تیوشلی.

(۸) چیتدن کلکان کیمه لرکه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه سه یازغانده غوبرنا، اویار، وولست هم اوللرنی درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی لغان وقتنده—صوبرانیه چیلنلرنک برسینک قولی اولمقینه، مهر و اشونرینک سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. ویرله چک میتریقه نک اول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومبرلری، اوتکان سنه نومبرینه موافق اولمازسنده، شبهه ایشمای آسونلر.

میتریقه طشینک اول طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق آرهنده مشهور اسمنی، ونیچه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. و اوشبو بیتنه کوسترلمش جنولگه ییل تمام اولدیغینده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفنه اولان طشینک اول طرفنه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله نک لوازم اهللری امضاً ایتسونلر.

بو یتده یازتورته تیوشلی اولان رقم هم اول وقریه تک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه
نجی مسجد ایذکی، اماملر طرفندن قویلتور و یازلتور.

رقم

۱۳۲۴
۱۳۲۳
یللرده

دفتَر مَنزَرِکِی

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنورغیهدن اهل اسلام ایچون.

اورال اسکی او بلاستی

شهری اورال اسکی تک مسجدینه.

مسجدینه.

قسه حساب.						بو اورنده میتریقهدنی مقابله قیلوچی و حساب کوستروچی اماملر، قول قویارلر.	
اولکانلر		فرقتلر		عقد	توغانلر			ایرلر	قرلر
خاتونلر	ایرلر	خلع	طلاق	نکاح	ایرلر	قرلر	
۲	۱	...	...	۱	۳	۹
جلاهسی.		جلاهسی.			جلاهسی.		
۳		.....			۱۱	

اورال اولدورمیشیه بیشتره قسده ایتمکجه ولی
ملا نغره لهر اوعلر ایشیکور

72

№ 2343

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

ГОРОДА УРАЛЬСКА.

Къ *старой* мечети.

За 1907 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

УФА. 1906.



Электрическая Губернская Типографія.

ВЪДОМОСТЬ.

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 10 коп. и за браки <i>34 50 руб. 25 коп.</i> 1 руб. 25 коп. сдать имамъ	<p style="font-family: cursive;"> Книгу за снадъ <i>Заману Мушан</i> По градабандъ <i>Султановъ</i> Семействъ <i>Клима</i> и <i>Яликовъ</i> Франко <i>Султановъ</i> по 55 руб. а всею <i>Султановъ</i> по 55 руб. <i>Султановъ</i> Султановъ <i>Султановъ</i> Присово <i>Султановъ</i> Султановъ <i>Султановъ</i> </p>

بومیتویقه دفتری

اهل اسلامك ۱۹۰۷ نچى يىلده توغان، نكاح، طلاق و خلع هم اولگانلرنى يازمق ايچون جمعيت شرع اورنبورغيه (دوخاونوى صورانيه نن ويرلدى. اشورلانو، صورغوج اوزرينه جمعيت شرعيه گه مخصوص اولان مهر سالدى. كاندلرنيك مقدارى اعضالر (چيلنلر) دن برينك قارامقى ايله برکنلدى.

بومیتویقه دفتری باریسی *بکره العزیز* کاندد.

دوخاونوى صورانيه ده چيلين *ميسر اعماتيه صدر کاپچا*

نکاح بولغان آی هم کون ایراده قزئک باشلری.	ایرنک، قزئک، آنا و بابالرنک اسملری، بولک فامیلیلری، قایو طائفه دن ایدکلری، وهر برام براملرنک و هم هر ایکسینک نیجه نجی نکاحلری.	نکاحده عقد بورتکنان اصللر یکه وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری و قوللری، اختیارلری ایله ایتلر تطبق صورتی.	جمله مهر کومونه قسر و برلکان ونه قسر و برلکان، و برلکان مهرکم نهمسنده، و برلکان مهر نی کم آغان، آنک امضاسی.	نکاح حرم سی اولوق امام و جغت حاضر اول محلته نک کازلی کیم بئک قولل
۱۹۰۷	اور آت قلم نیک بیش وقت مسجده	قره قزئک بون دی وکیل اور آت قلم	هری مسجده اور طوطی کیم	
۱۹۰۸	مرد سنه طوطی قره ان کور براسینا	سینا بیش وقت مسجده سنه اور آت	هم سینه نیلاج بد سنه نیلاج سنه	
۱۹۰۹	قره ان او یار نیک اولاق قزئک	او کور اولاق قزئک اولاق قزئک	قره ان او یار نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۰	او یار نیک اولاق قزئک	او یار نیک اولاق قزئک	او یار نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۱	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۲	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۳	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۴	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۵	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۶	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۷	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	
۱۹۱۸	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	کیر نیک اولاق قزئک	

ایکنچی «فصل» ۱۹۰۷ نجی بیلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون

نکاح خطبه سنی اولوغان امام و مجلسده حاضر اولغان مجلسه نك او- کارلی کیمسه لر بئک قوللری	جمله مهرکو بونه قهر و برلکان ونه قهر و برلکان. و برلکان مهرکم ذمه سنده. و برلکان مهر لی کم آلمان، آنک انصافی.	نکاحده عقد بورتکان اسیلر بیکه وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری و قوللری. اختیارلری ایله ایشلر تخلیق صورتی.	ایرنک، قزلق، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه فامیلیلری. قایو طاقه دن ایذکلری. و هر برام براملرنک وهم هرابکیسک نیجه نجی نکاحلری.	نکاح اولغان آی هم کون ایراده قزلق باشلری
--	--	---	--	---

۱- ۹ مارت ۱۹۰۷
 نکاح قیلدی
 قزلق اولوغان
 ایکنچی

مهرکم ذمه سنده. و برلکان مهر
 لی کم آلمان، آنک انصافی.

نکاحده عقد بورتکان اسیلر
 بیکه وکیللرنک و شاهدلرنک
 اسملری و قوللری. اختیارلری
 ایله ایشلر تخلیق صورتی.

ایرنک، قزلق، آنا و بابالرنک
 اسملری، بولسه فامیلیلری.
 قایو طاقه دن ایذکلری. و هر
 برام براملرنک وهم هرابکیسک
 نیجه نجی نکاحلری.

۲- ۱۰ مارت ۱۹۰۷
 نکاح قیلدی
 قزلق اولوغان
 ایکنچی

مهرکم ذمه سنده. و برلکان مهر
 لی کم آلمان، آنک انصافی.

نکاحده عقد بورتکان اسیلر
 بیکه وکیللرنک و شاهدلرنک
 اسملری و قوللری. اختیارلری
 ایله ایشلر تخلیق صورتی.

ایرنک، قزلق، آنا و بابالرنک
 اسملری، بولسه فامیلیلری.
 قایو طاقه دن ایذکلری. و هر
 برام براملرنک وهم هرابکیسک
 نیجه نجی نکاحلری.

۳- ۱۱ مارت ۱۹۰۷
 نکاح قیلدی
 قزلق اولوغان
 ایکنچی

مهرکم ذمه سنده. و برلکان مهر
 لی کم آلمان، آنک انصافی.

نکاحده عقد بورتکان اسیلر
 بیکه وکیللرنک و شاهدلرنک
 اسملری و قوللری. اختیارلری
 ایله ایشلر تخلیق صورتی.

ایرنک، قزلق، آنا و بابالرنک
 اسملری، بولسه فامیلیلری.
 قایو طاقه دن ایذکلری. و هر
 برام براملرنک وهم هرابکیسک
 نیجه نجی نکاحلری.

رقم	نکاح بولغان آی هم کون ابرایله قزئک یاشلری.	ایرنک، قزئک، آنا و بابالرنک اسلری، بولسه فامیلیلری، قایو طائفه دن ایدکلری، و هر برام براملرنک هم هر ایکسینک نیجه نچی نکاحلری.	نکاحده عقد بورتکن اسبلر بکه وکیللرنک و شاهدلرنک اسلری و قوللری، اختیارلری ايله ایسلر تعلق سورق.	جمله مهر کوبمونه قدر ویرلکان ونه قدر ویرلمکان، ویرلمکان مهر کم ذممنده، ویرلکان مهر نی کم آلمان، آنک امعاسی.	نکاح خط سنی اولوغ هم خا اسم و حجاب اولوغ حاضر اولوغ و حجاب محله نک لرا اول کارنی کیسه نک بئک قولد و کیسه قولد
۳۰	۱۹۰۷/۱۲/۲۵	...	...	...	...

نکاح خط
ایقوب
قلدرود
اسکندری
ارغوان ارغوان

ایکنچی « فصل » ۱۹۰۷ نجی ییلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون.

نکاح خطبه سنی اولوغان امام و مجلسده حاضر اولغان محله نیک او کازلی کیمسهر نیک قوللری	جمعه مهر کو بیونه قنر و برلکان ونه قنر و برلکان. و برلکان مهر کم ذمه سنله. و برلکان مهر نی کم آغان. آنک امعناسی.	نکاحه عقد یورتکان اسپلر یکه و کبلر نیک و شاهلرنیک اسماری و قوللری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	ایرنک، قز نیک، آنا و بابا لرنیک اسماری، بولسه قاملیدیلرلی. قابو طاقه من ایدکلری. و هر برام براملرنیک و هم هر ایکسینک نیچه نجی نکاحلری.	نکاح اولغان آی هم کون ایر ایله قنر نیک باشلر.
---	--	--	--	---

۱۹۰۷ نین ایلده اولان نکاحلرین قیمتی و بیکور اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری

نکاح قیمتی اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری جمعه مهر کو بیونه قنر و برلکان

نکاح قیمتی اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری قنر و برلکان مهر کم ذمه سنله

نکاح قیمتی اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی

نکاح قیمتی اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری نیچه نجی نکاحلری

نکاح خطبه سنی
عقد قیلدر دم اول
قنر و برلکان مهر
۱۹۰۷ نین ایلده
اولان اولوغان

قیمتی اولان اولوغان سنی اوغلو کیمسهر نیک قوللری
جمعه مهر کو بیونه قنر و برلکان
قنر و برلکان مهر کم ذمه سنله
ایله ایتسه لر تعلیق صورتی
نیچه نجی نکاحلری

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1907 ГОДУ.

ایکنچی «فصل» ۱۹۰۷ نجی ییلده اولان نکاحلری بازار ایچون.

نکاح اولوق سنی اولوق امام و محراب حاضر اولوق محله نك کارلی کیه نك قولد	جمله مهر کوبونه قدر و برلکان ونه قدر و برلکان. و برلکان مهر کم ذمه سنده. و برلکان مهر لی کم آلمان. آتک اعضاسی.	نکاحده عقد بورنکان اسپلر یکه وکیللرنک و شاهدلرنک اسپلری و قوللری. اختیارلری ایله ایشلر تعلق صورتی.	ایرنک، قزئک، آنا و بابالرنک اسپلری، بولنه فامیلیلری. قابو طائفه نین ایدکلری. و هر برام براملرنک و هم هرایکنیک نیجه نجی نکاحلری.	نکاح جولمان آی هم کون ایر ایله قز نك باشلر.
				۱۸ غنوارده
				۱۷ قزئب
				۱۶ یاشنه کیه قزئب
				۱۵ یاشنه کیه
				۱۴
				۱۳
				۱۲
				۱۱
				۱۰
				۹
				۸
				۷
				۶
				۵
				۴
				۳
				۲
				۱

نکاح
 سنی
 امام
 حاضر
 محله
 کارلی
 نك
 قولد

۱۹۰۷
 ۱۸
 ۱۷
 ۱۶
 ۱۵
 ۱۴
 ۱۳
 ۱۲
 ۱۱
 ۱۰
 ۹
 ۸
 ۷
 ۶
 ۵
 ۴
 ۳
 ۲
 ۱

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1907 ГОДУ.

برنجی - فصل - ۱۹۰۷ نجی پیلده دنیاغه کیلکان بالالرقی بازار ایچون.

ایر	قر	بالانک اسمی	قابو آیدہ توغان آی ہم کولی	بالانک آتا آناسینک ہم هر ایکی طرفه اولان باباسینک اسمی، اگرده بولسه فامیلیسی و قابوطایه من ایدکی	قایدہ توغان
۱	نمبر ۵۰	۷۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورآن اورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱	پیه عایشه	۲۲ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۲	عبدالنصیر	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۲	پیه نفیسه	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۳	عبدالم	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۴	بابا الم	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۵	عبدالعالم	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۶	پیه حیات	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۸	عبدالمطلب	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱۰	منیرہ	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱۱	دولت	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱۵	صلحہ جمال	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱۰	عبدالم	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱۱	عبدالم	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۱	ماجروی	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		
۶	پیه حیات	۱۱ بازارده	اتاس کرمانلار قورمانلار سینگولیکت اولیکلک قورمانلار		

ایر
قر
بالانک
اسمی
قابو
آیدہ
توغان

میتریقه یازشونده اوشبو نظاملو رعایه ایدلنورگه تیوشلی

(۱) رسم خطلر، خصوصاً اسملر، درست و آچق یازلسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چواتوب، و بورغالاب یازماق، نقطه و مرکز لرلی آرتلمق یا که کیمتک، و تیوشور اولرلر ینه قویمق، ممنوعلر. بزگمه ایکنچینه، و بریول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نکاح و طلاق صوگنده، طوغری اوله رقی آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نو میر ۳ نچی پونکت).

(۲) زیر ایله زیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی توری او قومسق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

(۳) فصل باشلرینه کوسترلنک نرسه لرلی، اوزلرینک تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلیدیغی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلوب کوستراسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

(۴) قول قویمق (امضاً) کبری بوکری بورغالاب سزمتدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازماقن عبارت دکلدن، بلکه قول قویمق، اوزینک اسمی و فامیلیه سی درست و او قورلق روشده آچیق یازمقدن. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه که قول قویدرغان وقتنده، اوشنداق اعمالر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

(۵) مهر و بدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلنک مهرنک هم کونا چک اولوب قانغان مهرنک مقدارلری آچیق بیان قیلسون. مهر، خانونک اوز حتی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حنده کندیسی و یا که وکیلی طرفندن میتریقه که امضاً ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

(۶) نکاح فصلنده یوشلینه آچمسی نه قدر ویرلنک کنسی (مهر غرافاسینه یازوب) و یروچی کیمسندن قول قویدرسونلر. اوشنداق یوشلینه لی (۲۵) تیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکنلر. اوشونک ایچون، بونی اعمالر، نکاحلر و چیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح او تو چیلرنک خاطرینه توشرگه تیوشلو (زاگون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استانیه تک یریمچاتیسه سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ایول ۲۵۲۴ نو میر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۲۴۵۷ نو میر ۳ نچی پونکت).

(۷) یولر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونک ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرندن یازتورغه تیوشلی.

(۸) چیتان کلنک کیمسه لرگه لوازیم قیلغان صورتده میتریقه که یازغانده شویرنا، اویاز، وولت هم اوللرین درست و آچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترلی آلتغان وقتنده - صوبرانیه چیلنلرنک برینک قولی او لمقینه، مهر و ایشورینک سلامت ایدکنه اعمالر، کامل دقت ایتسونلر. ویریله چات میتریقه نک اول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نو میرلری، اوتکان سنه نو میرینه موافق او لمارسه ده، شبهه ایتمای آسونلر.

میتریقه طشینک اوگ طرفنه، رقصی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق آرسنده مشهور اسمی. ونجه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اعمالر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتده کوسترلش جدولگه ییل تمام اولدیغنده قسقه حسابی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفنده اولان طشینک اوگ طرفینه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه لی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله نک لوازیم اهللری امضاً ایتسونلر.

بو بئندہ یازلتورغہ نیوشلی اولان رقم ہم آول وقریہنک مسلمانچہ اولان مشهور اسمی
ونبچہ نچی مسجد ابدگی، اماملر طرفندن قوبلتور و یازلتور.

۱۳۲۵ بیملردہ.
۱۳۲۴

رقم

میتریکہ دفتری

جمعیة شرعیة اسلامیة اورنبورغیہدن اهل اسلام ایچون.

اورال اسکی اوبلاستی

شہری اورال اسکی نک مسجدینہ.

مسجدینہ.

قسطہ حساب.							بو اورنک میتریقہنی مقابلہ قیلوچی و حساب کوسئردوچی اماملر، قول قوبارلر. اورال اولو میتریکہ دفتری سببہ ایتم شہری ملائمہ ایلم اویم و امینکوز
اولکاتلر		فرقلر		عقد نکاح	توغاتلر		
ایرلسر	خاتونلر	خلع	طلاق		ایرلسر	قرلر	
۳	۴	۰۰۰	۰۰۰	۱	۵	۱۱	
جملہسی		جملہسی		جملہسی			
۷				۱۷			

78
№ 2253.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

УРАЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

ГОРОДА УРАЛЬСКА

Къ *2^м* мечети.

НА 1904 Г.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

У ф а.
Типо-литература В. П. Козманскаго.
1903 г.

بو اولده صورالغان نرسه لر ناك جوبلرني، مصلحه خلت ايدوجي اوكلرني كيسه لر، دكلر ناك آخر كوتلده، هر نرسه اورينك توشل، خراطالرينه باروب تورسولر. سا سورالغان نرسه دن بعضيلري اولماز ايسه، اول خراطا اچي حاجته قالدور، جوبلرني درست كوركلروب آخر كوله قول تورسولر.

<p>بو اول قانو ولسلده، نجه نجه لسانده هم نجه نجه اوچاسلده، زسكي باچالكي بار اولغده اوچاسله</p>	<p>بو سجد اولان اولده هم آچار لار لسان اولر نك هر برنده اولان جان حساسي</p>	<p>بو سجدن سائورعه ناسي سكله طر قلدن، قانو بدل وجسته و قانو توبير ايله رحمت و برنگان كوييتلر كم قولده سائلده.</p>	<p>اوران قلم سنيك بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>بو پيتر به و برنگان اولك نظام لاشده اولان لسي، وطن آريشده مشهور اولان لسي بارلور.</p>	<p>استرا باشنده ريشان رانيمه اسه صفره دره راستنه قلم خصله كورط قيلم</p>	<p>اوكلار 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888</p>	<p>سجد ختورنده اولان امام و مؤذنلر ناك لسم و ماسيله لري هم توغان بيللري بارلور.</p>
<p>اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5</p>	<p>بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>اوران قلم سنيك بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>استرا باشنده ريشان رانيمه اسه صفره دره راستنه قلم خصله كورط قيلم</p>	<p>اوكلار 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888</p>	<p>امام اوران قلم سنيك بش و قضا سجي دره اقم كردني ملائمه ليه اداغ رانيلون ايتلا اچي خيشه</p>
<p>اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5</p>	<p>بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>اوران قلم سنيك بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>استرا باشنده ريشان رانيمه اسه صفره دره راستنه قلم خصله كورط قيلم</p>	<p>اوكلار 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888</p>	<p>مؤلف اوران قلم سنيك بش و قضا سجي دره سوز نيزه و هر جهان خليل اوف روظ و زخميدني ايشده</p>
<p>اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5 اوران قلم سنيك 5</p>	<p>بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>اوران قلم سنيك بش و قضا سجي قلم سبه تابع سربله اوكل او را قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>شور و دره نيك شعور ايسه نيزه اوران اوكل اوران قلم 5 اوراللم بر يوكري چيز و صحت ايشلده</p>	<p>استرا باشنده ريشان رانيمه اسه صفره دره راستنه قلم خصله كورط قيلم</p>	<p>اوكلار 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888 قلم 1888</p>	<p>مؤلف اوران قلم سنيك بش و قضا سجي دره سوز نيزه و هر جهان خليل اوف روظ و زخميدني ايشده</p>

اوران قلم سنيك 5

اوران قلم سنيك 5

اوران قلم سنيك 5

اوران قلم سنيك 5

اوران قلم سنيك 5

ВѢДОМОСТЬ

68
79

Подписи имамовъ, сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.

Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.

Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ

85 коп. и за браки

руб. коп. сдать имамъ

الای نیکا حق جبری پیش تین کمره ان بر صوم ایلاتین کمره ایچین
برلن قیراد کا دفتر ان اور آں قلم سینک پالیتس حکم سینک
او قطاروی چاپندر چاچن پورستوفین طاہر شرعیہ تیشیا اور تین
طاہر شرعیہ اور جون اور آں قلم سینک پیش وقت مسجده امام
ملا محمد علی ملا نغمہ الم او علی رائد کوف

بو عبارتہ دفتر

اهل اسلامك ۱۹۰۴ نچی یلده توغان، نکاح، طلاق و خلع هم اولکانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیة اور رضوشه (دوخاونوی صوبرانیه) دن ویرلدی. اشور لایوب، سورغوج اوزرینه جمعیت شرعیه که مخصوص اولان مهر صالندی. کاغدلرینک مقداری اعضالر (چیلنلر) دن برینک قارامقی ایله برکتلدی.

بو عبارتہ دفتر باری اور تور دورے کاغذ

دوخاونوی صوبرانیه ده چلین جریاز تا انقار



ایر خانون	میتک لسی اکرده بولسه	آلا آتاسیتک لسی اکرده بولسه	میتک یاشی	تولدای رنجو	قایده مدفون
۱۰۰	بیبر راجه	۵۰۰	۱۰	بلار رانجوی برلن	اور آل قلم سنه دغه قیلندی
۱۰۰	بیبر عزیز	۵۰۰	۱۰	ق. احقار انجری برلن	اور آل قلم سنه دغه قیلندی
۱۰۰	ابو بکر	۵۰۰	۱۰	ق. احقار انجری برلن	اور آل قلم سنه دغه قیلندی
۱۰۰	عبد العلیم	۵۰۰	۱۰	ق. احقار انجری برلن	اور آل قلم سنه دغه قیلندی

یوم عاریده مذکور میت لار کا جبارده اوقوب داغنه قیلوب قیر او کاد اختر کایار دوم اور آل قلم سنه بیشتر قنقا مسجده دن امام محمد ولی ملا نوبه الله اوی را قیلکوف

۱۶ **ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1904 ГОДУ.**

دورتنجی « فصل » ۱۹۰۴ نجی ییلده اولسکانلرنی یازار ایچون

بر خاتون	میتلک لسی اکرده بولسه زلیسی	قاپوآندونجه نجی کوند	آنا آناسینک لسی اکرده بولسه هم فامیلیسی	میتلک باشی	تیندلی زنجو	قاید مدافون
۱۰۰	بیبه عتیقه	۱۱۲	اطلس اوغ کوراسینک بالبا او یازار تیکچوتما طواق اولیک حلیل الم رحمة الم او علی یاشند	۷۰	چیزوک رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	چیب الم	۱۱۳	اطلس کوراد قاص مشاه او علی کورخانف اناس ز ابره کوراک حسین قوی ایلقا	۹	چیماک رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	عباس	۱۱۴	اطلس کوراد حاجی اوج قوجم بردی او علی حور حاجوف اناس بی ماطم ملاخوجان قوی ایلقا	۲	اوج رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	محمد ضیاک	۱۱۷	اطلس قوراک کوراسینک قوران او یازار تیک اتنه قورلنک اتنه اولنک محمد جان عبید الم یاشند برلن او علی	۱۱	بیزکاک رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	بیبه زاهید	۱۲۱	اطلس کوراک بحار ضیاوف اناس قوراه بیگ عبه الم قوی	۱۰	بیزکاک رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	بیبه مائیم	۱۲۲	اطلس قوران کوراسینک قوران او یازار تیک تیکو کیشته قورلنک کیشته اولنک تیرلی یاشند سفری او علی اناس قوران کوراسینک اتنه قور ش او یازار تیک تلال اولنک مدالنا حسن الدین قوی	۱۰	اوج رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی
۱۰۰	بیبه ماط	۱۲۵	اطلس کوراک عبه الم رحمة الم او علی اناس عریقه عبه الم قوی	۷۲	بیزکاک رانجوی برلن	اور آن قلع سنده دفن قیلندی

۱۳۰
اوغون
بیلک
راوان
مک
بیم
قولد

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1904 ГОДУ.

اوچنچى « فصل » ۱۹۰۴ نجى يىلده طلاق هم خلعلرنى يازار ايجون

فرقت اولغان اير ايله خاتون هم آنا و با بالارنىڭ اسملىرى و قاقىلىق لرى. خلع صورتده عقد ايموجىلرنىڭ امضاسى لرى. بدل خلع بىندى شىلر ايتكى. بدل خلع لى آلمان كىسەنىڭ امضاسى	تە سېمىن طلاق ياكە خلع بولغان نېجە نجى مرتبه فرقلرى	شاهدلىرىڭ هم آتالرىڭ اسملىرى و قوللىرى. قاندا غى كىشىلر ايتكى	قاو آبدە هم آيتىڭ نېجە نجى كوتندە طلاق ياكە خلع بولغان	قاو امام حضورندە طلاق بولغان خلع صورتندە قاو امام عقد پورتىكان
---	---	---	--	--

۱	۱	۱	۱	۱
۲	۲	۲	۲	۲
۳	۳	۳	۳	۳
۴	۴	۴	۴	۴
۵	۵	۵	۵	۵
۶	۶	۶	۶	۶
۷	۷	۷	۷	۷
۸	۸	۸	۸	۸
۹	۹	۹	۹	۹
۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰

ایکنچی « فصل » ۱۹۰۴ نجی ییلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون

قاپو آید و نیجه نجی کوننده نکاح بولغان ایر ایله قزلیک باشلاری	ایرنک قزلیک آنا و بابا لر نیک اسملری، اولسه قاملیلر لری. قاپو طائعه دن ایقلری. و هر یرام براملر نیک و هم هر ایکسینک نیجه نجی نکاحلری	نکاحلده عقد بورتکان اسلار یا که وکیللر نیک و شاهدلر نیک اسملری و قوللری. اختیارلری ایله ایشلر تعلق صورتی	جمله مهر کوسو نه قدر ویر لکان و نه قدر ویر لکان. ویر لکان مهر کم ذمه منده. ویر لکان مهرلی کم آغان، آلتک اعضاسی	نکاح خطلمسی و قوغان امام و مجلسده حاضر اولغان محله نیک اوکازلی کیمسلر بلیک قوللری
---	--	---	---	--

۵	۱۱۱۱ نریا برون نکاح قیلندی طل حطرس ۸۱۸۱۸۱ کیاؤ طل ایر ۵۱۸۱۸۱	اور آن قلم سنیک پیشه قغیا اور آن قلم سنیک اور آن اوک کراک قومانغا سیدلرین اور آن سیدت اوو یاز و بلدر نک اور آن اوک کراک اوک کیاؤ طرافندین و بی وکیل احون خیر صا و قما تیری ق زوجین ننگه رضالت مشا هر لاری اوله اور آن قلم سنیک اور آن اوک کراک رضالتا راکوفا یاز و بلدر سپا طعم ۷ صالدوم ایکونجی شایده اور آن قلم سنیک اور آن اوک کراک عثمان طاج لاریه لوی یاز و بلدر کم سپا طعم ۷ صالدوم	مهر مسی سه یوز و صوم کند میز کور مو دان حصفو رخیو مشکان مسکنت و پیشه رسم مهرن تبصن ایتوب الوچی کند لوری بی ز اصدیه یار و بلدر کم سپا طعم تین کله بیر دم حوج و خیر شاک لوی	نکاح خطلمسی اور قوب عقد قیلدی دم اور آن قلم سنیک بیش قغیا مسی احکام خیر و بی طرافند اور آن اوک کراک
---	---	--	--	--

۱۳
او قور
و مجله
لر اول
نک
ایسه
قولد

قاپو آیده ولیجه	ایرنک، فرنک، آنا و بابالرنک	نکاحده عقد یورنکان ایملر	جمله مهر کومو نه قدر	نکاح خطلمنی
نجی کوننده	اسماری، بولسه فامیلده لری.	یا که و کوللرنک و شاهدلرنک	ویرنکان ونه قدر ویرنکان.	اوقوغان نام
نکاح بولغان.	قاپو طاقه دن ایکنلری. و هر	اسماری و قوللری. اختیاری	ویرنکان مهر کم دمه سنده. ویرنکان	و مجلسده حاضر
ایر ایله فرنک	برام براملرنک و هر ایکنلک	ایله ایسه لر تعلیق صورتی	مهرنی کم آغان. آلتک امضاسی	اولغان محله نک
باشلری	نیجه نجی نکاحلری			و کازلی کیسه لر
				نک قوللری

۱
نجی اؤغوسه قورن کورنای قورن حطون طرفندین ونی وکیل
نیساج قیلندی او یار سنیک اتمه قوللندی کله اوردی قورن کورن کشته نده کورن اوردی سن او قورن
شیب حطون کچی اتمه اولینک شیب تکلمه سنیک قورن او یار سنیک حصنور ویتیم نکاح قیلدی ووردی
اوطول بائنه سراج لارین قورن اتمه قوللندی اتمه اولینک جگرچی بیسن صوم کشته اوران قلع نده
کیاؤ باکره کورن سنیک حمادش او یار سنیک بی تکلمه سراج الدین قورن قیسن استوب الراج نده کو پیش وقتیه مده
جگرچی پیش نینه بکشن قوللندی اوست اوردی یار و بیلدی و کم سبیل طعمه ره تکلمه سراج الدین اجم محمد و بی
اولینک فر الدین تحفه اسم لا صلادم کیاؤ طرفندین قورن یار و بیلدی و کم سبیل اسم او یار اتمه
او عیلم نیساج قیلندی حطون ونی وکیل کله اوردی قورن طعمه لا صلادم قالمش
نک دور تینی نیساج کیاؤ کورن سنیک حمادش او یار جگرچی بیسن صوم کشته نده
نک اولیک نیساجی سنیک بکشن قوللندی اوست بوره تکلمه سراج الدین قورن
اورسن اولینک فر الدین تحفه صرایان و احطون طاقوب
اسم او یار یار و بیلدی و کم سبیل بیسکچی بعلدم بین قورن
طعمه لا صلادم روجن کورن سنیک حمادش او یار
نک ایضا لا شامه لاری سنیک بکشن قوللندی اوست
او کورن کورن سنیک حمادش اوردی اولینک فر الدین
او یار سنیک بکشن قوللندی تحفه اسم او یار یار و بیلدی و کم
ایلیاس اولینک فر الدین سبیل طعمه لا صلادم
احمد صدیق او یار یار و بیلدی و کم
سبیل طعمه لا صلادم
ایکننجی شامه سنیک کورن سنیک
سنیک ایله و سنیک سوند کل قور
لینک سبیل اولینک احمد
چانه دولت شاه او یار

ایکنچی « فصل » ۱۹۰۴ نجی ییلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون

قاپو آیده ونیجه نجی کونسه نکاح یولغان ایر ایله قریک باشلری	ایرنک، قزلک، آلا و با بالرنک لسلری، بولسه قاملیلری قاپو طاقعدن ایذکری، وهر برام براملر بلک و هم هر ایکسنگ نجه نجی نکاحلری	نکاحده عقد یورنکان اصلدر یا که وکیللرنک وشاهدلرنک لسلری و قوللری، اختیارلری ایله اشته لر تعلق صورتی	جمله مهر کومو نه قدر ویر نکان ونه قدر ویر لکان، ویر لکان مهر کم ذمه سند، ویر لکان مهرلی کم آغان، آنک امضاسی	نکاح خطلملی و قوشان لمان و مجلسده حاضر اولغان محله نیک اوکازلی کیمسه لر بلک قوللری
--	---	--	--	---

۱۶	۸	۱۸	۱۹
ایلی مارطنه نیلاج قیلندی طلح جاطنه ۱۹ طلح ایرلی	قران کور باس قران او یاز نیکر ماینه سارا اولینک طلح جاطنه شمر نور او حاد الدین قران قران کور باسینک لایم سگ او یاز	حاطنه طرافندین وی وکیل قران کور باس ارچیشی نیر عبد الرحمن محمد یوسف او علی قولوم قوریم کیم طرافند	مردی صمی بیور صوم کیمسه بیور صوم بیلینده بیور مشدی قیجی ریتو چی مد کورن شمس نور
نیکر کیمه حوج قورلینک هم مشول اوی اولینک طلح ایرعل اولدی عیلاج الدین اوعلینک نیلاج قیلندی مایه لیکو سیکر ده ایلیکونجی نیلاج لاری	بیر وی وکیل قران کور سینک ارچیشی انین ابراهیم ایسماعیل اوی علی قولوم قوریم روچین نیکر ایضالک شایر لاری اوک قران کور باسینک لایوش اریار نیکر کیم حوج قورلینک هم اولینک فصیح الدین حک الدین اوی یاز و بیلمکان سپیل طعم ۴ صالدهم ایلیکونجی شایر قران کور باسینک لایوش او یاز نیکر کیم حوج قورلینک هم اولینک کرای شاه احمد جان اوی علی یاز و بیلمکان سپیل طعم ۸ صالدهم	او حاد الدین قران یاز و بیلدوم سپیل طعم ۷ صالدهم نیلاج اوجون چکری بیش نین کشر افچی بیر هم بیور عارینه مد کور ایبراهیم ایسماعیل اوی علی	عان اووالسک اوستار شیخ اخورن عبد الصالح ایلیکونجی

<p>قاپو آبدولجه نجی کونله نکاح بولغان ایر ایله قرنک باشلری</p>	<p>ایرنک، قرنک، آنا و بابالرنک اسلری، بولسه فابیله لری قاپو طائفدن ایملکلی، وهر برام براملرنک وهر هر ایکسینک نیجه نجی نکاحلری</p>	<p>نکاحده عقد بورتکان اسیلر یاکه وکیللرنک وشاهدلرنک اسلری وقوللری، اختیارلری ایله ایسهلر تعلیق سورنی</p>	<p>حمله مهر کومونه قدر وبرلکان ونه قدر وبرلمکان وبرلمکان مهرکم ذمهسنده، وبرلکان مهرنی کم آغان، آلتک امضاسی</p>	<p>نکاح خطمسنی وقوعان امام ومجلسده حاضر اولغان محله لک اوتکارلی کیمسهلر ینک قوللری</p>
<p>۱۳ ایرانی مارطرم شیلاج قیلندی قزلباز ایچیشده یلجه باکسور کیشده</p>	<p>اوران قلم سینک بیشتر قلم مسجده سنک اوران او کراک کراک کراک بهانه لایه او عینک قوی بی قوت اوران قلم سینک اوران او کراک</p>	<p>قزلباز افند بیله وکیلی اولکای مصلحت و بیرونلکان بیله وکیلی کیشده قالمش بیله وکیلی حلیل اوف یاز و بیلکان</p>	<p>دور مسی بیله وکیلی مصلحت و بیرونلکان بیله وکیلی کیشده قالمش بیله وکیلی دور مسی بیله وکیلی</p>	<p>دور مسی بیله وکیلی مصلحت و بیرونلکان بیله وکیلی کیشده قالمش بیله وکیلی دور مسی بیله وکیلی</p>
<p>کراک ایرانی کراک شیلاج قیلندی اوران قلم سینک</p>	<p>کراک ایرانی کراک شیلاج قیلندی اوران قلم سینک</p>	<p>کراک ایرانی کراک شیلاج قیلندی اوران قلم سینک</p>	<p>کراک ایرانی کراک شیلاج قیلندی اوران قلم سینک</p>	<p>کراک ایرانی کراک شیلاج قیلندی اوران قلم سینک</p>
<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>
<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>	<p>اوران قلم سینک اوران قلم سینک اوران قلم سینک</p>

ایکچی « فصل » ۱۹۰۴ نجی ییلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون

رقم	ایر ایله قرینک یاشلری	ایرنک، قرینک، آنا و بابا لرنک لسلری، یولسه فاسیللری، قایو طاقه دن اینکلری، وهر برام براملرنک و هم هر اینکینک لیجه نجی نکاحلری	نکاحله عقد یورنکان اسپلر یا که وکیللرنک و شاهدلرنک لسلری و قوللری، اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صورتی	جمله مهر کوسو نه قدر ویر لکان و نه قدر ویر لکان، ویر لکان مهر کم ذمه سله، ویر لکان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی	نکاح خطبسی اوقوعان ایام و مجلسده حاضر اولغان محله نک اوکازلی کیمسه لر بلك قوللری
۱۲	ایچی مارطه	قرینک کورباشینک قوشون او یارینک	قرینک قوشونین وی وکیل کند اطاس	مهر کوسو نه قدر ویر لکان	
	نیلاج قیلندی	کیده او ورا او کور قوشون او صطاری	عبد الرحمن سعد الدین او وکیل یار و بیلکان	سیده نیلاج قیلندی تمام قوشون	
	قرینک ۱۸	ایچی اولینک عجمه الرحمن سعد الدین	سید طعمم ۱۱ صداله م	شندی مذکور قوشون قبضه قیلندی	
	ایک باکره کوشنده	او علیشک قوشی ییینه فاضله خ سنبر	کیده او قوشونین وی وکیل برطو اولدی	ایچی کند اطاس قرینک کورباشینک	
		کورباشینک برام او یارینک کورباشینک	سید کورباشینک برام او یارینک	کیده او ورا او کور قوشون او صطاری	
		مده لیک یوغاری مارطه باش اولینک	یوغاری مارطه باش اولینک نیلاج	او صطاری ایچی اولینک عجمه الرحمن	
		علاج الدین خ الدین او علیشک نیلاج	الدین خ الدین او وکیل یار و بیلکان	سعد الدین او وکیل یار و بیلکان	
		قیلندی مو ویکم سیکه لو کونیکا املار	سید طعمم ۶ صداله م و نه چیز	سید طعمم ۱۱ صداله م نیلاج	
			شک ایضا لقا شامدر لاری اول	او چه نه جگری شرتین کله اچی	
			قرینک کورباشینک چار ایبار سینگ	سید جم سید اربینه مذکور قوشون	
			قوشون او قوشونک قوشون اولینک	الدین عجمه الرحمن	نیلاج خطبسی لاقه
			چری عجمه ابوبکر او وکیل ایچون	او وکیل یار و بیلکان سید طعمم	عقد قیلدی و دردم اولان
			شامدر قرینک کورباشینک ۱۷ یا	۶ صداله م	تقم سینگ بیش وقتلی
			او یار سینگ چاچک اولینک		سید جمه ایشام شندی
			مفتاح الدین عجمه الرحمن		ملا خیمه الدین او وکیل اولدی

اول

۱. ОБРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1904 ГОДУ.

ایکنچی « فصل » ۱۹۰۴ نچی ییلده اولان نکاحلرنی یازار ایچون

نکاح خطلمسلی اوقوغان امام ومجلسده حاضر اولغان محله نك اوكازلی كيسه لر نك قوللری	جمله مهر كومونه قدر ورنكان ونه قدر ورنكان. ورنكان مهر كم ذمه سنده. ورنكان مهرنی كم آغان. آلك انصاسی	نكاحده عقد بورنكان اصللر یاكه وكیللرك وشاهدلرك لسلری و قوللری. اختیار لری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی	ایرنك، قزنك، آنا و بابا لر نك اسلری، بولسه فامیلیه لری. فايو طاقه دن ایدك لری. و هر برام براملرنك و هم هر ايكسینك نیجه نچی نكاحلری	فايو آبدن و نیجه نچی کوتلده نكاح بولغان. ایر ایله قزنك باشلری
--	--	--	--	---

۱- مریخ خردی نكاح سرب اوک اولنده اوران اوک قزاق خدی بی دی وکیل اعلی محکم دی مری مری سرب یوز عدم کند نكاح خطلمسلی
عقلندی کزاک شراف حمید اوکلینک قره عبه القادر اوکل سرب اوک اولنده عیال عدم کند اچول دی بینه بیلیم صوم اوقوب عقد قیلده
قزاق باکره ۱۸ کیمنه و صغ جمال ز شول اوق سرب طرخی یار و بیلکان سیر طعم قذیب برطبر صر الدن شوقن بر لک اوران قلم سینه بشرد
کیم باکره ۱۸ کیمنه اوک اولینک کزاک شیخ الدین بیلان صادم کیم قزاق خدی بی دی وکیل عهده نكاح مجلسنده تمام شوقن مری سرب ده اناک محمد و
الدین اوکلینک نكاح قیلندی کند اعلی سرب اوک اولینک اوران قبض بیتی ب لاری مد کور و صغ جمال ملا نغمه الدین اوکل اوقن
موریکو سنده اوک نكاحلاری اوک کزاک بیلان الدین مری سرب شراف قزاق یار و بیلکان سیر
اوکل یار و بیلکان سیر طعم د طعم صادم نكاح اوچورده
صادم ز وجین ننگ رفیقانک شاهر جگر بی بیشترین کنتراچی سیر دم
لاری اول سرب اوک اولینک کزاک بیلان الدین مری سرب دی
اوران اوک کزاک سیر باطلان اوکل یار و بیلکان سیر طعم صادم
سیر اوق یار و بیلکان سیر
طعم د صادم اوکلونچی شاهر
سرب اوک اولینک اوران اوک کزاک
رحمة الدین شراف یار و بیلکان
سیر طعم صادم

قایدہ توغان	بالانک آنا آناسینک ہم هر ایکی طرفده اولان باباسینک اسمی اکرده بولسه قاسیلده سی وقابو طاقعدن اینکی	قابو آیدہ توغان آبناک نیجه نچی کونبی	بالانک اسمی	ایر قز
اورا آن قلم سنده وجوده کیلدری	اطلس بته کوراسینک مالمش اویارونینک سینگل اوسکا قولسینک سینگل صلا زنج اولسینک محمد علی ابدالممن اوی اناس قز ان کورنا سینگل اوسکا اویارونینک کوجس اوسکا قولسینک برمای نولسینک سینگل قز	۱۸ نچی ایسولده	بی باطلم	۶
اورا آن قلم سنده وجوده کیلدری	اطلس قز ان کوراسینک قز ان اویارونینک سینگل کینت قز لصینک کینت اولسینک سیم علی سنی علی اوی اناس قز ان کوراسینک قز ان اویارونینک قز ان اولسینک عدالینک سنو الدین عدو اللین قز	۱۷ نچی سینتبرده	بی لطیف	۷
اورا آن قلم سنده وجوده کیلدری	اطلس کز ان عثمان طاج الدین اوی سعیت اوقا اناس میمونه احمد شاه قز	۱۷ نچی نو یارده	بی زحوه	۸
اورا آن قلم سنده وجوده کیلدری	اطلس کز ان احمد دولوم بیردی اوی حوراج اوی اناس قز ان طلم عبد الد قز	۱۷ نچی دریکارده	بدر گل	۹
اورا آن قلم سنده وجوده کیلدری	اطلس کز ان محمد سعید الدین اوی کورخان اناس لابیده دولوم بیردی قز	۱۷ نچی دریکارده	کل سم	۱۰
یو عاریبه مد کور بالالری ایسم قوشب دینتر اوسکا دافتر کجا یاردم اورا آن قلم سنده ایسم اولدی و بی و انیکوف				

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1904 ГОДУ.

برنجی «فصل» ۱۹۰۴ نجی یلده دنیاغه کیلکان بالالرفی بازار ایچون

قایدہ توغان	بالانک آنا آنسک ہم هر ایک طرفه اولان باباسینک لسی اکرده بولسه فامیلیسی و قایو طاقهدن ایذکی	قایو آیدہ توغان آینک نیجه لجنی سکونی	بالانک لسی	نوم
	اطلس کرال محمد عبدالصالح اوی ایشتا اناس نیکهدلم کرال محمد سرکون اورا آن قلم سنه وجوده کید قوی	۱۸ نجی عینو اوده	ابوبکر	۱
	اطلس اوز کورمانسک بالبا اومار نیکه جو قیاطاق قو لسنک بالطای اورا آن قلم سنه وجوده کید کامедتانوفا لیخا لیشی لیخا لیشی-زوموفا ۱۹۰۴ نومبر ۲۴ ۴۹ ۱۹۰۴ اوزنیک بیجان محمد یار اوی اناس نیکه انعامه الرافق قوی ایس: لیخا لیشی-زوموفا لیخا لیشی کامدتانوفا ایس: شامیشکارا زابدیل روسیکوفا کامدتانوفا	۲۴ نجی فراتک	مینک خیات	۱
	اطلس کرال احمدی بیجان اوی حسین اوف اناس بیب عالم سرسید اورا آن قلم سنه وجوده کید بعمان قوی	۲۲ نجی فراتک	بیب حیم	۲
	اطلس کرال قرمانغ سعید الدین اوی سعید اوف اناس اورا آن قلم سنه وجوده کید عین منوال تحفته الم قوی	۲۰ نجی مارطه	قرمان بیگ	۳
	اطلس کرال عبدالحلیم محمد الیم اوی و اها یوف اناس بیب عی اورا آن قلم سنه وجوده کید یزه کرال محمد عاریب قوی حلیل اوف	۱۵ نجی مارطه	نفره الم	۲
	اطلس کرال احمدی بیجان اوی کورمانف اناس حیم اورا آن قلم سنه وجوده کید کرال ابراهیم قوی	۱۸ نجی ایریلده	حسنه الخیات	۴
	اطلس کرال اکبر اوی حم الدین اوی علی طاج الدین اوف اورا آن قلم سنه وجوده کید اناس بیب نصیم کرال محمد جان کورمانف قوی	۲۸ نجی مارید	نور محمد	۳
	اطلس کرال احمدی علی اوی علی اویطو خانفا اناس عایشه اورا آن قلم سنه وجوده کید رحمة بیب کرال حم الدین اوی علیشک قوی	۲۷ نجی ایسوند	عبد المجید	۴
	اطلس کرال محمد یار قرمانغ اوی علی اویطو اونی اناس عایشه اورا آن قلم سنه وجوده کید کرال علی حاج الدین مولام بیری اوی علیشک قوی	۱۸ نجی ایسوند	بیب کاتیم	۵

۱۳
اولو
بجمل
لراول
لک
لسم
للوله

۱۴
بجو

۱۵
۱۶

(۱) رسم خطلر، خصوصاً اسملر، درست و آچق یازلسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قیرندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب، وبورغالاب یازمق، نقطه و مرکز لرنی آرتدرمق یا که کیموتک، و تیوشیز اورنلرینه قویمق، ممنوعدر. برکمه ایکنچیسنه، وبربول ایکنچی بولغه هیچ قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نکاح و طلاق سوکنده، طوغری اوله رق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومبر ۴ نچی پونکت) .

(۲) زیر ایله زیر؛ حیبه ایله حیبه کی ایکی توری اوقومق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آت، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت) .

(۳) فصل باشلرنده کوسترلکان نرسه لرنی، اوزلرنک تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغینی هر فصل آخرنده حرفی ایله ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت) .

(۴) قول قویمق (امضاً) ککری بوکری بورغالاب سزمتدن، یا که « قولم قویدم » دبه یازمقدن عبارت دکلدن. بلکه قول قویمق، اوزنک اسمنی وفامیلیه سنی درست و اوقورلوق روشده آچق یازمقدن. شو نک ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه که قول قویدرغان وقتده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بوقاعده لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت) .

(۵) مهر و بدل خلع کی آچه حسابلری هر وقتده حرفی ایله یازلسون. ویرلکان مهرنک هم کوتا چک اولوب قالغان مهرنک مقدارلری آچق بیان قیلنسون. مهر، خاتوننک اوز حتی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقیقته کنیدیسی و یا که وکیلی طرفندن میتریقه که امضاً ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت) .

(۶) نکاح فصلنده پوشینه آچه سی نه قدر ویرلکانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشینه نی (۲۵) نیدن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکندر. اوشونک ایچون، بوی اماملر، نکاحلنوجیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح اوتتوجیلرنک خاطرلرینه توشورکه تیوشلی. (زاکون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استاتیه نک پرمیچاییه سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۴۴ نومبر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳۴۵۷ نومبر ۴ نچی پونکت) .

(۷) یوللرطوغری اولسون، هم بربول سوزلری ایکنچی بول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق تارتلدی. شونک ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرندن یازلنورغه تیوشلی. اوشو دفترنی آغان وقتده—صوبرانیه چیلنلرنک برسینک قولی اولمقنه، مهر و اشنورینک سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. ویرله چک میتریقه نک اول اسمی طوغری کلدکنده، کرچه نومبری، اوتکان سنه نومیرینه موافق اولمازسه ده، شبهه ایتمای آسونلر.

میتریقه طشینک اول طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق آره سنده مشهور اسمنی، ونیچه نچی مسجد ایدکنی، آچق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. و اوشو بیتده کوسترلمش جدولگه ییل تمام اولدیغینده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر. وصول طرفده اولان طشینک اول طرفنه، سورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله نک لوازم اهللری امضاً ایتسونلر.

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریهنک مسلمانچه اولان مشهور اسمی ونیچه
نجی مسجد ایذکی، اماملر طرفندن قویلنور و یازلنور

رقم

۱۳۲۲
۱۳۲۱ یللرده

دَ فِزْمَتِی سِی

جمعیة شرعیة اسلامیة اوریبورغیئیدن اهل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

شهر اورال سکی « مسجدنه

مجدیده

قسقه حساب						بو اورنده غیشریقهنی مقابله قیلوچی وحساب کوستروچی اماملر، قول قول یارلر	
اولکالدر		فرقلر		عقد	توغالدر		
خاتونلر	ایرلر	خلع	طلاق	نکاح	قرلر	ایرلر	
6	5		1	6	10	4	
جلاهسی		جلاهسی		جلاهسی			
11		1		14			

اورال قلم سینه بیشتر وقتیا مسجده
ایم ملا محمد دلی ملا فته ایم اویع راضیلر

124
№. 248

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области

ГОРОДА УРАЛЬСКА.

№ *второй* *метети.*

За 1908 годъ.

Изъ Оренбургскаго Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

Г. УФА.  1907 г.

ГУБЕРНСКАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ТИПОГРАФИЯ.

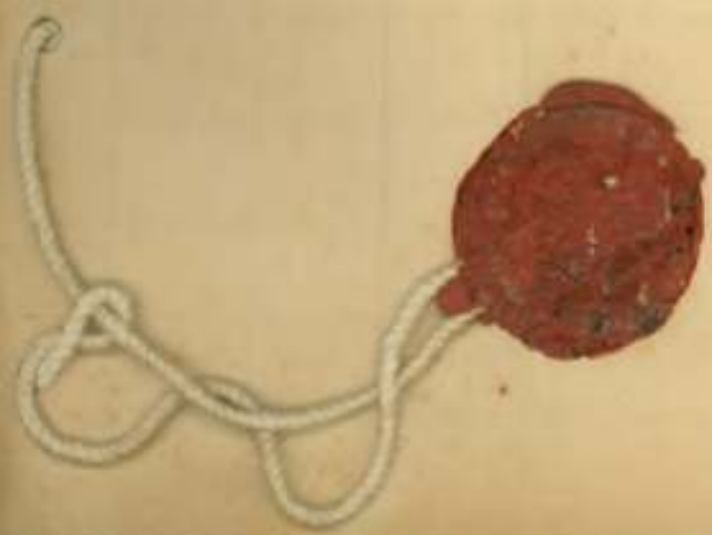
<p>Подписи имамоу сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.</p>	<p>Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.</p>
<p>Деньги за наготовленіе метрическихъ книгъ 30 коп. и за браки 5 руб. 25 коп. руб. 76 коп. сдалъ имамаъ</p> <p>اورنگ آباد میں متعلقہ جگہ پر پیشکش کیے گئے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ دیگر امور بھی سامنے آئے ہیں۔ اورنگ آباد میں متعلقہ جگہ پر پیشکش کیے گئے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ دیگر امور بھی سامنے آئے ہیں۔</p>	<p><i>Delivered to the Imam</i> <i>for the above mentioned purpose</i> <i>By the Imam 1908</i> <i>Imam of the District of</i> <i>Orangabad</i></p>

بومیتریقہ دفتری

اهل اسلامک ۱۹۰۸ نجی یلده توغان، نکاح، طلاق و خلع ہم اولگانلرنی یازمق ایچون جمعیت شرعیہ اورنبورعیہ (دوخانوی صوبرانیہ) دن ویرلدی. اشورلانوب، صورغوج اوزرینه جمعیت شرعیہ گه مخصوص اولان مهر صالندی. کاغدلرینک مقداری اعضالر (چلینلر) دن برینک قارامقی ایله برکتلدی.

بو میتریقہ دفتری باریسی اورنگ آباد کاغذ

دوخانوی صوبرانیہ ده چلین اورنگ آباد



نکاح حلیسی اولغان ایسم
وکیلده حاضر اولغان هکیملرن
توکللی کیملرینک قوللی.

جمله مهر کوبونه قشر ویرلگان
ونه قشر ویرلگان. ویرلگان
مهرکم قهسته. ویرلگان مهر
لی کم آغان. آتک امعاسی.

نکاحده عقد بورنگان ایسلر
یکه وکیلرینک و شاهدرینک
اسلری قوللری. اختیازلری
ایله ایشلر تعلق صورتی.

ایرنک، فرینک، آنا و بابالریک
اسلری، بولسه فامیلیلری،
قابو طائفه قید کتری. وهر
برام براملریک وهر هراکیبک
نیجه نچی نکاحلری.

نکاح بولغان
آی هم کون
ایراییله فرینک
باشلری.

دولم.

<p>نکاح حقیقی اولوغان امام و مجلسه حاضر اولان مجلسه اداکاری کسب بولاری.</p>	<p>حمله مهر کو سونه قدر و برلگان ونه قدر و برلگان. و برلگان مهر کم دمه سنده. و برلگان مهر لی کم آغان، آنک اعضاسی.</p>	<p>نکاحده عقد بورتسکان اسبلر بکه وکیلر ننگ و شاهدرنگ اسملری و قولدری اختیارلی ابله ایشلر تطبق صورتی.</p>	<p>ارنگ، فرنگ، آنا و بادارنگ اسملری، بولسه فامیلعلری، قایو طائفندن ایدکلری. و هر برام براملرننگ و هم هر ایکسینگ نیجه نجی نکاحلری.</p>	<p>نکاح بولغان آی هم کون ایر ابله فرنگ باشلری.</p>
---	---	--	---	--

۱- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۳- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۴- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۵- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۶- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۷- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۸- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۹- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۰- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۱- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۲- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۳- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۴- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۵- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۶- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۷- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۸- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۱۹- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۰- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۱- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۲- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۳- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۴- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۵- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۶- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۷- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۸- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۲۹- ۱۲۸۸ نه کتایز...
 ۳۰- ۱۲۸۸ نه کتایز...

دوی سومر جیتیش بیشتر مسم اولیسه
 نکاح بولمیشده تمام بیتنه مشده قیومین
 قلیب الوجی بییه و احمدنه عیاد اولی
 قوی کند اوروی یار و بیلگان بیله
 دصلدم نکاح اوچون دی م سیرن او قیب عقد قیلر
 اچی بر موم نر علم میفتاح الیه اولی اورا آقلم سیکر
 وقتی اسپرده اولی
 ملاخدی و بی ملاخدی
 اولی و ایشیاق

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1908 ГОДУ.

ایکچی « فصل » ۱۹۰۸ ہجری ینلده اولان نکاحلری بازار ایچون.

نکاح خطبہسی اولغان امام و مجلسہ حاضر اولغان مجلسہ نیک اولارلی کیمسہ لر نیک قوللری.	جمہ مہر کومونہ قدر و برلگان ونہ قدر و برلگان. و برلگان مہر کم نمنندہ. و برلگان مہر لی کم آغان. آنک اعضاسی.	نکاحہ عقد بورتکان اصیلر بکہ وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری و قوللری. اختیارلری ایله اسملر تعلق صورتی.	ایرنک. قزئک. آتا و بابالرنک اسملری. بولہ فامیلیہلری. قابو طائفہدن ایڈکلری. و ہر برام براملرنک و ہم ہر ایکسینک نیچہ ہجری نکاحلری.	نکاح بولغان آئی ہم کون ابرائیلہ قزئک یاشلری.
۱
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1908 ГОДУ.

برنجی - فصل - ۱۹۰۸ نجی ییلده دنیایه کیلگان بالالرنی بازار ایچون .

ایرن	قز	بالانک اسمی	قایو آیدمه توغان آی هم کولی	بالانک آنا آتاسینک هم هر ایکی طرفده اولان باباسینک اسمی، اگرده بولسه فامیلیهسی و قایو طاقهمن ایتمکی	قایده توغان
۱	عبدالمشرف	میرزا عینوارد	اطلس مورافنگی بولدی اوعل قزاقانلار و قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۲	فهمان	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو شیروان شیرقا اوعل کینجا اوغلاش موجوده عیله قزاق	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۳	عبدالم	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل سعید اوغلاش عیله قزاق	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۱	رضیا	میرزا بولسا	اطلس کزاکو رضوان اوعل سلیمان اوغلاش و بیسید اوغلاش عیله قزاق	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۲	حلیل اولم	ایلی عینوارد	اطلس بیگ کزاکو شیروان شیرقا اوعل کزاکو قزاقانلار اوعل قزاق	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
چیم ابروالمه اوعل اولم عیله کزاکو قزاقانلار بولدی					
۳	شهرینو	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۴	دیم	عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۱	عبدالم	عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۲	مشاور	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۳	ایسمیل	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۴	عبدالم	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۵	نیکو	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۶	اوگلسم	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۷	بیجیه	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
۸	احمدجان	ایلی عینوارد	اطلس کزاکو قزاقانلار اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی	اوراقان قلم کینه و جوده کیدری	
یوقاریده مذکور ایسم قزاقانلار دفترا کزاکو قزاقانلار بولدی اوعل کزاکو قزاقانلار بولدی					

۱۲
اوراقان قلم کینه و جوده کیدری

میتریقه یازغانده اوشبونظاملو رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

(۱) رسم خطلر، خصوصاً اسملر، درست و آچق یازلسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب، و بورغالاب یازماق، نقطه و مرکزلی آرتلرمق یا که کیمتمک، و تیوشز اورنلر ینه قویمق، ممنوعدر. برکلمه ایکنچینه، و بریول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون وقتاناشماسون. هر نکاح و طلاق صوغنده، طوغری اولهرق آرقلی سزق نارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومبر ۴ نچی پونکت).

(۲) زیر ایله زبیر: حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی توری او قومسق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

(۳) فصل باشلرنده کوسترلنک نرسه لرلی، اولرلرنک تیوشلی غرافلرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدراش یازلدیغی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلتوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

(۴) قول قویمق (امضاً) ککری بوکری بورغالاب سزمدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمدن عبارت دکلدرد؛ بلکه قول قویمق، اوزینک اسمنی و فامیلیه سنی درست و اوقورلق روشده آچیق یازمدر. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه که قول قویدرغان وقتنده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لری رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

(۵) مهر و بدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلنک مهرنک هم کوتا چک اولوب فالغان مهرنک مقدارلری آچیق بیان قیللسون. مهر، خاتونک اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آنغان مهری حضده کنیدی و یا که وکیلی طرفندن میتریقه که امضاً ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

(۶) نکاح فصلنده پوشلینه آچمسی نه قدر ویرلنک لکنسی (مهر غرافاسینه یازوب) و بروچی کیمسنه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه فی (۲۵) تیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکندر. اوشونک ایچون، بوی اماملر، نکاحلنوجیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح او توجیلرنک خاطرلرینه توشرگه تیوشلو (زاگون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استانیه تک پرمیچانیه سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۴۴ نومبر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۲۴۵۷ نومبر ۲ نچی پونکت).

(۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق نارتلیدی. شونک ایچون یازغان وقتنده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرین یازلورغه تیوشلی.

(۸) چیتن کلنک کیمسه لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه که یازغانده غویرنا، اویاز، وولست هم اوللرین درست و آچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترلی آغان وقتنده - صوبرانیه چیلنلرنک برسنک قولی اولمقینه، مهر و اشورینک سلامت ایدنکه اماملر، کامل دفت ایتسونلر. ویریله چک میتریقه نک اول اسمی طوغری کلدنکده، کرچه نومبرلری، اوتکان سه نومبرینه موافق اولمارسده، شبهه ایتمای آسونلر.

میتریقه طشینک اوگ طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق آرسنده مشهور اسمی. ونپه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر اوشبو بیتده کوسترلمش جدولگه ییل تمام اولدیغنده قسه حسابنی کوستروب رقم نویسونلر. وصول طرفده اولان طشینک اوگ طرفنه، صورلمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه فی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محلنک لوازم اهللری امضاً ایتسونلر.

بو يتده يازنورغه تيوشلى اولان رقم هم اول وقربهنگ مسلمانچه اولان مشهور اسمى
ونچه نچى مسجد ايدكى، اماملر طرفندن قويلنور و يازنور.

۱۳۲۶ ييللرده
۱۳۲۵

رقم

متریکه دفتري

جمعيه شرعيه اسلاميه اورنبورغيه دن اهل اسلام ايچون.

اورال اوبلاسى

شهرى اورال نىنگ مسجدينه.

مسجدينه.

قسقه حساب.				بو اورنده متريقه نى مقابله قيلوچى و حساب كو ستروچى اماملر، قول قويا رلر.		
اولسانلر		فرقتلر		عقد نكاح	نوغانلر	
خاتونلر	ايرلر	خلع	طلاق		ايرلر	فرلر
۱۴	۱۴		۱	۳	۷	۸
جلاهسى.		جلاهسى.		جلاهسى.		
۸		۱		۱۱		

مور قور قلم مشيك بيشر قلم سوزده ايم
شورجى ملا نوز: الله اعلم بالصواب

№ 2448.

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

Уральской области.

ГОР. УРАЛЬСКА

Въ *2^й* *периоду*.

на 1909 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.



ОРЕНБУРГЪ

Паровая типо лит. «Тпа Каримовъ, Хусаиновъ и К^о».

1908

<p>Подписи имамовъ сданныхъ денегъ за браки и метрики по окончаніи года.</p>	<p>Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.</p>
<p>Денги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. и за браки 25 — за 2 браки : : : руб. 50 коп. сдать имамъ</p> <p>ایکونہ لاکھ چار سو تیس روپے تین پائی تیس دانہ ایک سو تیس روپے تین پائی تیس دانہ پانچ سو روپے تین پائی تیس دانہ</p>	<p>Сумма ввсехъ сданныхъ денегъ (35к) копеекъ и 5⁰⁰ за два брака Здѣсь же. Имѣющаго въ виду Г. Гамана Велюр</p>

بومیتریقہ دفتری

اہل اسلامک ۱۹۰۹ نچی ییلده توفان، نسکاح، طلاق و خلع ہم اولسگالارنی یازمق ایچون جمعیت شرعیہ اورینبورگیہ (دو خانوی صوبرانیہ) دن ویرلدی. اشورلانو، صورخوچ اوزرینه جمعیت شرعیہگه مخصوص اولان مور صالندی. کافدارینک مقدراری اعضالر (چلینار) دن برینک قارامقی ایلک بوکتلدی.

بومیتریقہ دفتری باری اوتتر دور کافد

ی

دو خانوی صوبرانیہده چلین: سیرز اعصابیہ صبرکاپکا



ایر .	میتنگ اسمی اگرد بولسه رنلمسی .	قارو آینه ونجه نچی کونده .	آنا باباسینگ اسمی اگرد بولسه م ناملیسه .	میتنگ اسمی	نیتدای رنوم .	قارده مننون هم کم هن نیلان
۱۱	عبدالاحد	پیرزنی بایرده	ولک کزک عیضون طالع الیه اوسا سیج اوستا	چوکیته	چوپانگه رنجوری بولسه	اوراکتلم سنده دهنه تیرده
۱۰	مرضیا	اریندی بایرده	ولک کزک قرضارون قرض اوستا سیجان اوست	نورینته	چوپانگه رنجوری بولسه	اوراکتلم سنده دهنه تیرده
۱۱	عبورده جمالا	اریندی بایرده	ولک کزک کورکوشان قرض اوستا سیجان اوست	چوکیته	کوکا رنجوری بولسه	اوراکتلم سنده دهنه تیرده
<p>یوزکریسه منگورده سیجان اوستا سیجان اوست اوراکتلم سنده دهنه تیرده اوستا سیجان اوست اوراکتلم سنده دهنه تیرده</p>						

объ умершихъ въ 1909 году.

نوم خانون	میتنگ اسمی اکرده بولسه رقیبسی .	نام او آیده ونه نچی کونده .	آنا باباسینگ اسمی اکرده بولسه هم نامیلیمسی .	میتنگ نامی .	تیتلای رتیور .	لارده مدلون هم کم دفن قیلغان .
۱	صبریت	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۲	شاه مردان	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۳	قرمانق	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۴	ولی الم	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱	بهر فرستاد	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۲	ربیع	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۳	شهر بانو	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۴	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۵	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۶	بهستان جمیل	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۷	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۸	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۹	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۰	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۱	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۲	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۳	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۴	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی
۱۵	بیر عزیز	ایلیغینارده	ایلیغینارده کورکون قنار مای اوی ابراهیموف	بریشنه	کورکون قنار مای ابراهیموف	اوراق قلم کنده دفن قیلندی

تکلیف عیب سی اونورون نامام
و عیبسه، حاضر اولغان عیبسی
لوکارنی کیسه لرینک قوللاری.

<p>جهله مهر کویبو، نه قدر ویرنگان ون قدر ویرنگان . ویرنگان مهر کم قدمنده . ویرنگان مهری کم آغان آنک اماناسی.</p>	<p>ناتمه، قدر بورتان اسیلار یا که وکیللرنک وشاهدلرنک اسملری و قوللری . اختیارلری ایله ایتسه لر تملیق صورتی .</p>	<p>ایرنک ' نرنک . آنا و بابالرنک اساری ' بولسه قامیللرلری ' فایو خالقه دن ایدکلری . و هر بزم براملرنک و هم هر ایکسینک نیچه نچی نکعلری .</p>	<p>تاج بولغان ای هم کون ایراییه نرنک باشلری .</p>
--	--	---	---

<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>
---	---	---	---	---

<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>	<p>ایکنچی بیلده اولان نکاحلونی بازار ایون</p>
---	---	---	---	---

۱۰ ۰ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1909 году.

ایکنچی فصل، ۱۹۰۹ نچی بیله دکاخلری بازار ایچون.

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"> نکاح خاشیستی آوقوقان ایلام و جالسید، حاضر اولغان عالیشان اولکلری کیسه لرینک قورلاری </p>	<p> جمه مهر کوببو، نه نصر ویرلگان ون نصر ویرلگان، ویرلگان مهر کم نه سنده، ویرلگان مهری کم آغان آنگ، امشاسی. </p>	<p> نکاحه عقد بورشان اسپلر باک وکیلرنگ وشاهدلرنگ اسلری و قوللری. اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صوری. </p>	<p> ایرنگ ۱ لرنک، آنا و بابالرننگ اسلری ۲ بولسه قایلده آری ۳ قابو لاقندن ایدلکری. و هر بوم براملرننگ و هم مر ایکسینگ نیجه نچی دکاخلری. </p>	
--	---	--	--	--

	<p> مهری کوببو، نه نصر ویرلگان ون نصر ویرلگان، ویرلگان مهر کم نه سنده، ویرلگان مهری کم آغان آنگ، امشاسی. </p>	<p> نکاحه عقد بورشان اسپلر باک وکیلرنگ وشاهدلرنگ اسلری و قوللری. اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صوری. </p>	<p> ایرنگ ۱ لرنک، آنا و بابالرننگ اسلری ۲ بولسه قایلده آری ۳ قابو لاقندن ایدلکری. و هر بوم براملرننگ و هم مر ایکسینگ نیجه نچی دکاخلری. </p>	
	<p> مهری کوببو، نه نصر ویرلگان ون نصر ویرلگان، ویرلگان مهر کم نه سنده، ویرلگان مهری کم آغان آنگ، امشاسی. </p>	<p> نکاحه عقد بورشان اسپلر باک وکیلرنگ وشاهدلرنگ اسلری و قوللری. اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صوری. </p>	<p> ایرنگ ۱ لرنک، آنا و بابالرننگ اسلری ۲ بولسه قایلده آری ۳ قابو لاقندن ایدلکری. و هر بوم براملرننگ و هم مر ایکسینگ نیجه نچی دکاخلری. </p>	
	<p> مهری کوببو، نه نصر ویرلگان ون نصر ویرلگان، ویرلگان مهر کم نه سنده، ویرلگان مهری کم آغان آنگ، امشاسی. </p>	<p> نکاحه عقد بورشان اسپلر باک وکیلرنگ وشاهدلرنگ اسلری و قوللری. اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صوری. </p>	<p> ایرنگ ۱ لرنک، آنا و بابالرننگ اسلری ۲ بولسه قایلده آری ۳ قابو لاقندن ایدلکری. و هر بوم براملرننگ و هم مر ایکسینگ نیجه نچی دکاخلری. </p>	
	<p> مهری کوببو، نه نصر ویرلگان ون نصر ویرلگان، ویرلگان مهر کم نه سنده، ویرلگان مهری کم آغان آنگ، امشاسی. </p>	<p> نکاحه عقد بورشان اسپلر باک وکیلرنگ وشاهدلرنگ اسلری و قوللری. اختیارلری ایله ایسه لر تعلیق صوری. </p>	<p> ایرنگ ۱ لرنک، آنا و بابالرننگ اسلری ۲ بولسه قایلده آری ۳ قابو لاقندن ایدلکری. و هر بوم براملرننگ و هم مر ایکسینگ نیجه نچی دکاخلری. </p>	

میتریقہ یازغاندہ اوشبو نظاملر رعایہ ایدلنورگہ تیوشلی.

(۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست و آچق یازلنسون. صیوق قارا، نازک قلم (هم قراندش قلم) ایله یازمق؛ اوشنداق چوالتوب و بورغالاب یازماق، نقطه و مرکزانی آرتدیرمق یا که کیمتمک و تیوشسز اورنلرینه قویبق منوعدر. برکله ایکنچسینه و بریول ایکنچی یولغه هیچ قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نکاح و طلاق سوگنده، طوغری اوله رق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولر ۲۸ نچی آپریل ۱۹۰۰ نچی ییل ۲۴۷۱ نومبر ۳ نچی پونکت).

(۲) زبیر ایله زبیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی تورلی اوقویق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلنسون. (مذکور سیرکولر ۴ نچی پونکت).

(۳) فصل باشلورنده کوسترلکان نرسه لرنی اوزلرینک تیوشلی غرافالرینه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلنوب کوسترلسون. (مذکور سیرکولر ۷ نچی پونکت).

(۴) قول قویبق (امضا) کسکری بکری، بورغالاب سزمدن، یا که «قولم قویدم» دیه یازمقدن عبارت دگلدر. بلکه قول قویبق، اوزینک اسمنی و فامیلیه سنی درست و اوقوراق روشده آچیق یازمقدر. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لرند، میتریقه گه قول قویدرغان وقتده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قویغان وقتده بو قاعده لرنی رعایه ایتسونلر. (مذکور سیرکولر ۸ نچی پونکت).

(۵) مهر و بدل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتده حرف ایله یازلسون. ویرلگان مهرنک هم کوتاچک اولوب قالغان مهرنک مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتوننک اوز حقی اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقنده کندیسى و یا که وکیلی طرفندن میتریقه گه امضاء ایتدرلسون. (مذکور سیرکولر ۱۰ نچی پونکت).

(۶) نکاح فصلنده پوشلینه آچه سی نه قدر ویرلگانلکینی (مهر غرافاسینه یازوب) ویروچی کیمسه دن قول قویدرسونلر. اوشنداق پوشلینه نی ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکندر. اوشبونک ایچون بونی اماملر، نکاحلنوبچیلرنک حاللرینه قاراب، نکاح اوقتوچیلرنک خاطرلرینه توشررگه تیوشلو (زاکون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی استاتیه نک پریبیچانیه سی، هم سیرکولر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی ییل ۲۵۳۴ نومبر ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی ییل ۳۴۵۷ نومبر ۴ نچی پونکت).

(۷) یوللر طوغری اولسون، هم بریول سوزلری ایکنچی یول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی سزق طارنددی، شونک ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرندن یازلتورغه تیوشلی.

(۸) چیتدن کلکان کیمسه لرگه لوازم قیلنغان صورتده میتریقه گه یازغانده غویبرفا، اویاز، وولست هم اوللرین درست و آچق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلتغان وقتده - صوبرانیه چیلنلرنک برسینک قولی اولقیینه، مهر و اشنورینک سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. ویرله چک میتریقه نک آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومبرلری، اوتکان سنه نومبرینه موافق اولمازسه ده، شبهه ایتمای آسونلر.

میتریقه طشینک اولک طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک خلق آره سنده مشهور اسمنی و نچه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله اماملر اوزلری یازسونلر. اوشبو بیتده کوسترلمش، جدولگه ییل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفده اولان طشینک اولک طرفینه صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب، محله نک لوازم اهللری امضا ایتسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه ده چلین آخوند نورمحمد ماملیق.

بو بیتده یازلنورغه نیوشلی اولان رقم هم آول و قریه نك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
 و نیچه نچی مسجد ایدکی اماملر طرفندن قوبلنور و یازلنور .

۱۳۲۶
 یلرده
 ۱۳۲۷

رقم

متریکه دفترى

جمعية شرعية اسلاميه اورنبورغیه دن عمل اسلام ایچون

اورال اوبلاسی

شهر اورالسکی

مسجدینه .

﴿ قسقه حساب ﴾						بو اورنده متریکه نى مقابله قیلوچی و حساب کوستروچی اماملر قول قویار لر .	
اولگانلر		فراملر		مقد	توفانلر		
خانویلر	ایرلر	خالع	ملاق	ککاخ	فرلو	ایرلر	
//	//	۲	۹	۷	
جمله سی .		جمله سی .			جمله سی .		
۲۲					۱۱		

اورالده متریکه دفترى
 شریعی راسمیلر

171
№ 2564

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

г. Уральскъ

Во второй (2) листе.

на 1911 годъ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.



АВЕРТРО-ТРАНОГРАФИЯ
Товарищество «НАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и др.»
ул.
1910 г.

بو اور نده صور اللغان نر سملرنك جو ابلرنف، عملده خست ابلدو چى اوكلزلى كسندنلر، ديكابر نك آخر كوننده، هر برسنى اوز نيك تيوشلى خرافا رينه يازوب قوبسونلر.
 اما صور اللغان نر سدن بعضلى اولماز ايسه، اول خرافا آچيق حالچه قالور، جو ابلرنف درست كوستروب آخرنده قول قوبسونلر.

بو مسجىنى سالورغه قايسى عىكمه طرفلن، قايو بيل و قابو چىسله هم نوپير بله رخصت و بىرلگان، دا كويىنلار كم قولنده صافلا ندر.

بوسجى اولان اولك هم آكلر قاراغان آوللرنك هر بر نك اولان چسان حساي آبرم يازيلور.

بوسجى كه قاراغان آوللرنك اسملى هم مسجى اولان اولك نده قىر مسافه اولمىقى يازيلور.

بوسجى كه قاراغان آوللرنك اسملى هم مسجى اولان اولك نده قىر مسافه اولمىقى يازيلور.

خطيب

تلفوزده
 ۹۱
 ۹۱

سويت اولك ابلور

۳۶
 ۳۶

بو اول قايو اولستنده، نوپونچى استانده هم نوپونچى اوچانكده زيمسكى نچاللىكى قاراغندده

مىنرفقه قايس امام قولنك صافلا ندر، اسم هم قامىلبه س يازيلور

بو عمله كه قايس بيلدن باشلاپ مىنرفقه دىر بله در.

اوچانكده استانكده استانكده

مىنرفقه قايس امام قولنك صافلا ندر، اسم هم قامىلبه س يازيلور

بو عمله كه قايس بيلدن باشلاپ مىنرفقه دىر بله در.

دوسر اولك نچاللىكى قاراغندده

مىنرفقه قايس امام قولنك صافلا ندر، اسم هم قامىلبه س يازيلور

بو عمله كه قايس بيلدن باشلاپ مىنرفقه دىر بله در.

ВѢДОМОСТЬ.

242

Подписи имамовъ сдавшихъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.	Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.
Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 коп. и за браки 343 ³⁴³ рубли ^{рубли} _____ руб. 75 коп. сдалъ имамъ _____ اورینبوریہ کے جہت سے پیشکش کی گئی ہے کہ جس میں سے ان کے لئے ہر ایک کے لئے ایک دفتر کا طریقہ شروع اور آواز کا ہونا ہے اور ان کے لئے ہر ایک کے لئے ایک دفتر پیش اور ان کے لئے ہر ایک کے لئے ایک دفتر اور ان کے لئے ہر ایک کے لئے ایک دفتر	/Семидесять пять копеек / Семь рублей // 11. рублей 10 коп. пому За Прислава Ячасті г. Оршанска Монашова

بو میتریقہ دفتری

اہل اسلامک ۱۹۱۱ ہجری ۱۱ ییلده توغان، نکاح، طلاق و خلع مسم اولکانلرنی بازہق ایچون جمعیت شرعیہ اورینبورغیہ (دو خانوی صوبرانیہ) دن ویرلدی. اشنورلایوب، صورغوج اورینبہ جمعیت شرعیہ گہ مخصوص اولان مہر سالندی، کاغدارینک مقداری اعضاءر (چلینلر) دن برینک قاراماقی ایله برکتلدی.

بو میتریقہ دفتری باریسی اوتوز دورث کاغذ.

دو خانوی صوبرانیہ چلین: آخوند نور محمد ماملییف



<p>تکاح خلیله سنی او قورغان نام ویستک حاشیر اولغان عیله اولکالی کیسه لرینک قوللری</p>	<p>جمله مهر کوبه و نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلنگان. ویرلنگان مهر کم ذمه سنک ویرلنگان مهرنی کم آغان، آنک امضاس.</p>	<p>تکاحه عقد پورتگان اصیلر یا که وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری قوللری. اختیارلری ایله اینسه لر تعلیق صورتنی.</p>	<p>ایرنک، قرنک، آنا و بابالرنک اسملری، بولسه فامیایه لری. قابو طائفه دن ایرکلی. وهر برام براملرنک وهر هر ایکسینک نیچه نیکاحلری.</p>	<p>تکاح بولغان ای هم کون ایر ایله قرنک باغلری.</p>
---	---	---	---	--

۱۰۰ مهر نیکاحی...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۱...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۲...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۳...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۴...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۵...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۶...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۷...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۸...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰۹...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۱۰...
تکاح خلیله سنی او قورغان نام
ویستک حاشیر اولغان عیله
اولکالی کیسه لرینک قوللری

۱۰ ۰ بРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1911 ГОДУ

ایکنچی > فصل > ۱۹۱۱ نجی بیلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون.

نکاح طایفه سنی او قوقان ایلام و ممسکت حاکم لوران غازیان و کورلی کیمسه لرنک قو لوری	بیلده مهر کوبه و نه قدر ویرلنگان و نه قدر ویرلنگان، ویرلنگان مهر کم دمه سنک ویرلنگان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی.	نکاح عقد یورتکان اویللیریا که وکیللرنک و شاهدلرنک اسماری و قوللری. اختیارلری ایله اینسه لو تعلیق صورتی.	ایرنک، قرنک، آنا و بابالرنک اسماری، بولسه قامبایه لری. قابو طاقتده دن ایدکلری. وهر برام براملرنک و هم هر ایکسینک نیچه نی نکاحلری.	رقم. نکاح یولغان آی هم کون ایر ایله قورنک باشلری.
--	---	---	---	---

۱۰۱۱	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۱
۱۰۱۲	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۲
۱۰۱۳	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۳
۱۰۱۴	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۴
۱۰۱۵	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۵
۱۰۱۶	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۶
۱۰۱۷	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۷
۱۰۱۸	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۸
۱۰۱۹	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۱۹
۱۰۲۰	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	اوراق نعم سینه ایلونجی سینه و طایفه سنی و کورلی نور آتله سینه مهر سنی سینه ایله سینه سینه سینه سینه	۱۰۲۰

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1911 ГОДУ.

برنجی دفصل، ۱۹۱۱ فہمی پیلدہ دنیاغہ کیلگان بالالرفی بازار ایچون

ایر. قز. بالانک اسم.	فالو آیدک توغان	بالانک آنا، آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۱. میرزا	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۲. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۳. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۴. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۵. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۶. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۷. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۸. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۹. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم
۱۰. حاجی	۱۷/۱۱-۱۹۱۱	آناسینک ہم هر ایک طرفہ اولان باباسینک	قابده توغان ہم کم

Handwritten notes in Urdu script, including dates like 17/11-1911 and names like Kurmanov.

یوگا دیلہ منگور بالانک اسم قزاقشہ میرزاوکی دانقرا یارودہ اوران قلم کتہہ ایکیونکی سپردہ انجمن خیر حلی و افیتونوف



میتریقہ یازغاندہ اوشبو نظاملر رعایہ ایدلنورگہ تیوشلی.

(۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست و آچق بازلنسون. صیوق قارہ (*)، نازک قلم (هم قونداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب و بورغالاب یازماق، نقطه و مرکزلرنی آرتدرفق یا که کیممک و تیوشسز اورنلرینه قوبمق ممنوعدر. هر کلمه ایکنچسینه و هر بول ایکنچی بولغه هیچ قوشلماسون و قانتاشماسون. هر نکاح و طلاق صولمک، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولهر ۲۸ نچی آپریل، ۱۹۰۰ نچی بیبل، ۲۴۷۸ نومبر، ۳ نچی بونکت).

(۲) زبیر ایله زبیر، حبیبه ایله حبیبه کهن ایکی توری اوقوق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوند) قوبلسون. (مذکور سیرکولهر ۴ نچی بونکت).

(۳) فصل باشلرنده کوسنرلنگان نرسه لرنی، اوزلرینک تیوشلی عرافا لریه تمام یازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلقوب کوسنرلسون. (مذکور سیرکولهر ۷ نچی بونکت).

(۴) قول قوبمق (امضام) کسکری بوکری بورغالاب سزمدن، یا که «قولم قوبدم» دبه یازمقن عبارت دکلدر. بلکه قول قوبمق، اوزینک اسمنی و فامیلیهسنی درست و اوقورلق روشک آچیق یازمقدر. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه گه قول قوبدرغان وقتده، اوشنداق اماملر، اوزلری هم قول قوبغان وقتده بو قاعقلرنی رعایه ایتمسونلر. (مذکور سیرکولهر ۸ نچی بونکت).

(۵) مهر و بیل خلع کهن آچه حسابلری هر وقتده حرف ایله بازلنسون. ویرلسکان مهرنک هم کوتاچک اولوب قالغان مهرنک مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتوننک اوز حق اولدیغنی ایچون، نکاح مجلسنک آلتغان مهری حقتده کندیس و یا که وکیل طرفندن میتریقه گه امضا* ایتمدرلسون. (مذکور سیرکولهر ۱۰ نچی بونکت).
(۶) نکاح فصلنده بوشلینه آچهسی نه قدر ویرلسکانلکنی (مهر عرافاسینه بازوب) ویروجی کیمسه دن قول قوبدرسونلر. اوشنداق بوشلینه ۲۵ تیندن آرتق ایدوب ویرمک هم ممکندر. اوشونک ایچون بونی اماملر، نکاحلنوجیلرنک حاللرینه قاراب نکاح اوقتو چیلرنک خاطرلرینه توشورگه تیوشلی (زا کون ۹ نچی طوم ۹۰۶ نچی اسنایه نک پریمیچانیه سی، هم سیرکولهر ۱۷ نچی ایول ۱۸۸۸ نچی بیبل ۲۵۳۴ نومبر، ۱۱ نچی ایون ۱۹۰۱ نچی بیبل ۳۴۵۷ نومبر ۴ نچی بونکت).

(۷) بوللر طوغری اولسون هم هر بول سوزلری ایکنچی بول ایله قانتاشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلیدی. شونک ایچون یازغان وقتده، مذکور سزقلرنک تمام اوستلرندن یازلورغه تیوشلی.
(۸) چیتن کلکان کیمسه لرگه لوازم قیلغان صورتده میتریقه گه یازغانده غوبیرنا، اوباز، ذولست هم اوللرین درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلغان وقتده— صوبرانیه چلینلرینک برسینک قوی اولمقینه، مهر و اشتورینک سلامت ایدکنه اماملر، کامل دقت ایتمسونلر. ویریله چک میتریقه نک آول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومبرلری، اوتکان سنه نومبرینه موافق اولمازسه ده، شبهه اینمای آلسونلر.

میتریقه طشینک اولک طرفته، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلش اولنک خلق آره سنده مشهور اسمنی و نچه نچی مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. اوشبو بینه کوسنرلش جدولگه، بیبل تمام اولدیغنی قسقه حسابنی کوسنروب رقم قوبسونلر وصول طرفته اولان طشینک اولک طرفته، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعنبار ایله مغابله ایدوب محله نک لوازم اهللری امضا ایتمسونلر.

دو خانوی صوبرانیه ده چلین: *آخوند نور محمد مامیلیف*

بو بیتده بازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریهنك مسلمانجه اولان مشهور اسمی
ونیچدنچی مسجد ابدکی اماملر طرفندن قویلتور وبازلنور.

رقم

ییللرده $\frac{۱۳۲۸}{۱۳۲۹}$

میتریکسکی فتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیهدن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی قلعهسی

مسجدینه


قسقه حساب					بو اورنده میتریقنی مقابله قیلوچی و حساب کوستروچی اماملر قول قویارلر.	
اولکانلر		فرقلر		عند	توغانلر	
ایرلر	خاتونلر	عاع	طلاق	نکاح	ایرلر	تزلر
۴	۵	۰۰	۱	۳	۶	۵
جملهسی		جملهسی			جملهسی	
۹		۱			۱۱	

اوران قلم کسکه بئرشه قسقه مسجودن اقام
مخروبی مسلمانلر اهل اسلام ایدیلر
ایچ مسجودن

№ 2615

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

г. Уральскъ

№ 2^й  листу

НА 1912 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.



ЭЛЕКТРО-ТИПОГРАФИЯ

Товарищества «КАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и К^о»

УФА.

1911 г.

بو اور نده صور افغان نر سهارنگ جوا بلرنگ عله ده خده دست ايدو چي او كازلي كسمنه لر ديكابرنگ اخر كو نده هر برسني اوزينك تيوشلي غر افلا رينه يازوب قويسو نلر . اما صور افغان نر سهارنگ جوا بلرنگ اولماز ايسه اول غرا افلا اچيق حالچه قاور . جوا بلرنگ درست كو ستروب اخر نده قول قويسو نلر .

<p>بو مسجدي صالورغه قابسي عكمه طر فلين، قابو بيل وقابو چيله هم نو مير ابله رغمت و نر لگان، داكو . مینلر كم قولده صافلاندر .</p>	<p>بو مسجده اولان آبله هم آنگر قاراغان اوللرنگ هر بر نده اولان چان مساجي آبرم آبرم يازلور .</p>	<p>بو مسجده قاراغان اوللرنگ اسماري هم مسجده اولان آوله نه قور مساج اولمچي يازلور .</p>	<p>بو مینر يغه و ير لگان اولنگ نظام قاء ننگ اولان اسمي و خلق آراسنگ مشهور اولان اسمي يازلور .</p>	<p>تركك ابده نورغان اوللر ينگ اسمي يازلور .</p>	<p>علم تحصیل ايتگان مدرسه لری ياكه امام لری ، ا . قاذلری يازلور .</p>	<p>اوكلر ينگ بيل و چيله هم نو مير لری اوشنگاق اونو ير ديت ايدلگان درجه لری يازلور .</p>	<p>مسجده مقور ننگ اولان امام و نو نلر رنگ اسم و قاميليلاري هم طوعان يللری يازلور .</p>
<p>اور اوللر نده ۸۹ ۹۹ سرب و سگ يازلور ۸۵ ۵۵</p>	<p>میتريغه قابسي امام قولنگ صافلاندر . اسم هم قاميلده سي يازلور</p>	<p>بو محله گه قابسي بيلنگ باشلاب مینر يغه و ير يله در .</p>	<p>سرب و سگ يازلور</p>	<p>شور و شوق</p>	<p>استراخه و ده و ننگ</p>	<p>۱۸۳۳ يازلور</p>	<p>امام</p>
<p>بو اول قابو و لستاره، نيجه نيجه اسمنگه هم نيجه نيجه او چاشنگه زبهسكي نوجالتيكي قار امامغه و اول چاشنگه</p>	<p>میتريغه قابسي امام قولنگ صافلاندر . اسم هم قاميلده سي يازلور</p>	<p>بو محله گه قابسي بيلنگ باشلاب مینر يغه و ير يله در .</p>	<p>اوكلر ينگ بيل و چيله هم نو مير لری اوشنگاق اونو ير ديت ايدلگان درجه لری يازلور .</p>	<p>شور و شوق</p>	<p>استراخه و ده و ننگ</p>	<p>۱۸۳۳ يازلور</p>	<p>امام</p>
<p>اور اوللر نده ۸۹ ۹۹ سرب و سگ يازلور ۸۵ ۵۵</p>	<p>میتريغه قابسي امام قولنگ صافلاندر . اسم هم قاميلده سي يازلور</p>	<p>بو محله گه قابسي بيلنگ باشلاب مینر يغه و ير يله در .</p>	<p>شور و شوق</p>	<p>استراخه و ده و ننگ</p>	<p>۱۸۳۳ يازلور</p>	<p>۱۸۳۳ يازلور</p>	<p>امام</p>

Подписи имамовъ сданныхъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.

Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.

Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к.

и за браки 25 копій за 3 брака

руб. 75 коп. сдалъ имамъ

اوچ نيكاصق جگړو بيش تيره كشته ان چينمش بيش تيره آچي سر له ويرا او كاك او فرما
 طابشردهم اورا آن قلم سيند بابت سيرة او خاطر و دي چا چيند بر ستفم بيش او بيش
 طابشردهم او چون اورا آن قلم سيند بابت سيرة او خاطر و دي چا چيند بر ستفم بيش او بيش

Imam edin...
 ...
 ...
 ...

بو ميتريقه دفترى

اهل اسلامنك ۱۹۱۲ نچى بيلده توفان، نكاح، طلاق و خلع هم اولگانارنى يازەق ايچون جدهيت شرعية اورينبورغيه (دو خانوى صوبرانيه) دن وېرلدى. اشنورلانوب، صورغوج اوزرينه جدهيت شرعية گه مخصوص اولان مهر سالندى. كاغدارينك مقدارى اعصار (چلينار) دن برينك قاراماقى ايله بركتلدى.

بو ميتريقه دفترنده بارسى اونوز دورت كاغذ.

دو خانوى صوبرانيه ده چلين: نور محمد ماملين

نکاح خطبته سی او قوزغان امام و مجلسه حاضر اولغان عیلتک اولارنی کیتسه لرنیک قوللری	حمله مهر کوبه مو، نه قدر ویرلنگان وتنه قدر ویرلمگان . ویرلمگان مهر کم دمه سنک . ویرلنگان مهرنی کم آلقان، آنک امضاسی .	نکاح عنق یورنگان اصیللر یا که وکیللرنیک و شاهدلرنیک اسملری وتوللری . اختیارلری ایله ایتسه لر تعليق صورتنی .	ایرنیک ، قزرنیک ، آقا و بابالرنیک اسملری بولسه قامیایه لری . قامی طائفه دن ابد کلری . وهر برام براملرنیک وهر هر ایکسینیک نیچه نی نکاحلری .	نکاح یولغان آی هم کون ایر ایله قزرنیک باشلری . رقم .
---	--	--	--	--

2	دورته قلم سنه بیلکونجی سوبه نیکسنده قوزغان کورباشینیک معوی سوبه قوزغان کورباشینیک مکاح خطبته	دورته قلم سنه بیلکونجی سوبه نیکسنده قوزغان کورباشینیک معوی سوبه قوزغان کورباشینیک مکاح خطبته	دورته قلم سنه بیلکونجی سوبه نیکسنده قوزغان کورباشینیک معوی سوبه قوزغان کورباشینیک مکاح خطبته	رقم .	
	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	رقم .
	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	رقم .
	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	رقم .
	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	رقم .
	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک او سباص او یارلا قزغان کورباشینیک	رقم .

ایکسینیک

۱۰ О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1912 ГОДУ.

ایکنچی « فصل » ۱۹۱۲ نجی ییلده اولان نکاحلرنی بازار ایچون

رقم	ایزایله قوزلانی باغلیری . نکاح بولغان آی هم کون	ایرنلک، قوزلک، آنا و بابا لرینلک اسملری بولسه فامیلیهلری . قاپو طائفه دن ایکنگری . و هر برام براملرینلک و هم هر ایکی سینلک نیچه نجی نکاحلری .	نکاح عقد یورنکن اصیللر یا که وکیللر لرنک و شاهد لرنلک اسملری وقواللری . اختیار لری ایله ایتمه لر تعلیق صورتنی .	مهرله مهر کوبهوه نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلنگان . ویرلنگان مهر کم ذمه سنن . ویرلنگان مهرنی کم آغان، آنلک امضاسی .	نکاح خطبه - آی اورتوقان امام و جماعته حاضر اولغان عهده اولارنی کیسه اولریک اوللری
۱	۱۲/۱۲	اوراق قورقونلو ایکنچی سیر محمد سینا	قورقونلو سیر محمد سینا	سیر محمد سینا	سیر محمد سینا
		سیر محمد سینا	سیر محمد سینا	سیر محمد سینا	سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا
		اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا	اوراق سیر محمد سینا

بیلان الیسه اولدی

ايکنچي «فصل» ۱۹۱۲ نچي ييلده اولان تشکاحلارنى بازار ايچون

رقم ايراييله قوزلار ياشلارنى تىكاح بولغان آي هم كوزن	ايرىزنى، قوزنى، آنا و بابالرىنىڭ اسملىرى بولسا قايىلىقلىرى قايى طاقىدىن ايدىگلىرى. و هر برام براملرىنىڭ و هم هر ايكىسىنىڭ نىچە نچي تىكاحلىرى.	تىكاحنىڭ عقد پورتىكان اصيللار با كە و كىللىرىنىڭ و شاهىلارنىڭ اسملىرى و قوللىرى. اختيارلىرى اييله ايتىسه لر تعلقق صورتنى.	جملە مهر كوزى، نه قدر و بىرلىگان و نه قدر و بىرلىگان. و بىرلىگان مهر كم ذمە سىنك. و بىرلىگان مهرنى كم آلغان، آننىڭ امضاسى.	تىكاح قىلىنغان سەھىر او قوزلارنىڭ و مەھكىمە مەھكىمىسى او قوزلارنىڭ او قوزلارنى كىملىكىنىڭ قوللىرى
3	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۴	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۵	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۶	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۷	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۸	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۹	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۱۰	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۱۱	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان
۱۲	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	قوزلارنىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان	مى ۱۱ نىڭ ۱۰۰۰ تىكاح بولغان ۱۰۰۰ تىكاح بولغان

۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰

242

یر .	قز .	بالانک اسمی .	قایو آیدن توغان آی هم کونی .	بالانک آنا، آناسینک هم هر ایکی طرفده اولان باباسینک اسمی، اگرده بولسه فامیلیبهمی وقایو طائفهدن ایدکی .	قایده توغان هم کم اسم بیریگان .
------	------	---------------	---------------------------------	---	------------------------------------

میتریقه یازغانده اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم خطلر، خصوصا اسملر، درست و آجق یازلسون. صیوق قاره ۴، نازک قلم (هم قونداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب و بورغالاب یازماق، نقطه و مرکزلرنی آرتدیرمق یا که کیمتک و تیوشمز اورنلرینه قویوق ممنوعدر. هر کلمه ایکنجهسینه و هر یول ایکنچی یولغه قوشلماسون و قاتناشماسون. هر نکاح و طلاق سوگند، طوغری اولهرقی آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکوله ۲۸ نجی آپریل، ۱۹۰۰ نجی ییل، ۲۴۷۱ نومبر، ۳ نجی بونکت).

۲) زبیر ایله زبیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی نورلی اوقومق ممکن اولغان اسملرنک تیوشلی حرفلرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قویلسون. (منکور سیرکوله ۴ نجی بونکت).

۳) فصل باشلرنده کوسترلگان نرسه لرنی، اولارینک تیوشلی غرافالرینه تمام بازارغه تیوشلی. اوشنداق فصللرده نه قدر اش یازلدیغنی هر فصل آخرنده حرف ایلهده یازلقوب کوسترلسون. (منکور سیرکوله ۷ نجی بونکت).

۴) قول قویوق (امضا) کسکری بوکری بورغالاب سزمن، یا که «قولم قویوم» دپه یازمقن عبارت دگلدر. بلکه قول قویوق، اوزینک اسمنی و فامیلیه سنی درست و اوقورلق روشک آجیق یازمقدر. شونک ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقه گه قول قویورغان وقتن، اوشنداق اسملر، اولری هم قول قویغان وقتن بو قاعده لرنی رعایه ایسونلر. (منکور سیرکوله ۸ نجی بونکت).

۵) مهر و بئیل خلع کبی آچه حسابلری هر وقتن حرف ایله یازلسون. ویرلگان مهرنک هم کوتاچک اولوب قالغان مهرنک مقدارلرنی آجیق بیان قیللسون. مهر، خانوننک اوز حق اولدیغی ایچون، نکاح مجلسنک آلدغان مهری حقیق کندبسی و یا که وکیل طرفدن میتریقه گه امضا ایندرسون. (منکور سیرکوله ۱۰ نجی بونکت).

۶) نکاح فصلنک پوشینه آچهسی نه قدر ویرلگانلکنی (مهر غرافاسینه یازوب) و پروچی کیمسه دن قول قویورسونلر. اوشنداق پوشینه نی ۲۵ تیدن آرتق ایسوب ویرمک هم ممکن در. اوشونک ایچون بونی اسملر، نکاحلر و چیلرنک ماللرینه قاراب نکاح اوقتوچیلرنک خاطرلرینه توشورگه تیوشلی (زا کون ۹ نجی طوموم ۹۰۶ نجی استانیه نک بریمچانیسه، هم سیرکوله ۱۷ نجی ایول ۱۸۸۸ نجی ییل ۲۵۳۴ نومبر ۱۱ نجی ایون ۱۹۰۶ نجی ییل ۳۴۵۷ نومبر ۴ نجی بونکت).

۷) یولسلر طوغری اولسون، هم هر یول - سوزلری ایکنچی بول ایله قاتناشماسون ایچون آرقلی - سزق طارتلدی. شونک ایچون یازغان وقتن، منکور سزقلرنک تمام اوسلرنن یازلورغه تیوشلی.

۸) جیتن کلکان کیمسه لرگه لوازم قیلدغان صورتده میتریقه گه یازغانده غریبرنا، اویاز، ذولت هم اوللرین درست و آجیق ایسوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آغان وقتن - صوبرانیه چلیقلرینک برسیدنک قوی اولدیغینه، مهر و اشدوریدنک سلامت ایکنه اسملر، کامل دقت ایسونلر. ویریه چک میتریقه نک اول اسمی طوغری کلکنده گرچه نومبرلری اوتسکان سنه نومبرینه موافق اولمازسه ده، شیهه ایتمای آسونلر.

میتریقه طشینک اولک طرفنه، رقمنی، اوشنداق میتریقه ویرلمش اولنک غنی آراسنده مشهور اسمنی و نجه نجی مسج ایکنی، آجیق رسم ایله، اسملر اولری یازسونلر. اوشبو بیتن کوسترللمش بولگه، بول تمام اولدیغنک قسه حسابنی کوستروب رقم قویسونلر وصول طرفن اولان طشینک اولک طرفینه، صورالمش شیلری هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقه نی اعتبار ایله مقابله ایسوب، عهله نک لوازم اهللری امضا ایسونلر.

دوخاونوی صوبرانیه ده چین: *آخوند نورمحمد مامیلیف*

۴) قاره یاشلی بولسون. کیمیک قاره جانی سوی ۱۶ باشقه صیوق نرسه قوشغان بولماسون. چونکه آندی قاره یاشلی بولور. هر یاشن ایکنی باشه اولور. حتی توره توره کاندل تیوشور. خلقت اولماسون!

بو بیتده یازلنورغا تیوشلی اولان رقم هم اول وقریدهك مسلمانچه اولان مشهور اسمی
ونیچهچی مسجد ابدکی اماملر طرفندن قوبلنور و یازلنور.

رقم

۱۳۲۹
۱۳۳۰
یللرده

متریکه فتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیدهن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی قلعه سی

مسجد ایینه

قسقه حساب					بو اورنده متریکه فتری مقابله قیلوچی و حساب کوسستروچی اماملر قول قوبارلر.		
اولگانلر		فرقتلر		عقد	توغانلر		
ایرلر	خاتونلر	خلع	طلاق	نکاح	ایرلر	ایرلر	
4	3	00	2	3	9	11	
جمله سی		جمله سی			جمله سی		
7		2			20		

اوران قلم سنه ایکیونجی مسجدده ۱۳۳۱
محمدولی راضیکوف

214

№ 2672

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

г. Уральскъ

№ *2* *ли* *легети*

НА 1913 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.



ЭЛЕКТРО-ТИПОГРАФИЯ
Товарищество «НАРИМОВЪ, ХУСАИНОВЪ и КО»
УФД.
1912 г.

ри-
чаг

л
ф

مل
ر
لا

بو اور نده صور القان نرسملر نك چو ايلر نك چو ايلر نك، علاوه خدمت ايلدو چي اولكاز نك كسمنلر، ديكاز نك آخر كوز نده هر برسني اول نيك تيوشلي غرافالار نده بازوب قوبسونلر.
 اما صور القان نرسمن بعضلر ي اولكاز ايسه اول غرافه اچيق حالچه قالور. چو ايلر نك درست كوستروب آخرنده قول قوبسونلر.

<p>بو مسجيدنى سالور غه قابسى چكمه طر قنمن، قابر بيل و قابر چيله هم نووير ايله رحمت و برلگن، دا كو- ميئلر كم قولنك صافلانور.</p>	<p>بو مسجيد اولان اولك هم آخار قاراغان اوللر نك هر برسني اولان چان مسجيد آيسرم آيسرم بازارلور.</p>	<p>بو مسجيدك قاراغان اوللر نك اسملر ي هم مسجيد اولان اولك نه قور مساله اولدو چي بازارلور.</p>	<p>بو ميئر يقه و برلگن اولنك نظام قان نك اولان اسمي و خلق آراسنك مشهور اولان اسمي بازارلور.</p>	<p>فرلك ايله نورغان اوللر نك اسمي بازارلور.</p>	<p>علم نحصيل ايتكان مدرسلر ي ياكه امام لري، اسماندلر ي بازارلور.</p>	<p>اولكاز لر نك بيل و چيله هم نووير لري اولدو چي اونو يرديت ايدلگن درجدر لري بازارلور.</p>	<p>مسجيد مخورونك اولان امام و نويزلر نك اسم و قابيليلر ي هم طوعان بللر ي بازارلور. خطيب</p>
<p>بو اول قساور ذولستون، نيوچونو استازده هم نيوچونو اوچاشكده زيهسكي نيوچونو قارامنه</p>	<p>ميئر يقه قابسى امام قولنك صافلانور. اسم هم قابيليلر ي بازارلور</p>	<p>بو مسجيدك قاراغان اوللر نك اسملر ي چاقور مسجيد اول بازارلور.</p>	<p>بو ميئر يقه و برلگن اولنك نظام قان نك اولان اسمي و خلق آراسنك مشهور اولان اسمي بازارلور.</p>	<p>فرلك ايله نورغان اوللر نك اسمي بازارلور.</p>	<p>علم نحصيل ايتكان مدرسلر ي ياكه امام لري، اسماندلر ي بازارلور.</p>	<p>اولكاز لر نك بيل و چيله هم نووير لري اولدو چي اونو يرديت ايدلگن درجدر لري بازارلور.</p>	<p>مسجيد مخورونك اولان امام و نويزلر نك اسم و قابيليلر ي هم طوعان بللر ي بازارلور. خطيب</p>
<p>بو اول قساور ذولستون، نيوچونو استازده هم نيوچونو اوچاشكده زيهسكي نيوچونو قارامنه</p>	<p>ميئر يقه قابسى امام قولنك صافلانور. اسم هم قابيليلر ي بازارلور</p>	<p>بو مسجيدك قاراغان اوللر نك اسملر ي چاقور مسجيد اول بازارلور.</p>	<p>بو ميئر يقه و برلگن اولنك نظام قان نك اولان اسمي و خلق آراسنك مشهور اولان اسمي بازارلور.</p>	<p>فرلك ايله نورغان اوللر نك اسمي بازارلور.</p>	<p>علم نحصيل ايتكان مدرسلر ي ياكه امام لري، اسماندلر ي بازارلور.</p>	<p>اولكاز لر نك بيل و چيله هم نووير لري اولدو چي اونو يرديت ايدلگن درجدر لري بازارلور.</p>	<p>مسجيد مخورونك اولان امام و نويزلر نك اسم و قابيليلر ي هم طوعان بللر ي بازارلور. خطيب</p>
<p>بو اول قساور ذولستون، نيوچونو استازده هم نيوچونو اوچاشكده زيهسكي نيوچونو قارامنه</p>	<p>ميئر يقه قابسى امام قولنك صافلانور. اسم هم قابيليلر ي بازارلور</p>	<p>بو مسجيدك قاراغان اوللر نك اسملر ي چاقور مسجيد اول بازارلور.</p>	<p>بو ميئر يقه و برلگن اولنك نظام قان نك اولان اسمي و خلق آراسنك مشهور اولان اسمي بازارلور.</p>	<p>فرلك ايله نورغان اوللر نك اسمي بازارلور.</p>	<p>علم نحصيل ايتكان مدرسلر ي ياكه امام لري، اسماندلر ي بازارلور.</p>	<p>اولكاز لر نك بيل و چيله هم نووير لري اولدو چي اونو يرديت ايدلگن درجدر لري بازارلور.</p>	<p>مسجيد مخورونك اولان امام و نويزلر نك اسم و قابيليلر ي هم طوعان بللر ي بازارلور. خطيب</p>

Handwritten notes and signatures in the left margin, including names like 'مؤلف' (Author) and 'تصحيح' (Correction).

<p>Подписи имамовъ сданныхъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.</p>	<p>Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.</p>
<p>Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 35 к. и за браки 25 коп. за 8 браковъ 2 руб. коп. сдалъ имамъ او شهبه ميرزاو کا دفتر اسلاميه و ديوانه و ديوانه گمشده و ديوانه مسعود و ديوانه ميرزا اور آل قلم گنده اور آل اوکلا باک سیده اور قطاروی چاچندر پرستگم تیشا اور ميرزا طابشترق اور ميرزا بيردم اور آل قلم گنده ميرزا مسعود و ديوانه محمد و ديوانه محمد و ديوانه ايک ميرزاو کا دفتر اسلاميه و ديوانه گمشده و ديوانه مسعود و ديوانه ميرزا</p>	<p>Два руб. 35 коп. получены Имамшах Устава 2-го гор. Франца Исламшах</p>

بو ميتريقه دفتری

مل اسلامك ۱۹۱۳ نچي يلده توغان، نكاح، طلاق و خلع هم اولساكانلرني بازمق ايجون جمعيت شرعية رينبورغيه (دو خانوي صوبرانيه) دن ويرلدى. اشورلانوب، صورغوج اوزرينه جمعيت شرعيه گه مخصوص ولان مهر سالدى. كاغلرنيك مقدارى اعصار (چلينلر) دن برينك قاراماقى ايله بركتلدى.

بو ميتريقه دفترنده بارسى اونوز دورت كاغد.

دو خانوي صوبرانيه ده چلين: ميرزا افسانہ صہ کا پکا



<p>نسکاھ مطبوعاتی اولوقان امام وجہتہ حاضر اولغان عہدک اولان کیسه اولان بک اوللری</p>	<p>جمله مور کوبمو، نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلنگان ویرلنگان مور کم ذمه سفک، ویرلنگان مورنی کم آغان، آنک امضاسی.</p>	<p>نکامه عقد یورتکان اصللر یا که وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.</p>	<p>ایوردنک، قزئک، آنا و بابالریدنک اسملری بولسه فامیلیه لری. قاپو طاشقهدن ایدنگلری. وهر برام براملریدنک وهر هر ایکسیدنک نییه بیجی نسکاھلری.</p>	<p>نسکاھ برولغان آی هم کوز ایر ایله قزئک باشلری</p>	<p>رقم</p>
--	--	---	---	---	------------

<p>۸</p>	<p>موری هم بی بی ورمش کندی</p>	<p>حاجی ملا احمد بی بی وکیل کندی اوروی</p>	<p>آنان کور بولسا قورون بولسا قورونلار</p>	<p>۸</p>
<p>۹</p>	<p>حسنه رتیم شایه جگری بیشتر هم</p>	<p>سادات بانو بی بی القادیر قوی یا ورو</p>	<p>قورلندنق مندر قور اولندنق عبدالقادر</p>	<p>۹</p>
<p>۱۹</p>	<p>تیمین قیلب اورچ کندی اوروی</p>	<p>بیلکاوو بی بی کیم عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۹</p>
<p>۱۰</p>	<p>سنده مور بی بی</p>	<p>ملا احمد بی بی وکیل کندی اوروی حارث</p>	<p>سادات بانو بی بی القادیر قوی</p>	<p>۱۰</p>
<p>۱۱</p>	<p>ده رتیم کندی</p>	<p>عسلا دم کندی عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۱</p>
<p>۱۲</p>	<p>حارث بی بی کندی</p>	<p>عسلا دم کندی عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۲</p>
<p>۱۳</p>	<p>سنده مور بی بی</p>	<p>عسلا دم کندی عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۳</p>
<p>۱۴</p>	<p>حارث بی بی کندی</p>	<p>عسلا دم کندی عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۴</p>
<p>۱۵</p>	<p>سنده مور بی بی</p>	<p>عسلا دم کندی عسلا دم کندی</p>	<p>عبدالمالک قوی سادات</p>	<p>۱۵</p>

ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون
--------------------------	-----------------------	--------------------------	-----------------------

7	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
8	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
9	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
10	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
11	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
12	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
13	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
14	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
15	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
16	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
17	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
18	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
19	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی
20	ایبر ایله قزئزنی باغلامی	نکاح بولغان آی هم کون	ایبر ایله قزئزنی باغلامی

نکاح بولغان آی هم کون

رقم

سلاج حله مستقی او تودان ایلام وده ایسه حاضر او یغان عله نیک اوکان کیسه اری نیک تو لری	جمله مهر کوبه، نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلنگان ویرلنگان مهر کم ذمه سفک، ویرلنگان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی.	نکاتک عقد پورتکان اصیلر یا که وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری و قوللری . اختیارلری ایله ایته لر تعلیق صورتی .	ایرزک، قزک، آنا و بابالری نیک اسملری بولسه فامیلده لری . قاپو طائفه دن ایدکلری . وهر برام براملری نیک و هم هر ایکسی نیک نیجه نچی نسکاخرنی .	نیک بولغان آی هم کون ایر ایله قزک باشلری رقم .
---	---	---	---	--

۶ ایر نچی قوراد کور باشی قوراد کور باشی
 ایر بیره منگور لینی منگور لینی انشرد
 نیکاج قیلر حسنالدین قوراد کور باشی
 قوراد شیب منیک چاور بارونک قشور
 یور کاشنه قوراد کور باشی
 کیور شیب کیور کور باشی
 چور کاشنه نیک بولغان نیک بولغان
 نچی نیکاجی
 اول قوراد کور باشی چاور بارونک
 نیک قشور قوراد کور باشی
 اول نیک صدیق قوراد کور باشی
 شاور قوراد کور باشی
 او بارونک منگور لینی
 ایس او بریم اولان قوراد کور باشی
 ایس او بریم اولان

رقم	ایر ایله قوزئق باشلاری نکاح بولغان آی هم کون	ایرئق، قوزئق، آنا و بابالریئق اسملری بولسه قامیلوه لری قاپو طائفه دن ایدکلری . و هر برام براملریئق و هم هر ایکسیئق نیوه چی نسکاھلری .	نکاح عقه بورئکان اصیللر یا که وکیللرئق و شاهلرئق اسملری وقوللری . اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی .	جهله مهر کوبهو، نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرامگان ویرامگان مهر کم ذمه سفک، ویرلنگان مهری کم آلقان، آئق اמצاسی .
		سواد کور باشلاری دوردینک	قاراقئندیرده وکیل کند مهر کورباش	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		سید اولارینک صناعی و لاله بولینک	سید اولار اولار دوردینک ایدینک	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه
		مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه	مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه

نکاح مطیبه سی او توغان امان

و جمله مهر کوبهو، نه قدر ویرلنگان ویرامگان

مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه

مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه

مهری مهری سی ویریشتر هم کئشیدن نکاح مطیبه

رقم	نكاح بولغان آي مەن كۈن ايرايلا قىزنىڭ ياشلىرى	ايرىڭ، قىزنىڭ، آنا و بابا لارنىڭ اسملىرى بولسا قامىلىپلەرى. قاير ماتاقەدن ايدىگلىرى. وەر بىرام بىراملارنىڭ وەر ايكىسىنىڭ نېچەنچى نىكاملرى.	نىكاحنىڭ غەد بورتىكان اصيلىر ياكە و كىللىرنىڭ و شادىلارنىڭ اسملىرى وقوللىرى. اختيارلارنى ايله ايتسە لر تەلىق صورىتى.	جملە مەر كۈمۈ، نە قەر، بىرلىگان ونە قەر و بىرلىگان و بىرلىگان مەر كە نەمە سەكە، و بىرلىگان مەرنى كەم آغان، آنىڭ امضاسى.	نىكاح مەسەلىنى لۇتۇقۇن نام و مەسەلى مەسەلى لۇتۇقۇن مەسەلى لۇتۇقۇن مەسەلى لۇتۇقۇن مەسەلى
۱۰	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۱	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۲	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۳	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۴	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۵	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۶	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۷	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۸	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۱۹	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...
۲۰	۱۹۱۳ يىلى ۱۰ ئايدا ۱۰ كۈن	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...	قىزنىڭ نامى: ...

رقم . ایز ایله قرنک باشلری . نکاح بو لغان آیی هم کون	ایرنک، قرنک، آنا و بابا لرینک اسلری بوسه فامیلیه لری . قابو طائفه دن اید کلری . و هر برام براملرینک و هم هر ایکسیفک نیجه نهی نکاحلری .	نکاحه عقد یورتکان اصیلر یا که وکیللرنک و شاهلرنک اسلری وقوللری . اختیارلری ایله ایقسه لر تعلیق صورتی .	بمله مهر کومبو، نه قدر ویرلنگان ونه قدر ویرلنگان . ویرلنگان مهر کم ذمه سفک . ویرلنگان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی .	نکاح غلبه سی او قوغان نام و جهله حاضر اولغان عاقل اولاری کیسه لرینک قوللری
۱۲	سورس اولان اولان اولان اولان	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی
نکاح قرنک	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
قره باکره	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
۱۳	سورس اولان اولان اولان اولان	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی
کیله نیکو	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
۱۴	سورس اولان اولان اولان اولان	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی
نکاح غلبه سی	قره حاکمینه بیله اولان اولان اولان	سورس سورس سورس سورس	نکاح غلبه سی	نکاح غلبه سی

الحکم و صلوات

10 О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

ایکنچی « فصل » ۱۹۱۳ نهی بیلده اولان نکاحلاری بازار ایچون .

نکاح عیله سنی او قوشان امام و مجلس حاضر اولغان عیالانک اوکلاری کیسه لرینک قوللاری	جهله مهر کوهه، نه قدر ویرلگان ونه قدر ویرلگان. ویرلگان مهر کم ده سفک. ویرلگان مهرنی کم آغان، آنک امضاسی.	نکاح عقد یورتکان اصیللر یا که وکیللرنک و شاهدلرنک اسملری وقوللری. اختیارلری ایله ایتسه لر تعلیق صورتی.	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک اسملری بولسه قامیلله لری. قاپو طائفه دن ایدکلری. وهر برام براملرینک وهر ایکی سینک نیچه نهی نکاحلری.	نکاح بولغان آی هم کون ایر ایله قزنگ باشلری. رقم .
---	---	---	--	---

نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .
نکاح عیله سنی	مهری سولاری بولمگن کونده	قزنگ ایتسه لرینک قوللاری	ایرنک، قزنگ، آنا و بابالرینک	رقم .

ایر. قز.	بالانک اسمی.	قایو آیدو توغان آی هم کونی.	بالانک آنا، آناسینک هم هر ایکی طرفه اولان باهاسینک اسمی، اگرده بولسه فامیلیه سی و قایو طائفه دن ایدکی.	قایو توغان هم کم اسم بیرگان.
----------	--------------	-----------------------------	--	------------------------------

O PΟDIBШИХСЯ ВЪ 1913 ГОДУ.

برنجی « فصل » ۱۹۱۳ نجی بلدہ دنیاظہ کیلگان بالائی بازار ایچون.

ایر	قر.	بالائک اسمی	قابو آبلانوغان آی ہم کونی.	بالائک آنا، آناسیدک ہم هر ابکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	فایان توغان ہم کم اسم بیرگان
۱	۱	محمد سینر	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۲	۲	امدالعیان	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۳	۳	اسماعیل جمال	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۴	۴	عبدالله	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۵	۵	دولت مایر	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۶	۶	محمد	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۷	۷	رائس	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۸	۸	امیر زار	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۹	۹	محمد علی	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
اورا قاتلمکنده وجوده کیدی					
۱۰	۱۰	محمد جان	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۱۱	۱۱	محمد	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۱۲	۱۲	عبدالقادر	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۱۳	۱۳	عبدالقادر	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی
۱۴	۱۴	محمد	۱۸۱۸	ایکسیر کونولون بولسا ایکی طرفان اولان باباسیدک اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی	اورا قاتلمکنده وجوده کیدی

یورغا ریه مدکم بالادوردهسم قریشب میتر اوکاد افتر کا یارددم اورا قاتلمکنده وجوده کیدی اسمی، اگرده بولسه دامیلیهسی وقابو طاقتهدن ایدیکی

میتریقە یازغاندە اوشبو نظاملر رعایه ایدلنورگه تیوشلی.

۱) رسم غطلر، مخصوصا اسملر، درست و آچق بازلسون. صیوق قاره*، نازك قلم (هم قورنداش قلم) ایله یازمق، اوشنداق چوالتوب و بورغالاب یازمق، نقطه و مرکز لرنی آرتقراق یا که کیمتهك و نیوشسز اورنلرینه قویوق منوعدر. بر کلمه ایکنچسینه و بر یول ایکنچینی بولغه هیچ قوشلماسون و قانداشماسون. هر نکاح و طلاق صورتدە، طوغری اولهرق آرقلی سزق تارتلسون. (سیرکولەر ۲۸ نچن آبریل، ۱۹۰۰ نچن بیل، ۲۴۷۱ نومبیر، ۳ نچن بونکت).

۲) زبیر ایله زبیر؛ حبیبه ایله حبیبه کبی ایکی نورلی اوقومق ممکن اولغان اسمارنك تیوشلی هر فلسرینه حرکت (آست، اوست، اوتر) قوبلمسون. (منکور سیرکولەر ۴ نچن بونکت).

۳) فصل باشارنده کوسترلسگان نرسه لرنی، اوزلرینك تیوشلی غرافالرینه تمام بازارغه تیوشلی. اوشنداق فصلارده نه قدر اش یازلمیغنی هر فصل آخرنده حرف ایله ده یازلتوب کوسترلسون. (منکور سیرکولەر ۷ نچن بونکت).

۴) قول قویوق (امضا) کسکری بوکری بورغالاب سزمدن، یا که «قولم قویدم» دبه یازمقدن عبارت دگلمر. بلکه قول قویوق، اوزینك اسمنی و قامیلینه سی درست و اوقوراق روشك آچیق یازمقدر. شونك ایچون تیوشلی کیمسه لردن، میتریقغه قول قویورغان وقتدە، اوشنداق اماملر، اوزلیری هم قول قویوغان وقتدە بو قاعدلرنی رعایه ایتسونلر. (منکور سیرکولەر ۸ نچن بونکت).

۵) مهر و بیل غام کبی آچق حسابلری هر وقتدە حرف ایله یازلسون. و برلگان مهرنك هم کوتاپك اولوب قالغان مهرنك مقدارلرنی آچیق بیان قیلنسون. مهر، خاتوننك اوز حق اولمیغنی ایچون، نکاح مجلسنده آلتغان مهری حقیقە کتیبس و یا که وکیلی طرفندن میتریقغه امضا ایتدرلسون. (منکور سیرکولەر ۱۰ نچن بونکت).

۶) نکاح فصلنده بوشلینه آچق نه قدری و برلگانلکشی (مهر غرافاسینه یازوب) و یروچی کیمسه دن قول قویورسونلر. اوشنداق بوشلینه ۲۵ تیندن آرتق ایدوب و برمك هم ممکندر. اوشونك ایچون بونی اماملر، نکاحلنوجیلرنك حاللرینه قاراب نکاح اوقنوجیلرنك خاطرلرینه توشورگه تیوشلی (زا کون ۹ نچن طوم ۹۰۶ نچن ایتانیه نك بریمچانیه سی. هم سیرکولەر، ۱۷ نچن ابول ۱۸۸۸ نچن بیل ۲۵۳۴ نچن نومبیر، ۱۱ نچن ابون ۱۹۰۱ نچن بیل ۳۴۵۷ نچن نومبیر ۴ نچن بونکت).

۷) بوللر طوغری اولسون هم بر بول سوزلری ایکنچی بول ایله قانداشماسون ایچون آرقلی سزق طارتلی. شونك ایچون یازغان وقتدە، منکور سزقلرنك تمام اوستلرنن یازلورغه تیوشلی.

۸) چیندن کلسگان کیمسه لرگه لوازم قیلنغان صورتدە میتریقغه گه یازغانده غویورنا، ادباز، دولت هم اوللرین درست و آچیق ایدوب یازسونلر.

اوشبو دفترنی آلمان وقتدە - صوبرانیه چلینلرنك برسینك قوی اولمقینه، مهر و ایشورینك سلامت ایدرکه اماملر، کامل دقت ایتسونلر. و برلاپك میتریقغه نك اول اسمی طوغری کلدکنده گرچه نومبیرلری، اوتسگان سنه نومبیرینه موافق اولمازسدە، شیهه ایتمای آلسونلر.

میتریقغه طشینك اولك طرفنه، رقمی، اوشنداق میتریقغه ویرلمش آولسنك خلق آره سنده مشهور اسمنی ونچه نچن مسجد ایدکنی، آچیق رسم ایله، اماملر اوزلری یازسونلر. اوشبو بئینک کوسترلمش چدولسگه، بیل تمام اولدیغنده قسقه حسابنی کوسنرب رقم قوبسونلر وصول طرفن اولان طشینك اولك طرفنه، صورالمش شیلرنی هم درست یازسونلر. اوشنداق هر ایکی میتریقغه نی اعتبار ایله مقابله ایدوب ممله نك لوازم اهاللری امضا ایتسونلر.

دو خانوی صوبرانیده چلین : آخوند نور محمد مامیلیف

* قاره باشلی بولسون. کیمکان قاره ده چای سوز یا که باشقه صیوق نرسه قوشقان بولماسون. چونکه آلتی قارملر کاهن بوزده بر یاکدان ایکنچن یاقده اوت، حتی کورا کورا کاهنلر تیشور. غلقت اولتاسون ا

بو بیتده یازلنورغه تیوشلی اولان رقم هم اول وقریدهنگ مسلمانچه اولان مشهور اسمی
ونیچهچی مسجد اهدکی امامار طرفندن قوبلنور و یازلنور.

۱۳۳۰
یللرده
۱۳۳۱

رقم

میتریقده کمال فتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیادن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی قلعهسی

مسجددینه

قسقه حساب				بو اورنده میتریقده فی مقابله قیلوچی و حساب کوستروچی امامار قول قویارار.		
اولسکانلر		فرقتلر		عقد	توغانلر	
خاتونلر	ایرلر	خلع	طلاق	نکاح	ایرلر	تزلر
۱	۱۴	۱		۱	۹	۹
جملهسی		جملهسی			جملهسی	
۱۳		۱			۱۴	

اورالغله کسندیه بیلمسجیده ایسک کسندیه
راضیوگ

№ 2

МЕТРИЧЕСКАЯ КНИГА

г. Уральска

№ 201 мечети

НА 1916 ГОДЪ.

ИЗЪ ОРЕНБУРГСКАГО
Мухамеданскаго Духовнаго Собранія.

г. УФА
электро-типография „ВОСТОЧНАЯ ПЕЧАТЬ“
1915 г.

بو ارزىندە صورالغان نرسەلەرنىڭ جوبالارنىڭ خىلەدە خىلدەت ايدىجى اولارنى كىسىلەر دىكارىڭ آخىر كۆتىدە، ھەر بىرنى اولارنىڭ تېوشلى غراڭالارنى يە يىزارىب قويسۇنلار.
 اما صورالغان نرسەدىن بەقىلىرى اولماز ايسە، اول غراڭا آچىق حالچىپە قالور. جوبالارنى دوست كوستروب آخىر ئىندە قول قويسۇنلار.

بو سىجىنى سالورۇپ قارىسى مەككە طوقۇنى، قايرى يىلى وقايرى چىپە-ھەم نومۇر ايلە رەھىم وپورلەن، داكو مېنىلەر كىم قولۇندە صافلاندى.	بو سىجىنى اولان اولام ھەم آخىر قاراغان اولارنىڭ ھەر بىرى اولان جان حسابى آيرىم- آيرىم يازلور.	بو سىجىنىڭ قاراغان اولارنىڭ اسملىرى ھەم سىجىنى اولان اولانغا نە قىر سىئە اولمىغىنى يازلور.	بو مېنىرىقە وپورلىغان اولاننىڭ نظام قانۇندە اولان اسمى و خلق اراندە مشهور اولان اسمى يازلور.	تىزىكك ايتە نورغان اولارنىڭ اسمى يازلور.	تىلم نەقىل ايتىلغان مەدرىسى باكە امام لىرى، استاذلىرى يازلور.	سىجىنىڭ حضورى اولان امام و قۇرۇنار نىڭ اسم و قىلىپلارنى ھەم طوغان يىللىرى يازلور.
	قىلمىقىنىڭ 109 119					خىطىپ
	سىرتىدا باجوگىلىسى 99 ۷9		بو مېنىرىقە وپورلىغان اولاننىڭ نظام قانۇندە اولان اسمى و خلق اراندە مشهور اولان اسمى يازلور.			امام مەدرىسى باكە امام لىرى، استاذلىرى يازلور.
بو اول قايرى قۇرۇلۇشى، نېچەنچى استان، ھەم نېچەنچى اوچاقتىكى زىيەسى ناچالنىكى قاراقتىدە	مېنىرىقە قارىسى امام قولۇندە صافلاندى. اسم ھەم قانۇنىنى يازلور.	بو مەككە قارىسى يىملىن باشلاپ مېنىرىقە وپورلىدى.		شەھىرىنىڭ اسمى يازلور.		مەدرىسى باكە امام لىرى، استاذلىرى يازلور.
ارچاقنىڭ استان	مېنىرىقە قارىسى امام قولۇندە صافلاندى. اسم ھەم قانۇنىنى يازلور.	بو مەككە قارىسى يىملىن باشلاپ مېنىرىقە وپورلىدى.		شەھىرىنىڭ اسمى يازلور.		مەدرىسى باكە امام لىرى، استاذلىرى يازلور.
بو ارچاقنىڭ استان	مېنىرىقە قارىسى امام قولۇندە صافلاندى. اسم ھەم قانۇنىنى يازلور.	بو مەككە قارىسى يىملىن باشلاپ مېنىرىقە وپورلىدى.		شەھىرىنىڭ اسمى يازلور.		مەدرىسى باكە امام لىرى، استاذلىرى يازلور.

Подписи имамовъ сданныхъ деньги за браки и метрики по окончаніи года.

Подписи чиновниковъ или приставовъ въ принятіи ими денегъ за браки и метрики по окончаніи года.

Деньги за изготовленіе метрическихъ книгъ 48 к.

и за браки 25 копѣекъ 3 руб.

руб. 15 коп. сдалъ имамъ

Одинъ рубль. За метрическихъ книгъ и 75 копѣекъ за три брака, а всего рубль 75 копѣекъ. Получилъ да Мухоминъ Ш. Вор. Гаврила А. С. Савиновъ

7/1-9/12

اوتوز مقرر اولاد دوزخ بران اوج نيلاحق اول مدينه دن اول لايته اچيس بران اول اولاد
سند بابت محکم سند 2 چاپند بر استغلام بشردم نيش اول مدينه طابشر اول مدينه
چ اول مدينه نيزک اول مدينه اچيشنه طابشر دم بر استغلام نيلاحق اول مدينه اول مدينه
حظر مدينه صالاحقه اول مدينه بركان کيش ميق اول اولاد سند اول مدينه اول مدينه اول مدينه
لم کليم دوست اول اول مدينه اول مدينه اول مدينه اول مدينه اول مدينه اول مدينه اول مدينه

بو ميتريقه دفترى

اهل اسلامك ۱۹۱۶ جى يلدە توغان، نكاح، طلاق و حلع هم اولگانلارنى يازمق ايچون جمعيت شرعيه اورتوزورغيه (دوخانونى صورانيه) دن و برلدى. اشنورلانوب صورغوج اوزرينه جمعيت شرعيه گه مخصوص اولان مهر سالدى. كاغدلريك مقدارى اعضال (چيلنلر) دن برينك قارامقى ايله برستلدى.

بو ميتريقه دفترنده بارسى اوتوز دورت كاغد.

دوخانونى صورانيه ده چيلن: مالىيه



ایر	میتنگ اسمی اکرده بوله رتبه سی	قاپو آیده و نتیجه نهی کونده	آنا باباسینگ اسمی اکرده بوله هم فامیله سی	میتنگ باسی	تیندای رنجو	قایدیه مدفون هم کیم دفن قیلغان
۱۴	حسن	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۱۵	مینگا علی	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	برایلق	بالاد رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۱۶	بیبه شرنه	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	برایلق	بالاد رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۱۷	عاطف	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	عم	بالاد رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۱۸	محمد کریم	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	قارلق رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۱۹	عبد الجبیر	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	برایلق	بالاد رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۰	احمد عارف	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۱	عبد الناصر	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۲	ایبراهیم	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۳	فیض الرحمن	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۴	ظاہر علی	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۵	عباس قرع طقم	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۶	ایسمیل ترک ششم	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۷	حکیم ترک ششم	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۸	سید ابطال	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۲۹	قاسم راجیب اول	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۳۰	احمد خیر اول	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۳۱	شبان حسن خطرون	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی
۳۲	حسن یعقوب اول	۱۷۱۷ مایه	اطالع کازانل عبد الوفر و زعمردی کنی یولان	باشینه	بیرنگال رانچی برله	اورال قلم کینه دفن قیلندی

بیرنگال رانچی مدکور میتنگ اوله کازانل ایدق دفن قیلدی هم اورال قلم کینه دفن قیلدی

ОБЪ УМЕРШИХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

دورتھی «صل» ۱۹۱۶ ہجری یندہ اولسگانلرنی بازار ایچون

ایر	ایر	میتنگ اسمی اکرده بولسه رنبه سی	قاپو آیدہ ونیجه نچی کونده	آنا باباسینگ اسمی اکرده بولسه ہم فامیلیه سی	میتنگ اسمی	نیندای رنجو	قایدہ مدفون هم کم دفن قیلغان
۱	۱	علی جابر عفو رادی نورالدین	۱۱۶۹	۱۱۶۹	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۲	۲	یوسف علی المولود اوعل	۱۱۶۹	۱۱۶۹	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۳	۳	یوسف سلیمان بک اوعل	۱۱۷۶	۱۱۷۶	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۴	۴	علی عثمان اوعل	۱۱۷۱	۱۱۷۱	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۵	۵	شایب جمیل اوعل	۱۱۷۶	۱۱۷۶	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱	۱	المودرام	۱۱۷۷	۱۱۷۷	شیخه	بیرکاک رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۶	۶	رجب یکن اوعل	۱۱۷۷	۱۱۷۷	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۷	۷	چاکم ملا اوعل	۱۱۷۷	۱۱۷۷	شیخه	سینوی تین رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۸	۸	احمد جعفر اوعل	۱۱۷۹	۱۱۷۹	شیخه	کاروفی تین بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۹	۹	حسین اصنون اوعل	۱۱۸۱	۱۱۸۱	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۰	۱۰	توفیق بقره اعلم اوعل	۱۱۸۲	۱۱۸۲	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۱	۱۱	دوباشریف اوعل	۱۱۷۶	۱۱۷۶	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۲	۱۲	حبه الله قایز اوعل	۱۱۸۲	۱۱۸۲	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
یوعار ویا مذکور ۱۳ ترکی دفن قلد هم ۲۲ خجی بکروه مؤفده احمد جان حلیوف							
۱۳	۱۳	عبدالمکلف	۱۱۸۶	۱۱۸۶	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۴	۱۴	صافیہ	۱۱۸۷	۱۱۸۷	شیخه	صالحه ان بولمانچی	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۵	۱۵	حمید	۱۱۸۷	۱۱۸۷	شیخه	بیرکاک رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۶	۱۶	صافیہ	۱۱۸۷	۱۱۸۷	شیخه	چو طکر رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی
۱۷	۱۷	دیلم فیروز	۱۱۸۷	۱۱۸۷	شیخه	بیرکاک رانچی بران	اور آل قلم کسنده دفن قیلندی

رقم	فرقت اولغسان ایر ایله خاتون هم آنا و بابا - لرنیڭ اسملری و فایلیه لری - خلع صورتده عقد ایدیوچیلرنیڭ امضالری - بدل خلع نیندای شیلر ایدیکی - بدل خلعنی آلمان کیمسه نڭ امضاسی.	نه - - بییدن طلاق یا که خلع بولغان - نیچه نیچی فرق لری.	شاهدلرنیڭ هم آنا - لرنیڭ اسملری و فو - اسلری - قایدیه فی کشلر ایدیکی.	بولغان آی و کون - طلاق یا که خلع	قایوامام حضورته طلاق بولغان، خلع صورتده قایوامام عقد بیورتکان.
-----	---	---	---	----------------------------------	--

۱	اوران قلم کینیک ایرنیسیر خدیجه سید کارالاک شریب بیچیقیا	اوران دینچه و الفیه	اوران شریف طلاق بید سنده	طلاق واقع	اوران قلم کینیک
	اوران کندی حلقه ترم کیم بانو و قوی بیترق و اولار هم دینچه	روم جان بیترق و الفیه	حضور بیله اولان شاهرک	اولادی ۱۲۸	اوران شریف بیله قلم کینیک
	و الفیه زوجه جان بیترق بیله او زینه تیش شاطط لار	طلاق واقع قیدیم	اوران اولان قلم کینیک اوران	ینی نوایرجه	اوران شریف و حلقه ترم
	بیرو بیله نفقه و کسار کیم اسندن ایر بشرط	اوران شریف قیدیم	اوران کندی حلقه ترم		عقد بیورت قیدیم
	برله شاهرک ایر حلقه ترم و نه طلاق قیدیم ایر بیله	حضور بیله اولان قلم کینیک			اوران شریف بیله طلاق
	بیر اوران اولان کندی شریف بیچیقیا اوران ایر کوف	اوران شاهرک ایر حلقه ترم	اوران شاهرک ایر حلقه ترم		اوران شریف
	یار و بیله سبب طعم اولان هم بیر ایر بانو و اول	اوران کندی حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم		
	قری کندی ایر هم کاداک شریف بیچیقیا اوران ایر کوف	اوران کندی حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم		
	بیر کادی بیله هم کور شرطلار برله شاهرک ایر حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم		
	قیلمان طلاق کیم کندی ایر هم برله قیدیم قیدیم	اوران کندی حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم		
	ایسا بیله هم بانو و قوی بیترق یار و بیله سبب	اوران کندی حلقه ترم	اوران کندی حلقه ترم		

قلم ۱۱ ص ۱۱

О БРАКОРАЗВОДАХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

ارچونچی «فصل» ۱۹۱۶ نهی یلده طلاق هم خلعلرنی بازار ایچون.

قایوامام حضورنه طلاق بولغان خلع صورتده قایوامام عقد یورنسان.	تولغان آی وکون طلاق	شاهدلارنک هم آنا- لرینک اسملری وقو- اسلری. قیاسدهغی کشیلر ایدکی.	نه - بییدن طلاق یا که خلع بولغان. نیچهچی فرقلری.	فرقت اولغسان ایر ایله خاتون هم آنا و بابا- لرینک اسملری و قایامیلاری. خلع صورتده عقد ایدوچیلارنک امضالری. بدل خلع نیندای شیلر ایدکی. بدل خلعنی آغان کسه ننگ امضاسی.
---	------------------------	---	---	--

اورال تلمکینه بیر لوز قیزی قریون لوزده بولنجی قیزی حقیقده توبانده ایستیت بره وحید کیمی ایگدن حضره بره وحید	اورال تلمکینه بیر لوز قیزی قریون لوزده بولنجی قیزی حقیقده توبانده ایستیت بره وحید کیمی ایگدن حضره بره وحید	اورال تلمکینه بیر لوز قیزی قریون لوزده بولنجی قیزی حقیقده توبانده ایستیت بره وحید کیمی ایگدن حضره بره وحید	اورال تلمکینه بیر لوز قیزی قریون لوزده بولنجی قیزی حقیقده توبانده ایستیت بره وحید کیمی ایگدن حضره بره وحید	اورال تلمکینه بیر لوز قیزی قریون لوزده بولنجی قیزی حقیقده توبانده ایستیت بره وحید کیمی ایگدن حضره بره وحید
--	--	--	--	--

حصدالدم

О РОДИВШИХСЯ ВЪ 1916 ГОДУ.

برنجی دہ ل۔ ۱۹۱۶ بجی بلده دنیاہہ کیلنگان بالارنی بازار ایچون۔

ابر	فز	بالانگ اسمی	قایو آبه طوغان آی ہم کوی	بالانگ آنا، آناسینگ ہم مر ابکی طرفه اولان باباسینگ اسمی، اگرده بولسه فامیلیہسی وقابو طائفہدن ایدکی.	قایہ طوغان ہم کم اسم بیروکان.
۱	۱	مشیح الدیر	ایچینو اردہ	اطلس قرمان کو براسینقرمان او یار دینداستہ نو اھنسا استہ ازھنہ خیرالدیر علم او علم اسامی و انیب محمدی قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۲	۲	فیض الرحمن	ایچینو آتہ	اطلس رائبر او کجاچی پشیدہ شافعہ لم عارفیم او یار دینداستہ ع۔ ۱۰۰۰ محمد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۱	۱	بیب سیدیم	ایچینو مارطہ	اطلس کارانک علیہ العلیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ عظیمہ محمدی قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۲	۲	بیب کاکیم	ایچینو مارطہ	اطلس کارانک علیہ الرحمن کجاچی او یار دینداستہ میر وافق عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۳	۳	عبد الجبر	ایچینو مارطہ	اطلس کارانک علیہ عبد العالی او یار دینداستہ اسامی منوار کو جم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۴	۴	مینگ علی	سورنوز باریک	اطلس قرمان کو براسینقرمان او یار دینداستہ جمعی الطیر او یار دینداستہ جمعی قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۵	۵	بیب فائزہ	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد العالی او یار دینداستہ اسامی حاجی احمد قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۶	۶	عبد القیرم	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۷	۷	محمد الس	سورنوز باریک	اطلس قرمان کو براسینقرمان او یار دینداستہ بلطای خد اھنسا جبر او اھنسا عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۸	۸	عزیز کمال	سورنوز باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۹	۹	حفصہ	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۱۰	۱۰	وزیر	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۱۱	۱۱	بیب وزیر	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۱۲	۱۲	عبد الباری	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ
۱۳	۱۳	بیب نور	ایچینو باریک	اطلس کارانک علیہ عبد الرحیم او یار دینداستہ اسامی عبد الرحیم قرمانی	اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ

یو عارفہ ہرگز اورون بیش بالجم اسم قرمشہ عیدراک در اکثر کایارن دو ہم اور آن قلم کتھہ وجودہ کیلیدہ اسامی عبد الرحیم قرمانی

مېتر يقه يازغانده اوشبو و نظاهلر رعايه ايدلنورگه تېوشلى

(۱) رسم خطلر، خصوصا اسمار، درست و آچق يازلسون. صبوق قاره*، نازك قلم (هم قونداش قلم) ايله يازمق، اوشنداق چوالتوب و بورغالاب يازماق، نقطه و مركزلرنى آرندرماق بساكه كېمتهك و تېوشسز اورنلر بىنه قويمق ممنوعدر. بركله اېكنچى بىنه و بر بول اېكنچى بولغه قوشلماسون و قانتاشماسون. هر نكاح و طلاق سوكتنه، طوغرى اولهرق آرقلى سزق تارتلسون. (سېركولر ۲۸ نچى آپرېل، ۱۹۰۰ نچى يىل، ۲۴۷۱ نومبېر، ۳ نچى پونكت).

(۲) زبېر ايله زبېر؛ حېببه ايله حېببه كىي اېكى نورلى اوقومق مكن اولغان اسمارنك تېوشلى حرفلر بىنه حركت (آست، اوست، اونر) قوبلسون. (مذكور سېركولر ۴ نچى پونكت).

(۳) فصل باشلارنك كوسترلگان نرسه لرنى، اوزلر بىنك تېوشلى غرافالر بىنه تمام بازارغه تېوشلى. اوشنداق فصللرده نه قنر اش يازلسىغى هر فصل آخرنه حرف ايله ده يازلسوب كرسنرلسون. (مذكور سېركولر ۷ نچى پونكت).

(۴) قول قويماق (امضاً) ككرى بوكرى بورغالاب سزىقن، ياكه «قولم قوبدم» ديه يازمقن عبارت دكلدر. بلكه قول قويمق، اوز بىنك اسمنى و قلم باسنى درست و اوقورلق روشك آچىق يازمقن. شونك اېچون تېوشلى كېمسه لرن، مېتر يقه كه قول قويدرغان وقتك، اوشنداق اماملر، اوزلرى هم قول قويدرغان وقتك بو قالم، بىن رعايه ايتسونلر (مذكور سېركولر ۸ نچى پونكت).

(۵) مېرو بىدل خلع كىي آقچه حسابلرى هر وقتك، حرف ايله يازلسون. و بىر لگان مېرنك هم كو تاپك اولوب قالغان مېرنك مقدارلرنى آچىق بىان قېلسون. مېر، خانوننك اوزحقى اولدىغى اېچون، نكاح مجلسنه، آلنغان مېرى حقنده كندىسى و ياكه و كېلى طرفدن مېتر يقه ده امضاً ايتسولسون. (مذكور سېركولر ۱۰ نچى پونكت).

(۶) نكاح فصلنده پوشلېنه آقچى نه قنر و بىر لگانلكنى (مېر غرافالېنه يازوب) و بىر وچى كېمسه دن قول قويدرسونلر. اوشنداق پوشلېنه ۲۵ تىننن آرتق ايدوب و بىر ك هم مكن در. اوشونك اېچون بونى اماملر، نكاحلنوجېلرنك حاللر بىنه قاراب نكاح اوقنوجېلرنك حاظرلر بىنه توشور ك تېوشلى (زاكون ۹ نچى طوم ۹۰۶ نچى استاتېنك پرېمېچانېسى، هم سېركولر ۱۷ نچى اپول ۱۸۸۸ نچى يىل ۲۵۳۴ نومبېر ۱۱ نچى اپون ۱۹۰۱ نچى يىل ۳۴۵۷ نومبېر ۴ نچى پونكت).

(۷) بوللر طوغرى اولسون، هم بر بول سوزلرى اېكنچى بول ايله قانتاشماسون اېچون آرقلى سزق طارتلدى. شونك اېچون يازغان وقتك، المذكور سزق لرنك تمام اوستلر دن يازلورغه تېوشلى.

(۸) چىنن كېلگان كېمسه لركه اوازم قېلنغان صيرتند، مېتر يقه كه يازغانده غرېبىرنا اوباز، ؤولصت هم اوللر بىن درست و آچىق ايدوب يازسونلر.

اوشبو دفترنى آلغان وقتك، صوبرانېه چىلنلر بىنك بىرسىنك قول اولمقېنه، مېرو اشنور بىنك سلامت اېككك اماملر، كىل دفت ايتسونلر. و بىر بله چك مېتر يقه نك اول اسمى طوغرى كلدكككده گرچه نو بىر لرى اوتكان سىغه نومو بىنه موافق اولماز سه ده، شېه ايتماي آلسونلر.

مېتر يقه طشىنك اولك طرفته، رقمى، اوشنداق مېتر يقه و بىر لىش اولنك خلق آراسنه مشهور اسمنى و نچنچى مسجد ايدككى، آچىق رسم ايله اماملر اوزلرى يازسونلر. اوشبو بىته كوستر لىش چولگك، بىل تمام اولدىغكده فسقه حسابنى كوستر و ب رقم قوبسونلر و صول طرفته اولان طشىنك اولك طرفته، صوالمش شىلرى هم درست يازسونلر. اوشنداق هر اېكى مېتر يقه نى اعتبار ايله مقابله ايدوب، محله نك اوازم اماملرى امضاً ايتسونلر.

دوخا ونوى صوبرانېه ده چىلن: آخوند نور كهد ماملېيىق.

* قاره باخشى بولسون. كېسكان قاره ده چاي موى ياكه باشه صىق نرسه قوشقان بولماسون. چىركه آندى قاره كاهدى بوزد، بر ياقدن اېكنچى ياقنه اوتك حتى نوره نوره كاغدى تېشدر. غلثك اولماسون!

بو یتده یازلتورغه تیوشلی اولان رقم هم آول وقریه ناک مسلمانجه اولان مشهور اسی
و نیجه نچی مسجد ایدیکی اماملر طرفدن قویلتور و یازلتور.

۱۳۳۳
۱۳۳۴
یللرده

رقم

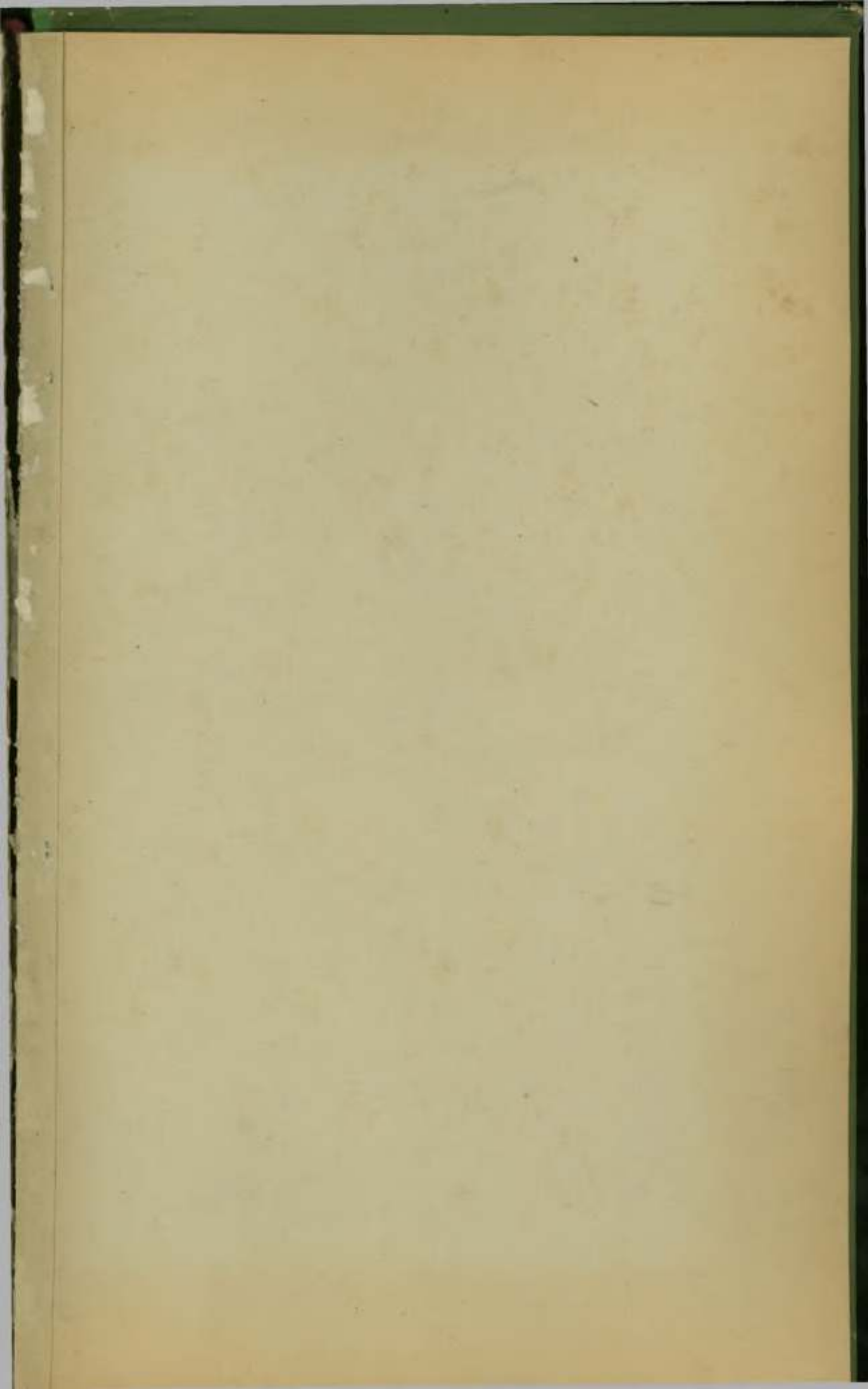
متریکه کافتری

جمعیت شرعیة اسلامیة اورنبورغیدن. اهل اسلام ایچون.

اورالسکی قلعه سی

مسجدینه

قسقه حساب				بو اورنده متریکه نی مقابله قیلو- چی و حساب کوستروچی اماملر قول قویارلر.		
اولگاتاسر	فرقتاسر	عقد	توغاتلر	ایرلر	فزلر	ایرلر
ایرلر	ایرلر	نکاح	ایرلر	ایرلر	ایرلر	ایرلر
۷	۱۰	۱	۷	۸	۷	۸
جمه سی.	جمه سی.	جمه سی.	جمه سی.	جمه سی.	جمه سی.	جمه سی.
۱۳۷	۱					۱۵



Тың ісін 284 / Екі мыз
сегізін мерім) бер. ~~мыз~~
~~мыз~~ ~~мыз~~

мыз

03.10.2012

